LA RAZON

Año XXI || No. 8417 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Domingo, 10 de Octubre de 1937 Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

ITALIA BRINDARA DECIDIDO APOYO A ESPAÑA NACIONALISTA Y JAPON

LA RESPUESTA DE MUSSOLINI ES NEGATIVA

Paris, 9 (Associated Press) La respuesta de Italia a la invitación de Francia y Gran Bretaña para efectuar una sesión de las tres potencias, sin carácter oficial, se dice que ha sido rechazada, ni menos admite la discusión del retiro de los voluntarios extranjeros en España.

En esferas oficiales se anuncia que la respuesta ha sido entregada al Encargado de Negocios de Francia y al Embajador de Gran Bretaña en Roma. El Ministerio de Relaciones Exteriores rehusa dar ninguna indicación de su contenido, pero en esferas proximas a la cancilleria se dice q' Mussolini ha rehusado considerar la conferencia sin la participación de Alemania. Se informa que Mussolini afirma sobre el retiro de voluntarios q' la propuesta es muy general para ser sujeta a discusión solo por tres naciones. Se informa también que Mussolini insiste en manifestar que si se discute el retiro de los voluntarios la Conferencia podria considerar el reconocimiento de los derechos de beligerantes a los rebeldes.

El texto de la nota se halla cifrado y actualmente la están descifrando. También Mussolini recomienda a Francia e Inglaterra que todos estos asuntos sean llevados al Comité de no Intervención que tiene atribuciones propias.

EL DISCURSO DE CHAMBERLAIN. —

Roma, 9 (Associated Press) La contestación de Italia al ilimitaciones conjunta de Francia y Gran Bretaña para efectuar conversaciones entre las tres potencias en lo concerniente a la intervención en España ha sido entregada a los representantes diplomáticos de uno y otro pais.

En las esferas oficiales no se da ninguna información sobre el contenido de este documento, que se hará público después que los dos gobiernos interesados hayan tenido oportunidad de leerlo.

En circulos informados se dice que el discurso de Neville Chamberlain fué recibido anoche con gran interés, aunque se tiene entendido que Italia retrase la respuesta hasta conocer el discurso de Chamberlain.

IMPRESIONES EN LONDRES

Londres, 9 (ASSOCIATED Press) — La contestación de Mussolini a la nota franco-británica no ha sido publicada mientras se halla pendiente su estudio.

En esferas informadas se dice que el gobierno está resuelto ha pasar una semana estudiando este documento considerandolo cuidadosamente.

En vista de que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Eden, se encuentra actualmente e Baldoral con el Rey Jorge VI, se considera q' será revisada toda la situación por el gabinete en pleno el 13 de este mes, despues de convocarse al Comité de no Intervención, anunciandose al mismo tiempo muy posiblemente la apertura de la frontera franco-española. Sin embargo se recalca en el tono cauteloso del primer ministro Chamberlain, lo que indica que Gran Bretaña volverá a una politica prudente. El texto de la nota fue telefoneado a Eden a Balmoral apenas se la recibió.

El Japón explica las causas de la guerra

TOKIO, 9 (A.P.) El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad un comunicado en el que acusa a China de haber obligado al Japón a ingresar en la guerra por una serie de actos provocativos, incluyendo un plan para matar a 30.000 japoneses, entre los que se incluian mujeres y niños, residentes en suelo chino.

En respuesta formal a la condenación del Japón por la Liga de Naciones y por Estados Unidos, la cancilleria nipona, declara que China ha ivolado los tratados antibélicos poniendo en peligro la paz mundial y que el ejército japonés no hace sino obrar en defensa propia. Agrega: "La Liga de Naciones considera la acción del Japón en China como una violación del pacto de las nueve potencias y del tratado antibélico. El Departamento de Estado de Norte América ha publicado una declaración en el mismo sentido. Esto se debe a falta de conocimiento de las verdaderas intenciones del Japón. El Gobierno Japones lamenta esta falta de conocimiento. El actual conflicto ha sido causado por las tropas chinas irregulares al atacar a tropas japonesas que se encontraban estacionadas en el norte de la China, de acuerdo con las estipulaciones del tratado. Cuando los japoneses llevaban a cabo maniobras en Lukeuchiao, con un pequeño número de tropas ya que las guarniciones japonesas estaban muy distantes unas de otras en tiempo de paz. Después de haber estallado el conflicto el Japón trató de solucionarlo localmente y la acción de las tropas japonesas no fué sino de defensa propia. El Japón no tuvo otra intención.

La agravación del conflicto en Shanghay y el Norte de China se debe a la actitud de los chinos que violaron la tregua de Shanghay firmado en 1922, estacionaron cuarenta mil soldados de las tropas desmilitarizadas y proyectaban asesinar a 30.000 japonesas residentes, incluyendo mujeres y niños. En esta época las fuerzas del Japón alcanzaban sólo a tres mil hombres. Así la China se hizo responsable por haber agravado la situación porque sin tomar en cuenta que el Japón no hacia una política de agresión movilizó un considerable número de tropas contra el Japón. Esto obligo al Japón a tomar una acción militar. Las operaciones militares japonesas en China son causadas por la provocación china y todas ellas de defensa propia. Todo lo que desea el Japón en esta campaña es conseguir extirpar en China el sentimiento y la política antijaponesa y mantener la paz en el Lejano Oriente cooperando con China. El Japón no tiene ambiciones territoriales. De acuerdo con la acción japonesa China ha violado los tratados existentes.

ITALIA ENVIARA MAS DIVISIONES AL GRAL. FRANCO

Roma 9 (Associated Press Ofocialmente se dice que el Gobierno de Italia contempla los acontecimientos en el Lejano Oriente "con una completa comprensión" para apoyar los puntos de vista del Japón.

También se comunico que si bien no se conocen los detalles de la conversación habida entre el Embajador de Italia en Tokio con el subsecretario de relacions exteriores de ese pais, las conversaciones han debido basarse sobre "la armonia de puntos de vista" con el acuerdo oficial y los recientes articulos de prensa en Italia condenando la actitud de los Estados Unidos al acusar al Japón como agresor.

ITALIA APRUEBA UNA ACTITUD DEL JAPON. —

Tokio, 9 (Associated Press La agencia Noticiosa Domei informa que el embajador italiano, señor Giacinto Auriti, a seguró a Kensuke Horinouchi, viceministro de relaciones exteriores del Japon que Italia aprueba la actitud asumida por el Japón contra China y que nada podrá "impedir un apoyo general al Japón".

ITALIA APOYARA A FRANCO. —

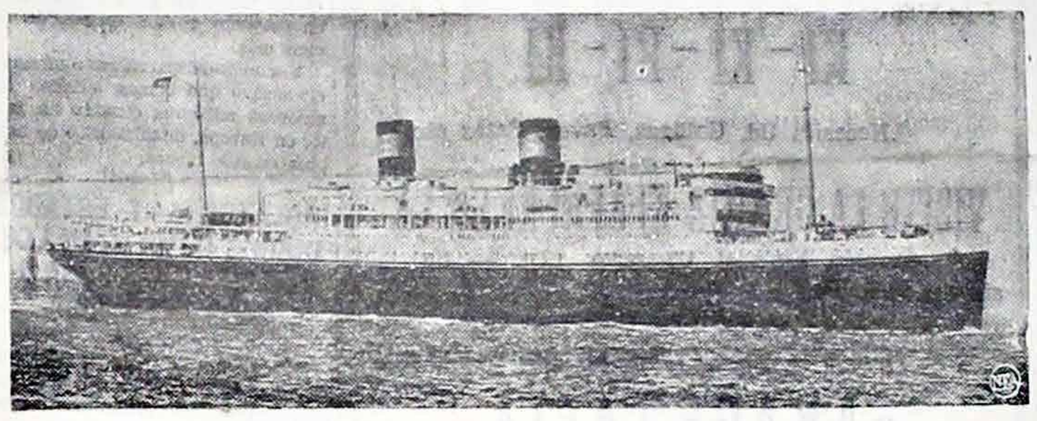
Londres, 9 (ASSOCIATED PRESS) — El embajador de España ha entregado una nota al Foreign Office en la que acusa a Italia de estar proyectando una campaña sin precedentes a favor de Franco, la nota ha sido entregada casi al mismo tiempo que la contestación de Italia a la nota franco-britanica para una conferencia tripartita sobre el retiro de voluntarios de España.

La nota del gobierno de Valencia, ,que también se dice q' ha sido entregada en Paris, asegura que tiene información que la intervención de Italia incluye "ataques con gases letales a las ciudades españolas" de importancia entretégica y que se utilizaran los submarinos italianos disfrazados de submarinos leales para "cometer actos de piratería y que sean imputados a la flota leal". Italia enviará más tropas a Franco.

ARTICULO DE GAYDA. —

Roma, 9 (Associated Press) El autorizado escritor fascista Virginio Gayda dedica diez columnas en el Giornale de Italia para demostrar con datos fehacientes las violaciones al acuerdo de no intervención por parte de Rusia y Francia. Estos comentarios se los considera como la defensa de la actitud de Italia hacia el retiro de voluntarios de España. Gayda acusa a la "acción intervencionista de Francia y Rusia en favor de los rojos de España la cual no solo continuó, si no que se ha intensificado en las últimas semanas y mas en el momento en que los gobiernos de Francia y Gran Bretaña enviaron su nota a Roma para dar así una falsa vida al acuerdo de no intervención.

LLEVO REFUERZOS NORTEAMERICANOS A CHINA



El enorme vapor de pasajeros Presidente Hoover, que fué enviado precipitadamente de Manila a Shangai para participar en la evacuación de norteamericanos de la ciudad amenazada por los bombardeos. En su viaje a Shangai llevó una compañia de fuerzas de marineria para reforzar las guarniciones de la Union destacados en dicha ciudad.

Rompieron un cerco las tropas rebeldes

Hendaya, 9 (Associated Press) En el cuartel general insurgente de Salamanca se anuncia que las columnas rebeldes rompieron el anillo de hierro que formaron las columnas leales alrededor de Gijón y que avanzan a traves de las fortificaciones asturianas hacia su último objetivo en el norte.

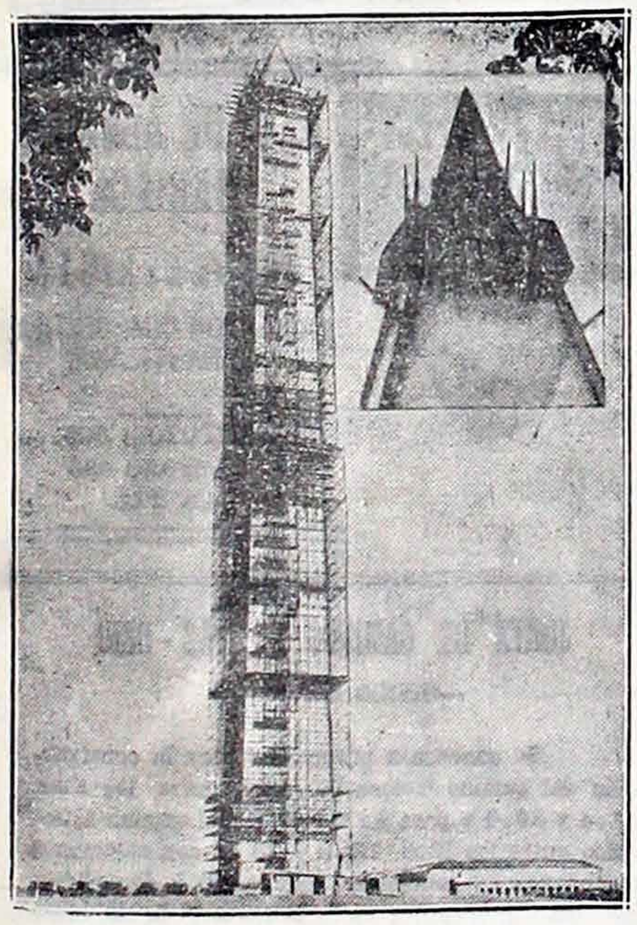
El communicado añade que la infanteria del general Dávila y los aviones atacan simultaneamente el oriente de Asturias, destrozando las lineas fortificadas de los leales formadas a lo largo de las riberas.

Las tropas revolucionarias ocuparon cuatro poblaciones: Santiago, Ortigosa, Villa y Santine de la Ola y también las alturas de las enmediaciones. El communicado añade que los insurgentes en su huida abandonaron ochenta muertos. El ataque fué planeado a raiz de haber mejorado el tiempo. Sin embargo los leales están todavia en poder de Cangas de Onis y de las estratégicas posiciones de la parte baja del valle Sella, dejando todavia a los insurgentes mucho terreno por conquistar para que puedan tener en su poder todo el territorio de la costa del norte.

Hubo fuerte temporal en Buenos Aires

Buenos Aires, 9 (Associated Press). — Numerosas secciones de la ciudad de Buenos Aires quedaron sin agua como resultado del vendaval que sopló ayer sobre las aguas del rio La Plata, desde la playa sur. El fuerte viento suroeste, drago materialmente al rio de su agua dejando su cauce al nivel más bajo habido desde 1920, dificultando la navegación, paralizando las usinas de luz eléctrica y además dejó secas las cañerias de agua que surten esta ciudad. Esta mañana el rio habia bajado hasta 5 metros 45 centimetros de su nivel normal. También dejó a los tranvías paralizados por falta de energia eléctrica. Esta tarde el nivel comenzó gradualmente a subir. Los futbolistas profesionales argentinas que debian partir anoche para Montevideo. A fin de jugar el domingo por la copa Newton no pudieron salir.

Los cacos y el monumento a Wáshington



Los cacos seleccionados "souvenirs" escondieron hasta el cono del monumento a Jorge Washington en la capital de Estados Unidos por el andamiaje colocado en su alrededor cuando se le hacian reparaciones, y se robaron 107 púas para-rayos con puntilla de platino avaloradas en $ 856. En la foto aparece el monumento con el andamiaje y a la derecha superior los pararayos substraidos por los cacos.

ERECIO UN AVIADOR

Londres, 9 Associated Press) El comandante Sda Grey, de 48 años de edad,, notable aviador de la epoca de la guerra al que calificaron de "Diablo Gris", encontró la muerte al caer desde la ventana de un noveno piso cuando se hallaba empeñado en tender una antena para radio.

OTROS CATORCE EJECUTADO EN RUSIA

Moscu, 9 (Associated Press). Se informa que han sido ejecutadas catorce personas por diversos actos de cumpubilidad en contra del Soviet. Entre los condenados cuatro empleados de un Cafe de Leningrado convictos con eso de haber servido cakes envenenados con los que ataron a 14 empleados de aduana.

El comercio británico se opone al boycott contra los japoneses

LONDRES, 9 (A P) En fuentes autorizadas se tiene entendido que Inglaterra de un momento a otro se verá obligada a retirar su participación en los asuntos del Lejano Oriente, limitándose a meras protestas. No es posible que Inglaterra boycotee al Japón. Las estadisticas de 1935, que son las ultimas de que dispone Londres, muestran que el total de las exportaciones del Japón al Imperio Británico ascienden a un total de 576,135.000 yen, y en cambio las importaciones del Japón de parte de Inglaterra ascienden a un total de 717,970.000 yen, esto es lo que hace que los comerciantes se opongan al boycot comercial al Japón, esto no obstante los manufactureros han recibido orden de suspender los envios de Navidad. Sin embargo numerosas personas e instituciones en forma semioficial piden la aplicación del boycot comercial como se hizo con Italia. A algunos observadores temen que se complique la situación, pues, el Japón en represalia podria apoderarse de las posiciones britanico-holandesas del Lejano Oriente.

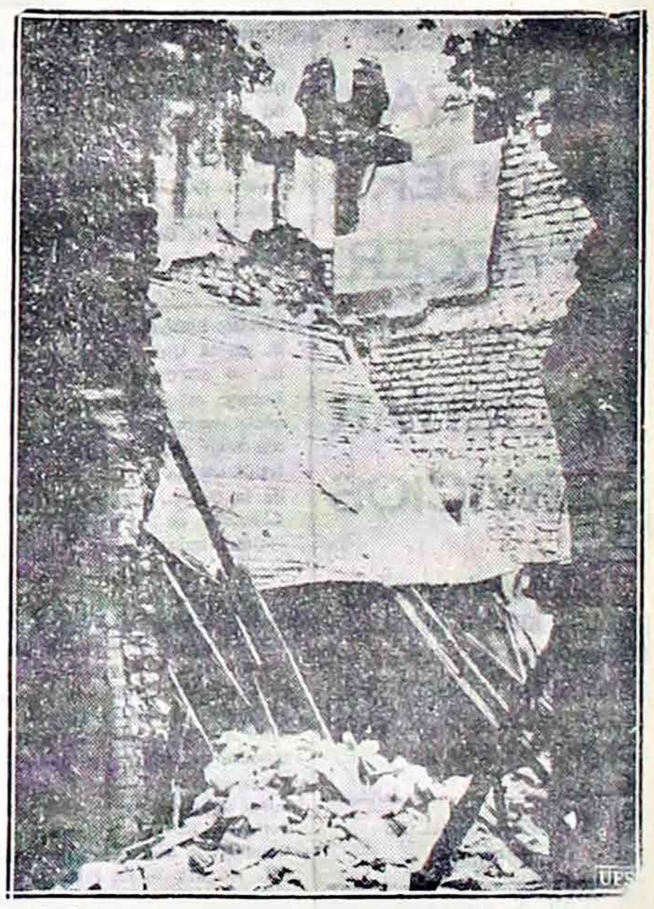
El diario The Times que es el periódico que amenudo refleja la opinión de los circulos del Gobierno recalca el peligro existente en esta política, diciendo que cualquier gobierno, que se embarcara en sanciones contra el Japón debe estar preparado para la interpretacion de tal actitud como un acto hostil, ó debe, en otras palabras, estar listo para luchar contra la guerra".

FUE SORPRESIVA UNA RESPUESTA

TOKIO, 9 (A.P.) En esferas japonesas autorizadas ha causado gran osrpresa la contestación con junta hecha por la Cancilleria a la Liga y a los Estados Unidos. Diciéndole que algo ha debido influir en las últimas doce horas para que cambie la actitud del Gobierno. La Associated sabia de buen origen que el plan original consistia en comentar separadamente las acciones de la Liga y de los Estados Unidos. Se añade que las declaraciones estaban redactadas para darlas a la publicidad el viernes en la noche. Se agrega que este plan fue abandonado a último momento y no se han dado razones explicativas.

Los diarios comentan la nota japonesa, y el tono de la prensa nipona a los Estados Unidos ha cambiado bruscamente, diciendo que estan mas inclinados a creer que el discurso de Roosevelt en Chicago tiene mas finalidad interna que internacional, se trataria de desviar la atención de las mentes de la controversia sobre el Juez Black al que acusan que perteneció al Ku Klux Klan y de la brusca caida de los valores".

FUE REDUCIDA A ESCOMBROS



Este edificio era una sucursal China en Tungchow, pero cuando los artilleros y la aviación de la expedición invasora del Japón terminó de bombardearlo y acribillar dicha ciudad, el plantel ya no era más q' un cumulo de escombros. Tungchowv era la base de operaciones del ejército 29 Chino que hizo esfuerzos por detener [illegible] Japones sobre las guarnas de Peiping y Tientsin.

HOMENAJE A UN GRAN INVENTOR

Cremona honra la memoria de Antonio Estradivario

Nueva York, (SIPA). — Para honrar dignamente la memoria del celebérrimo fabricante de violines Antonio Estradivario — forma castellanizada del apellido italiano Stradivarius — su patria la ciudad lombarda de Cremona, dispuso exhibir del 16 de mayo al 15 de junio inclusive en el aniversario del segundo centenario de la muerte de su esclarecido hijo, acaecida el 18 de diciembre de 1737, una importante colección de originales y ya muy raros violines, violas, violoncelos y contrabajos enviados allí para el efecto de diversos países europeos y de los Estados Unidos. Algunos de esos instrumentos han venido siendo tocados en una serie de conciertos al aire libre que durará hasta octubre.

A hacer violines dedicó Estradivario los más de los 93 años de su vida, primero como aprendiz en el taller de Nicolás Amati, célebre también y oriundo asimismo, de Cremona, y luego en taller propio, el cual se hallaba en los bajos de su angosta casa de tres pisos sita en lo que hoy se llama plaza de Roma. En la azotea, junto a la ropa etndida al sol y las frutas que allí mismo se exponían a los rayos solares para pasarlas, ponía a secar sus instrumentos o, más bien, el barniz dorado y transparente que les aplicaba. Ni esa casa, ni la iglesia de Santo Domingo en que yacían los restos del ilustre fabricante de violines, existen ya.

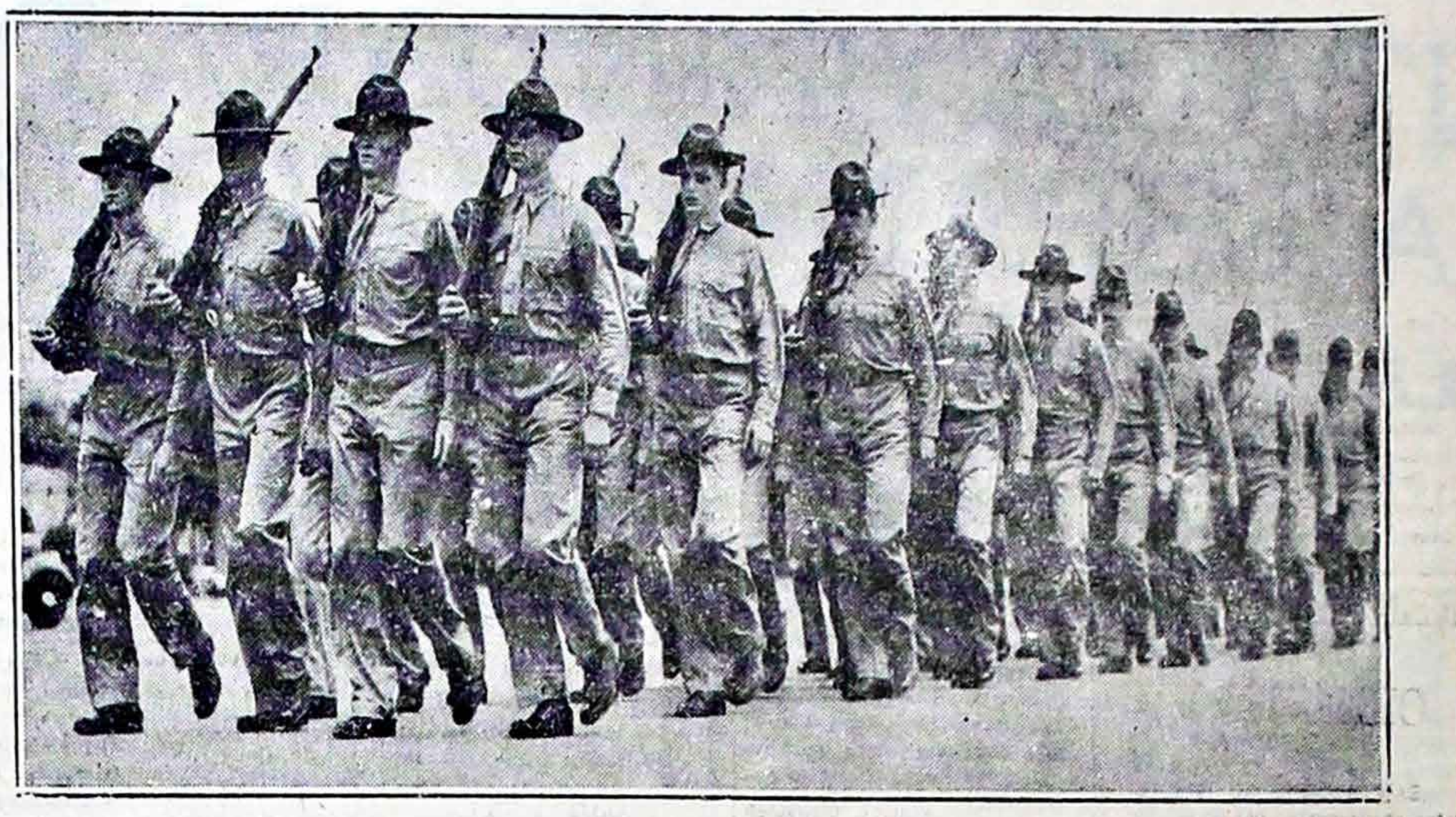
¡Más de cincuenta años se pasó ese artífice día a día pegado a su banco de carpintero, ora moldeando las primorosas piezas que irían a formar sus violines y demás instrumentos de cuerda, ora midiendo con el compás el grueso de cada una de ellas, ora haciéndoles pacientemente las perforaciones necesarias, ora, en fin, poniendo las cuerdas y templándolas.

Estaba Estradivario desprovisto aún de la más rudimentaria ilustración, pero eso no le impedía ser un genio en su oficio. Dotado de espíritu de observación en grado sumo, se dió a investigar minuciosamente las propiedades de resonancia de diversas maderas y se puso a hacer experimentos con varios barnices. Fué así que habiendo comenzado, ya en taller propio, por hacer violines que designaba con un nombre derivado del apellido de su maestro Amati, acabó por crear un tipo exclusivamente suyo: un violín un poco mayor, más elegante y más rico de sonidos que los anteriores. De los once hijos que engendró solo dos siguieron su oficio, pero ninguno de ellos heredó por completo su genio.

LO QUE VALE HOY UN VIOLIN ESTRADIVARIO

Calcúlase que Antonio Estradivario hizo 1,116 instrumentos de cuerda. De esos se sabe de veinte violoncelos, diez violas y unos cuantos contrabajos. Los demás eran violines, algunos de ellos pequeños. Los primeros violines identificados con su apellido los vendió a un precio que equivaldría hoy a 30 dólares, poco más o menos. Pero en la actualidad son tan raros los violines Estradivarios, que, dada su excelencia sin par, se ha llegado a pagar por uno de los mejores hasta 100 mil dólares. En la Biblioteca del Congreso de Wáshington se conserva una vallosísima colección de instrumentos Estradivarios, compuesta de tres violines, una viola y un violoncelo.

Nobles milaneses, parmesanos, ferrareses, mantuanos, venecianos y florentinos, entre esos últimos los Médicis, le mandaban hacer violines a Estradivario, cuya fama se extendió, en su tiempo, a España y otros reinos. Pero no fué Estradivario el único cremonés célebre como fabricante de violines. Lo fué también, como queda dicho, y aunque en menor escala, su maestro Amati, a quien probablemente se debe el haber establecido esa industria en Cremona, por ahí de 1620, después de aprender el oficio en Brescia. Y el violín favorito de Paganini era uno hecho por José Guarnerio (o Guarnerius), cremonés como aquéllos.



"Los yanquis vienen" es probablemente el alegre grito que se oye en las zonas azoladas por la guerra en China. 1.200 soldados de marinería vienen realizando los últimos preparativos para embarcarse rumbo a China en defensa de los ciudadanos norteamericanos que residen en China. Estos soldados partirán en breve del puerto de San Diego, California.

INTERVENDRA EL GOBIERNO FEDERAL EN EL ESTADO DE SAN LUIS DE POTOSI

Ciudad de México, 8 (AP). — En esferas bien informadas se pronostica que el gobierno federal en breve se verá obligado a intervenir en el Estado de San Luis de Potosí, permitiendo que una administración federal reemplace al actual gobernador, señor Mateo Hernández Netro, medida que ha sido ya autorizada por el congreso federal a raíz de los disturbios habidos últimamente en esa localidad.

EUROPA SE SIGUE ARMANDO

Nueva York. (SIPA). — Veintisiete naciones europeas han venido gastando, y seguirán haciéndolo durante el presente año, cerca de veinte mil dólares en junto, por minuto, en preparativos de guerra y tienen, en junto también, alrededor de 6.000.000 de hombres armados, figurando en esa cifra el ejército, la armada, la aviación y ciertos cuerpos permanentes como las guardias fronterizas.

Más de 12,000 automóviles de guerra, entre tanques y camiones blindados, y entre los cuales figuran los anfibios rusos, los lanzallamas italianos y los acorazados terrestres franceses de setenta toneladas, van y vienen incesantemente por los campos europeos. Pasan probablemente de 21,000 los aviones militares que posee actualmente Europa, figurando entre ellos los de instrucción, los de reserva y los 16,000 de primera clase. De estos últimos andan continuamente volando, unos en las metrópolis y otros en las colonias, más de la mitad.

Tienen actualmente en servicio activo los diversos países europeos más de 1,000 barcos de guerra, en junto, de los tipos principales únicamente, esto es, acorazados, cruceros, cazatorpederos, portaaviones y submarinos. Y de esos mismos cinco tipos se están construyendo ahora alrededor de 280 y se tiene en proyecto la construcción de muchos más.

Y a más de las fuerzas en servicio activo que hemos citado, las reservas militares constan en junto, en Europa, de 28.000.000 de hombres cuando menos.

INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS COMIENZAN LOS PREPARATIVOS PARA UNA CONFERENCIA

Washington, 8 (AP). — Estados Unidos y Gran Bretaña comenzaron las conversaciones preliminares concernientes a los arreglos para la convocatoria a la conferencia de las nueve potencias.

"LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA
ARNO HERMANOS
Comercio 129—133 — Casilla, 195 — La Paz.
EMPAPELADOS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el ínfimo precio de Bs. 2.— el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

NOVEDADES EN LIBROS

Cap. M. Torres, Campo Vía	Bs. 8.—
Saavedra, manual de Derecho Romano	" 35.—
Estensoro, El Occiso	" 7.—
Pizarro, Tarija	" 6.—
Anaya, Folklore Boliviano, Relatos, Leyendas.	" 10.—
Bordeux, La Circe del desierto	" 8.—
Teteus, Cristianismo, Hitlerismo, Bolchevismo	" 10.—
Gerchunof, Los gauchos judíos	" 20.—
Gonzalez A. Retratos a pluma	" 20.—
Gorki, El crimen de los Artomanof	" 6.—
Ferensy, Los Judíos y nosotros los cristianos	" 9.50
Encinas, Higiene Mental	" 18.—
Hubner, México en marcha	" 20.—
Jung, La psique y sus problemas actuales	" 8.—
Maurois, Aspectos de la biografía	" 12.—

La Paz, 14 de Septiembre de 1937.

KI-KI-RI-KI

.Necesita Ud. Gallinas, Pavos, Patos etc.

VISITE LA GRANJA KI-KI-RI-KI EN LA

.Avenida General Camacho 170. — Se sirve a Domicilio. 18

GARAGE TAPIA

ARMADURAS, REPARACIONES SOLDADURAS AUTOGENAS

Instalación Electrica para para cargar baterías, Pintura "DUCO" al soplete.

Calle Federico Zuazo No. 323. — Casilla No. 541. — La Paz — BOLIVIA

DR. JULIUS PROTZEL
American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health and Charities.

Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos Radioterapia, Radiografías, Radiocopías. Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosmosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

ORTODONCIA o sea corrección de anomalías dentarias, conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Dewey School of Ortodontia and Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMICHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Francais.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla correo, 759.

AVISO DE REMATE

El Doctor Carlos Morales G. Juez Instructor 2o. de la Capital y las provincias de su jurisdicción etc.

Por decreto de 5 de Octubre del presente año se ha señalado el día 15 del presente mes a horas 15 para el remate de la casa s/n de la calle Sagárnaga, zona S.O. manzana 37 propia de Vicente Quispe y Sra. por la base de Bs. 2.800.— rebaja que ha sido la tercera décima parte de su tasación catastral contra Vicente Quispe sobre cobro de pesos.—

Los interesados de dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados al lugar de costumbre del Palacio de Justicia u oficina del suscrito actuario.

La Paz, 8 de Octubre de 1937.
Rodolfo Salinas R.

AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR
VENDER,
OFRECER
O
SOLICITAR
SERVICIOS

Diríjase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE "LA RAZON".

PROFESIONALES
Medicos

DR. JUAN C. AREBALO.— Médico-Cirujano.— Traslado su consultorio a la calle Ingavi 644, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6p.m.).— Para cualquier llamado su domicilio Indaburo 144.— Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sífilis, Blenorragia, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo Camas para enfermos y operados.— Consultas: de horas 14 a 17.— Calle Comercio 678 (segundo piso).— Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del African College of Surgeons. — Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello. — GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p. m. —Calle Ingavi 352. — Teléfono 436. — Domicilio Arce 517

DOCTOR ISAAC RODON M. Médico-Cirujano. — Medicina Interna, señoras. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landaeta 45. — Teléfono de domicilio No. 582. — Teléfono de Consultorio 606. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio domicilio: Ballivián 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venéreas, Rayos X Diatermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770. — Teléfono 702. — Consulta de 2.30 a 5 p. m.

Dentistas

DR. R. STASZESKI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 2o. piso.— Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

OCULISTAS

OCULISTA, ALFREDO DELGADO.— Murillo No. 33.

MATRONAS

LEONOR TEJADA DE A.TEZANA, Matrona. Especialista, Acreditada por su competencia y larga práctica.— Atiende embarazos, partos y casos urgentes.— Consulta gratis de 14 a 17 horas (hs. 2 a 5).— Avenida Montes No. 736, altos.

Abogados

V. ALDANA SALVATIERRA. Abogado, ex-ministro de Corte superior — Escritorio provisional: Zoilo Flores No 382.

VICENTE VALDEZ. — ABOGADO. — Preferentemente: Administrativos (Ministerios, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Mineras, etc.); de Divorcio; Recursos procedentes del Interior y Provincias. Peritajes en asuntos falsificación documentos. Of Priv. Comercio 368

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

FLODAURO CALDERON. — ABOGADO. — Civiles, administrativos, criminales, divorcio absoluto. — Bufete Yanacocha 336. — (3er. piso).

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunica al público en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Favio Torrez ha instalado su oficina en la calle Genaro Sanjines 361.

VENTA
Casas y Terrenos

EN VENTA LA CASA No. 540 Calle Illampu. — Referencias en la misma: Antonio Sánchez del Villar

VARIOS

EN VENTA UN PIANO MARCA Gots Goerne, en la casa No. 742, calle Jenaro Sanjines. Puede verse todos los días, desde horas 2 p. m. hasta horas 6 p. m. — La Paz, 5 de octubre de 1937

LUIS NOVILLO ERGUETA
CORREDOR DE COMERCIO
Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.
Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.
Esquemas Comerciales
Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258.— Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

DOCTOR OBLITAS CABRERA
MEDICO-CIRUJANO
.Cirugía general-Enfermedades de niños — Venéreas — Vías Urinarias — Medicina Interna.
Consultas y curaciones de hs 14 a 16 (2 a 4).
Horas especiales para empleados y obreros.
Consultorio. domicilio Av. América No. 455. 1

A. E. DE ALARCON MARIACA
OPTOMETRISTA
ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA
CALLE POTOSI 368. — TELEFONO 496
LA PAZ

JUNTA DE CAMINOS LA PAZ - BENI
— AVISO No. 56. —

.Se convoca a propuestas para la construcción del camino Yolosa-Caranavi, entre los Kms. 11.4 y 30.0 y para un ensanche del camino a Coroico entre los Kms. 18.0 y 23.0, con sujeción a los pliegos de condiciones que están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta (Prefectura Departamental).

Las propuestas deben presentarse en pliego cerrado y en papel de ley con el timbre correspondiente hasta el lunes 18 del actual a hs. 17.00.

La Paz, 5 de Octubre de 1937. — V. Burgaleta, Asesor Técnico. 6

Un seleccionado de futbol de Cochbba ha de viajar en breve al exterior

EL SEÑOR CAPRILES FUE RATICADO COMO AD MINISTRADOR DEL F. C. COCHABAMBA

:COCHABAMBA, 9. (DNDP). Causó buena impresión en esta ciudad la noticia que da a conocer que el Dr. Félix Capriles ha sido ratificado en el cargo de administrador del ferrocarril Cochabamba Santa Cruz, en mérito a sus valiosos servicios sobre el particular. Se hace constar que el Dr. Capriles ha realizado una labor efectiva para el incremento de los trabajos del mencionado ferrocarril, alcanzando a la fecha los fondos destinados a esta obra a la suma de 180.000 bolivianos, fuera de los gastos empleados en la renovación constante dematerial, adquisición de autocarriles y otros.

SOSTENDRA DIVERSOS ENCUENTROS EN IQUIQUE, ANTOFAGASTA Y CALAMA

FUE APLAZADA LA HUELGA QUE SE DECRETO EN DIAS PASADOS, MIENTRAS SE CONOZCA LAS GESTIONES QUE SE REALIZAN ANTE EL GOBIERNO

:COCHABAMBA, 9. (DNDP). Se anuncia que un cuadro local de fútbol, debidamente seleccionado, viajará en breve al exterior, con objeto de sostener diversos encuentros en Iquique, Calama y Antofagasta.

:COCHABAMBA, 9. (DNDP). Por acuerdo del Sindicato de Maestros Municipales se ha aplazado la huelga que se decretó en días pasados, esperándose conocer el resultado de las gestiones que se efectúan cerca del Gobierno.

:COCHABAMBA, 9. (DNDP). Toda la opinión pública aplaude al Gobierno al haber accedido a que los maestros municipales sean bonificados al igual que los demás funcionarios de la administración pública, ya que la situación por que atravesaban era difícil y apremiante. Se espera que la Alcaldía contratará un préstamo para efectuar el pago de las bonificaciones desde el mes de marzo pasado.

EL ALCALDE MUNICIPAL DE SANTA CRUZ HA SIDO INVITADO POR EL DEPARTAMENTO DE HIGIENE

:SANTA CRUZ, 9. (DNDP). El Alcalde Municipal Dr. Bernardo Cadario fué invitado por el Presidente interino del Departamento Nacional de Higiene y Salubridad Dr. Eduardo Crispero, para ocupar el cargo de jefe de la Sanidad de este Departamento. Con este motivo la prensa local hace comentarios favorables por tan acertada designación, ya que, como se sabe, se trata de un prestigioso facultativo. No obstante ello, el pueblo de Santa Cruz se vería privado de los importantes servicios que ha venido ofreciendo el Dr. Cadario dentro de los asuntos municipales, para los que ha demostrado verdadero entusiasmo y espíritu cívico.

FRENTE CIVICO ORIENTAL

:SANTA CRUZ, 9. (DNDP). Numerosos elementos conocidos vienen adhiriéndose al Frente Cívico Oriental, existiendo marcado entusiasmo para iniciar las actividades de dicha entidad que ha sido organizada recientemente.

APERTURA DE UNA AVENIDA

:COCHABAMBA, 9. (DNDP). El diario "El País" editorialmente se ocupa de la ordenanza dictada por el Alcalde Municipal, disponiendo la expropiación de los terrenos para la apertura de una nueva avenida que servirá de acceso a la nueva estación del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, cuyo estudio fué encomendado a varios ingenieros dependientes de la Dirección General de Obras Públicas.

REFORMA DE LA CONSTITUCION

:TARIJA, 9. DNDP).— El semanario "Avance", en su último número registra un interesante editorial sobre reformas constitucionales. En parte saliente dice: "El Gobierno Nacional se halla empeñado en reformar la constitución que está en vigencia, la cual adolece de graves fallas que es urgente subsanar, ya que ellas originan continuos transtornos en la vida civil de la república".

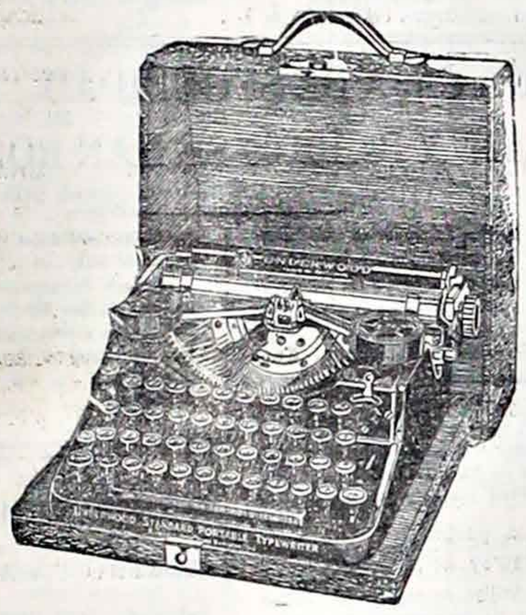
SE ORGANIZA UN FRENTE POPULAR

:SUCRE, 9. (DNDP).— La Federación Obrera Sindical y la Legión de Excombatientes continúan efectuando intensa labor a fin de constituir un solo frente integrado por las fuerzas juveniles y de izquierda para intervenir en las próximas contiendas electorales.

VIAJE DE INSPECCION PREFECTUAL

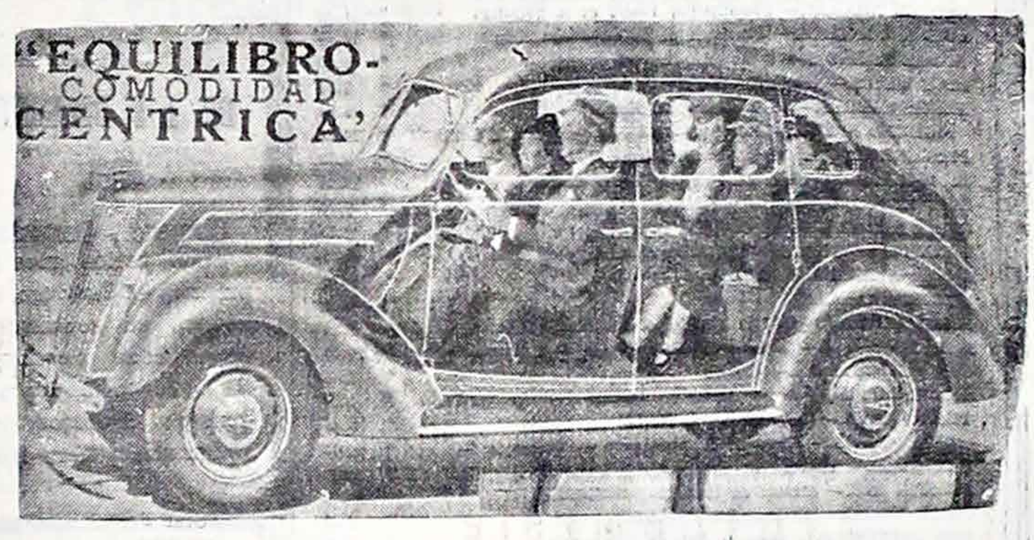
:SUCRE, 9. (DNDP).— Hoy ha emprendido viaje con dirección a Camargo el señor Prefecto del Departamento, acompañado del ingeniero departamental y otras autoridades, con objeto de realizar inspección a los trabajos viales que se llevan a cabo en aquella localidad.

GRAN CONCURSO AUTOMOVIL FORD

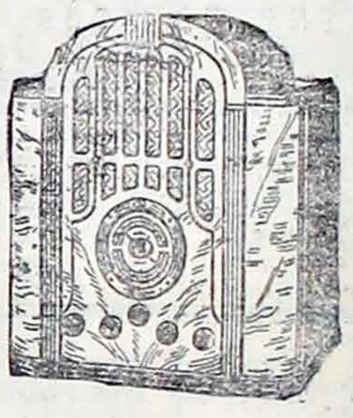


PORTATIL UNDERWOOD Mod. JUNIOR

TERCER PREMIO



PRIMER PREMIO



SEGUNDO PREMIO

RCA Victor

CUARTO PREMIO

UN RELOJ PULSERA MARCA "CYMA" PARA DAMA. — VERLO EN LA JOYERIA YOSHIZAKI — POTOSI No. 356.

QUINTO PREMIO

UNA MALETA DE CUERO IMPORTADO 55 x 35 Cm. — VEALA EN LA MALETERIA " EL VIAJANTE. — EVARISTO VALLE No. 605.

SEXTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA ORIGINAL 40 x 30. — "FOTOGRAFIA GISMONDI".

EL CONCURSO FORD es la única oportunidad del año y la realidad más concreta

Visite la Exposición del Gran Concurso Ford en la CASA BARBATO- Comercio 490

Exija en todas sus compras el Bono Ford y tendrá opción a uno de estos maravillosos premios

Vean la Exposición FORD y la lista de las casas comerciales que regalan los Bonos Ford

PARA RECLAMOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A

A. COSENTINO y Co. Sanjinés 344-Telf. 1163

CONCESIONARIO FORD:- **PALACIOS Y Co.-** AV. CAMACHO 44

Se aumentará el impuesto al peaje y real encesto en los caminos a Yungas

La Sociedad de Propietarios de los Yungas considera que así equilibrará sus rentas

LA AUSENCIA DEL REAJUSTE EN EL SISTEMA TRIBUTARIO HA OCASIONADO CONSIDERABLES DEFISITS EN LOS AÑOS ANTERIORES

En la asamblea extraordinaria que la Sociedad de Propietarios de los Yungas celebró anoche, el presidente, hizo conocer a los asociados un extenso memorial en el cual entró a considerar la situación económica de la entidad y los trabajos ejecutados bajo su administración dando cumplimiento al plan de obras viales que tiene trazado para el establecimiento de una vasta red de comunicaciones entre las poblaciones de los Yungas y el camino carretero de penetración al Beni.

DOSCIENTOS CINCUENTA KILOMETROS DE CARRETERAS

El mencionado presidente empezó expresando que por decreto de 23 de julio último se ha logrado se autorice al Poder Ejecutivo la colocación de un empréstito de 14 millones de bolivianos para la realidad del plan integral de trabajos camineros en las regiones de los Yungas y que esta suma será entregada anualmente, sosteniendo que para la ruta al Beni, se ha destinado la cantidad total con caminos por el norte y el sur y que la ejecución de estas obras, servirá al mismo tiempo para intensificar la vialidad en las dos provincias.

Arregó que la imputacion de estar dedicando los fondos fiscales a obras enteramente regionales es falsa, por cuanto hasta la fecha de un total de Bs. 6.372.000 solamente Bs. 602.000, han sido invertidos en tal suerte de trabajos correspondiendo el resto a la ejecución de obras de trascendencia nacional, una vez que se adelantó en gran parte las comunicaciones carreteras hácia el Beni y Caupolicán, siempre en el entendido de que la expedición de estas rutas será de enorme beneficio para La Paz y para el resto de la República.

AUMENTO DE LOS IMPUESTOS

Finalmente se refirió a la necesidad de equilibrar las rentas de la Sociedad de Propietarios de los Yungas, entidad encargada de financiar y administrar los mencionados trabajos, afirmando que la ausencia del reajuste en el sistema tributario actual ha determinado déficits considerables que resiente fundamentalmente la economía de la misma y que para encarar en forma sería el problema vial en los Yungas, se precisa aumentar los impuestos tanto el peaje como al real encesto, aconsejando para el efecto un porcentaje que comparado con el monto original, resulta verdaderamente pequeño.

A fin de que esta iniciativa cristalice en la realidad, la Sociedad se encargará de efectuar los trámites ante las autoridades competentes, para que den su autorización. Dadas urgentes necesidades de la mencionada entidad, se considera que su iniciativa será ampliamente acogida.

LA SEÑORA SEDLACECK SUFRIO UN CUANTIOSO ROBO DE SU DOMICILIO

En la tarde de ayer, en la casa sin número situada en la calle 21 de Diciembre, de propiedad de la señora Adriana de Sedlacek se produjo un cuantioso robo.

El hecho habría ocurrido en la siguiete forma: la propietaria de este domicilio y socia de Freudental y Cia., se constituyó en el Ministerio del Trabajo, con objeto de asistir a una entrevista con el ministro, teniente coronel Sosa, y arreglar algunos puntos relacionados con las bonificaciones de los de los operarios de la citada fábrica.

Mientras se realizaba esta entrevista, a las 15 horas, los cacos, aprovechando de la situación aislada en que se encuentra la propiedad de la damnificada, y después de violentar las cerraduras y candados se apoderaron de los enseres que se encontraban en dicho domicilio como ser: máquinas, cueros, herramienta y muebles. El monto del robo alcanza a más 20.000 bolivianos. Anoche la señora Sedlacek interpuso querella ante la sección respectiva de la División de Investigaciones.

"CAQUIAVIRI" Y UN JUICIO DE T. GRACIAN

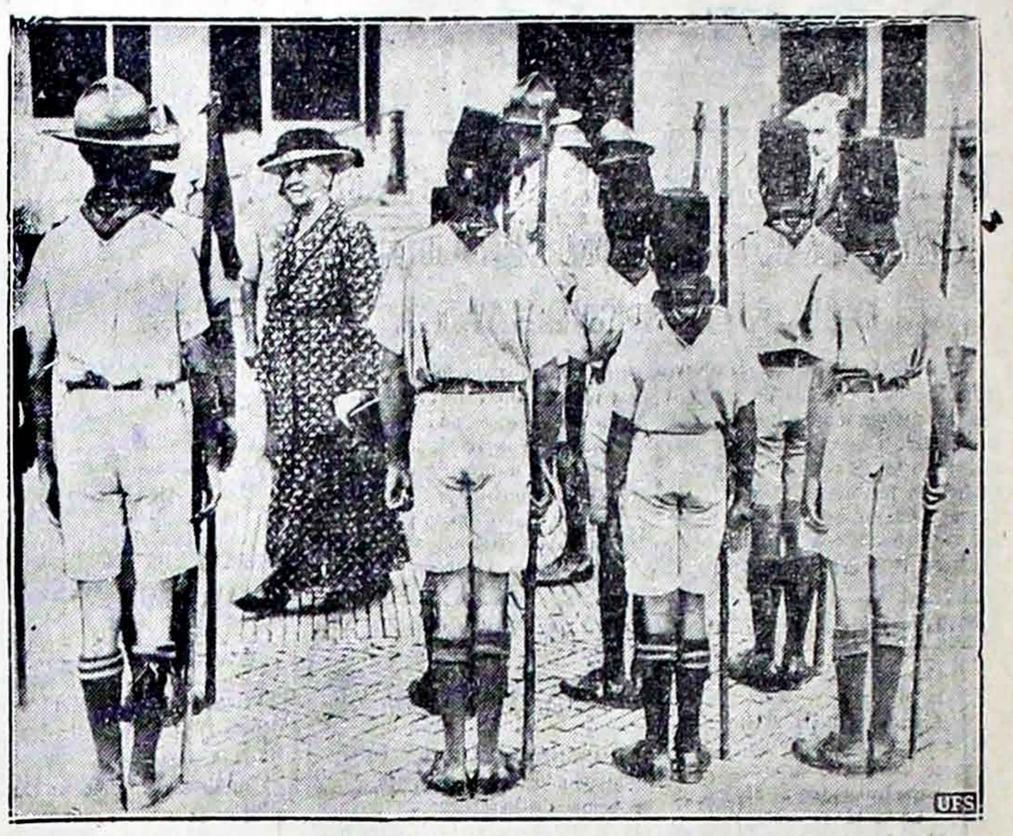
:De un juicio publicado por Tomás Gracián en "Suplemento" de Buenos Aires, sobre la obra "Caquiaviri" de Rafael Reyeros, extractamos este comentario:

"Caquiaviri" es un libro breve, sin pretensiones, pero medulloso, rico de contenido, que acaba de publicar el joven escritor Rafael Reyeros. Fruto de una observación directa de la vida indígena, a través de una misión educacional desempeñada por el autor, recoge en sus páginas un material numeroso, cruento de humanidad, áspero, hecho a veces en más de un caso de un patetismo desgarrador. Y todo ello sin el menor esfuerzo literario. Reyeros se limita a hacer hablar a los hechos, nada más; pero la voz de los hechos, es justamente, de una elocuencia irrebatible, desnuda, desolada. Así nos es dado conocer, en una síntesis de cuadros vivos y conmovedores, diferentes aspectos "vivos" de la existencia de esa porción de bolivia que habitan las mesetas y los valles de su país, un tanto olvidados de los poderes públicos y otro poco a espaldas de la civilización, y sobre los que pesa, sin embargo la parte más dura de la economía nacional. Pues en un país esencialmente minero y agrícola el indio labra la tierra y extrae el metal del fondo de las minas".

"Libro de incuestionable valor es el de Rafael Reyeros, por su contenido, formado por material de primera mano, y porque ilumina desde un ángulo nuevo y valiente este viejo problema de las masas indígenas abandonadas y paupérrimas".

Germán Gracián.

HOMENAJE A LA REINA



Durante la Novena Conferencia Internacional de Exploradores celebrada en la Haya, Holanda, estos chicos de las Indias Orientales Holandesas fueron al castillo de verano en Apeldoorn a tributar su homenaje a la Reina Guillermina, a la cual vemos a la izquierda recibiendo el saludo. Obsérvese las galas de los exploradores Javaneses incluye una especie de fez por via de sombrero.

SE ORGANIZA UN PROCESO ADMINISTRATIVO

COCHABAMBA, 9. (A.P.). El Fiscal de Distrito ha requerido la formación de un proceso administrativo contra los recaudadores del impuesto que grava al muko, en atención a las denuncias formuladas por el diario "El Imparcial".

SE REORGANIZO EL CONSEJO SUPREMO DE GUERRA

Ayer quedó completo el personal del Consejo Supremo de Guerra, q' ahora está constituido así:

Presidente, general Arturo Guillén.

Vocales, coronel Jacinto Reque Terán, tenientes coroneles Rafael Quiroga y Gregorio Murillo.

Con las últimas designaciones, el tribunal que nos ocupa normalizará sus altas funciones, a beneplácito de cuantas personas tienen asuntos pendientes allí.

Como se ve, son prestigiosos jefes los que integran el Consejo que es la autoridad suprema en la organización de justicia militar.

UNA CAJA DE SEGURIDAD "BERMAN" Y Bs. 10.000 SE HAN ROBADO

Ayer se ha puesto en conocimiento de la División de Investigaciones, el hecho de que la Tintorería Japonesa, situada en la calle Yanacocha, ha sufrido un robo de cuantioso valor por Bs. 10.000.— aproximadamente.

Los cacos para lograr llevarse las prendas de vestir y joyas, tuvieron que forzar las cajas existentes en dicha Tintorería, trasladándo además una caja de seguridad marca "Berman". Entre las especies robadas figuran las siguientes:

Anillos de oro, trajes, sombreros, mantas y otras prendas de vestir dejadas para teñirlas, además de Bs. 600.00 en dinero efectivo que fueron sustraídos de la caja del mostrador.

La Caja de seguridad contenía la suma de Bs. 700 00 varios anillos de oro y otras prendas de valor. La Policía se encuentra investigando para dar con los autores del robo.

LIBRERIA "ATLANTIDA"

Recreo No. 15 y "MUNDIAL", Plaza Pérez Velasco 125 liquidan:

Papel para tapizar, fabricación Alemana. Estilo 1938, al cambio de 80 Bs. por libra. Son papeles imitación mural. Además los siguientes libros:—

LUIS A. SANCHEZ.—	Vida y Pasión de la Cultura en América	Bs. 10.80
OTTO RUHLE.—	Carlos Marx	" 22.50
GIOVANNI PAPINI.—	Palabras y Sangre	" 4.50
GUIDO DA VERONA.—	Sueñate la Irena María Magdalena	" 5.40
STEFAN ZEWIG.—	Una Conciencia contra la Tiranía	" 13.50
GEORGE NICOLAI.—	Fundamentos Realcs de la Sociologí	" 15.00
LUIS A. SANCHEZ.—	Panorama de la Literatura Actual	" 14.40
ANDRE MAUROIS.—	9 Maestros Ingleses	" 9.00
H.G. WELLS.—	Hombres como Dioses	" 7.20
ALEXIS CARREL.—	La Incognita del Hombre	" 6.30
SIGMUND FREUD.—	Psicología de las Masas y An. del YO	" 14.40
PITIGRILLI.—	La Virgen de 18 kilates	" 2.70
R. VILLARROEL CLAURE.—	Elogio de la Crítica	10.00
EMIL LUDWING.—	Genio y carácter	" 7.20
C. DE KEYSERLING.—	La Vida Intima	" 2.70
HAYA DE LA TORRE.—	El Antiimperialismo y el Apra	" 5.40
GRACA ARANAHA.—	Canaban	" 9.00
PITIGRILLI.—	Ultraje al Pudor	" 3.60
ALJA RACHMANOVA.—	La Fábrica de los Hombres Nuevos	" 7.20
J. J. ROUSSEAU.—	Julia o La Nueva Eloisa — 2 Tomos —	" 14.00
GUY DE PORTALES.—	Chopin	" 5.40
KRL TSCHPPIK.—	Maria Teresa de Austria	" 7.20
PEDRO MATA.—	Un Grito en la Noche	" 5.40
ANIBAL CERDA.—	Práctica de Enseñanza — Pedagogia —	" 14.00
MAX BAER.—	Historia G. del Socilis y Luch. Soc.	" 10.80
AGUSTIN RIU.—	Manual de Radio Experimentador	" 18.00
OSCAR WILDE.—	El Ruiseñor y la Rosa	" 4.50
JOSE ZAPPINO Z.—	Como se Cura la Blenorragia	" 3.50
CLARA BETER.—	Versos de Una...	" 2.00
RUYARD KIPLING.—	El Libro de las Tierras Vírgenes	" 5.40
P. OSSENDOWSKI.—	Bestias Hombres Dioses	" 3.60
JORGE SIMMEL.—	Cultura Femenina y Filosofía	" 2.70
FRANCISCO MONTERDE.—	Cuentos Mexicanos	" 5.40
WALDO FRANCK.—	El Amanecer de Rusia	" 8.00
W. SOMBART.—	El Soc. y el Movimiento Social	" 9.00

Pedidos a casilla 773. Adjuntando porte.

DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.
— MEDICO — CIRUJANO —
Traslado su consultorio a la calle Méjico No. 208 — Teléfono 1185.
Horas de consulta: de 1 a 4 — 28

DR. J. B. BELMONTE
POOL
Cirujano - Dentista
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er. piso. Hay ascensor). Trabajos garantizados y hora fija.

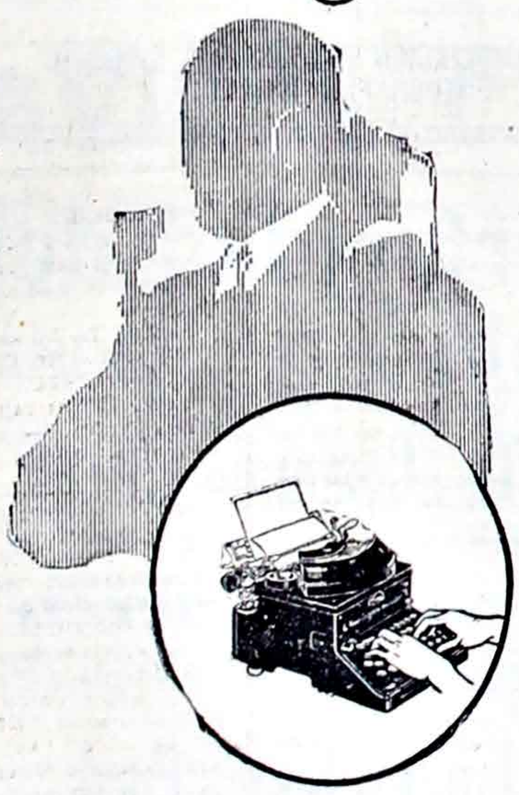
CLINICA DENTAL ALEMANA
Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Selbmann.
Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España.
Plazuela Frías No. 108, 3er. piso.— A tres cuadras de la Plaza Murillo. 3

DOCTOR JULIO PEREIRA
Ex-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

JULIO C GONZALES
Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yanacocha 336. altos. — Teléfono No. 1169 "A".

TINTORERIA NIPONESA
(LA QUIMICA)
SE TRASLADO A LA CALLE JUAN RIVA ESQUINA BUENO No. 96-98.
Donde seguirá atendiendo a su distinguida clientela. Teñimos toda clase de trajes para caballeros, señoras y señoritas. Se lavan a vapor y se desmanchan con toda puntualidad y esmero.
Además la casa cuenta con un experto químico japonés. Su ropa quedará nueva.
Precios muy economicos. 23

Remington



La máquina de escribir REMINGTON NOISELESS (Silenciosa) es de una eficacia imponderable para las oficinas donde se necesita quietud: Ministerios, Gerencias de Bancos, Ferrocarriles y otros grandes negocios.

Solicite Ud. una demostración de los últimos modelos, que son una maravilla de perfección. La Remington Noiseless es digna hermana de las otras Remington de diferentes modelos y aplicaciones.

ARAUCO PRADO & Co.
Representantes Exclusivos para Bolivia
AGENTES
En Sucre: Canseco y Zamora
En Oruro: Alberto Cusicanqui
25

INGLES EN CIEN LECCIONES
Profesor — Especialista, titulado, inglés neto. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Landaeta 110.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
Dr. J. Antezana Estrada
DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. — BRONCO PULMONARES. — URINARIAS.
Consultas:— Atiende desde horas 14 a 17.— Calle Ballivián 9.— Teléfono 1061.

Kalikora

El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.
Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT. — La Paz.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

GRAN APERITIVO NACIONAL
"VOLGA"
A QUE HORA?
VOLGA
A TODA HORA
La risa es la manifestación del bienestar, al faltar el humor, la fuerza decae y el amor no existe, VOLGA le dara salud, alegria, amor y fuerza.
UNA COPITA DE VOLGA SERA INYECCION DE VIDA QUE PENETRA EN SU ORGANISMO. VOLGA BEBIDA SANA. SOLAMENTE AL POR MAYOR EN YANACOCHA 385.
Fabricante: S. F. SPADA. — Casilla No. 153. — La Paz, Bolivia.
15

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia. Yanacocha 230 altos

Una obra de gran concepción artística es la que ofrece el martes el Princesa

EN LAS FUNCIONES DE TANDA Y NOCHE DEL CINE ROXY ACTUARA EL CELEBRADO MAGO PACO MILLER.

Un selecto programa cinematografico ofrecera hoy domingo la empresa del cine Roxy en sus funciones de matinal, matinee, tanda y noche.

En la matinal infantil, de horas 11, se exhibirá el acostumbrado programa cómico de dibujos animados e historietas populares de la pantalla que encuentran tanta aceptación entre los niños de esta ciudad. El precio de la entrada general es de un boliviano.

En la matinée familiar de horas 15 y 30, se exhibirá la opereta de la "UFA" titulada "La Princesa de las Czardas", la magistral interpretación de Marthe Egguert. La música y las canciones que se escuchan en esta super-producción alemana subyugan al espectador.

En la tanda social de horas 18y y30, se reprisará el estreno de ayer "DESTINO FATAL", una expresión llena de situaciones artísticas que presenta la Warner Bros, actuando además PACO MILLER en sus formidables experimentos.

En la nocturna irá "YO TE DOY MI CORAZON". el film que sirvió para el debut de Gitta Parla, presentándose a continuación el mago PACO MILLER, en actos de ilusionismo y ventriloquía.

Teatro Mignon

Hoy Domingo 10 de octubre de 1937.— Tres estupendas funciones.— En la acostumbrada funcion matinal a horas 11 y 30 la formidable producción interpretada con el as de los ases Buck Jones.

"DEUDA SALDADA"

En la función de matinée un gran programa doble.

En la primera parte la formidable cinta guerrera titulada

"ENEMIGOS"

Una pelicula hablada y cantada en castellano.

En la segunda parte la estupenda cinta musical con el el idolo de La Paz Carlos Gardel

"TANGO BAR"

Una cinta donde Carlos Gardel canta sus mejores canciones.

Martes estreno de la formidable producción de Artistas Unidos con el as de los cow—boys Bob Steele "EL HIJO PERDIDO"

Pronto grandes estrenos "EL VALLE DEL INFIERNO" con Buck Jones. "REINA DE LA SELVA" en 12 emocionantes y escalofriantes episodios.

San Calixto

Matinée horas 15 y 30.

"ESTA NOCHE ES NUESTRA"

Preciosa pelicula musical de la Paramount Pictures con los ases de la cinematografía Gladys Swarthout y Jan Kiepura.

Precios 2 y 1.50 Bs.

GANO LA COPA VANDERBILT

Berno Rosemeyer, el famoso volante europeo que se impuso en la carrera de 300 millas por la Copa Vanderbilt disputada en la pista Rooseveit el 5 del corriente mes de julio.

Teatro Municipal

COMPAÑIA DE COMEDIAS

MARIA LLOPART

HOY DOMINGO— 3 FUNCIONES 3.— EN MATINEE, HORAS 3.30.— A pedido general y por ultima vez, reprisse del sensacional drama que trata de las realidad de la vida, las terribles consecuencias de las enfermedades sociales, en 4 jornadas, original del celebra do autor Loicle Gouradice, traducción y adaptación del Coronel A. Santalla, titulado:

"BESO MORTAL"
(Sifilis)

Regia presentación de este drama que encierra enseñanzas que lo harán pensar profundamente en el porvenir de su vida, de su hogar y de sus hijos.

Luneta General 4.— Anfiteatro 1.50 Galeria 0.80.

EN TANDA Y NOCHE.— Por última vez subirá a escena el emocionante y precioso drama en 4 actos del conocido escritor español Dn. Enrique Suárez de Deza, titulado:

"LA MILLONA'

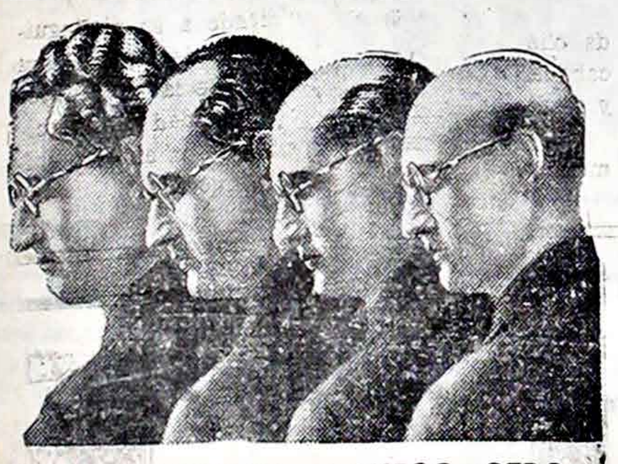
Esta obra alcanzó 1.500 representaciones en Buenos Aires, 1.000 representaciones en Barcelona y 150 representaciones en Santiago de Chile.

Palcos 25.— Luneta 5.— Alta 3.— Anfiteatro 2.— Galeria 1.—

Pronto: BODAS DE SANGRE de Garcia Lorca.

Próximamente: Presentación de la COMPAÑIA DE ZARZUELAS DEL MAESTRO PENELLA.

Miércoles 13.— eBneficio de la dama joven MANOLITA FERNANDEZ y del galán joven RODOLFO NETTO.



CAE UN CABELLO... LUEGO OTRO...

Si no tiene V. cuidado se volverá calvo por culpa suya. Intervenga mientras está todavía a tiempo. Cada mañana, termine su aseo personal con una fricción de PETRÓLEO HAHN, que detiene la caída del cabello, acaba con la caspa, y asegura la conservación y belleza de la cabellera. Desde hace medio siglo, las cualidades vivificantes del PETRÓLEO HAHN han sido reconocidas, no solamente por el público, sino también por los médicos, que lo utilizan y recomiendan con éxito.

PETRÓLEO HAHN

En venta en todas partes. Est. F. Vibert S. A. Lyon (Fran...

'George B. Seitz, el celebrado actor que aplaudieron las generaciones de hace algunos años, está convertido hoy en uno de los directores cinematográficos de mejor visión artística. Cada una de sus obras triunfa por la serie de detalles técnicos que la mano maestra de Seltz sabe colocar en determinada escena. Una de sus más recientes producciones es "A PUERTA CERRADA" que la Metro Goldwyn Mayer estrenará el martes en las funciones de tanda y noche, en homenaje a la Fiesta de la Raza.

"A PUERTA CERRADA" es un film con ritmo ultra—rápido. Sus intérpretes, y está interpretado por Aline Mac Mohon, Basil Rathbone, Mary Carlisle, Frank Albertson, Dudeley Digges y otros notables de la cinematgrafía moderna.

El argumento de "A PUERTA CERRADA" pone un marco de originalidad dentro de la corriente producción que dentro de este carácter se ofrece a nuestro público. Además esta película pertenece al programa 1937.

"A PUERTA CERRADA" domina por su emoción, su arte y la labor de sus intérpretes, en cuya nómina como es fácil de comprender figuran artistas de valor consagrado. "La Prensa" de Buenos Aires, dice: "Es la obra de mayor concepción artística que en estos últimos años nos ha dado a conocer George B. Seitz".

Noticiario de Hollywood

AIRES DE UN RITMO LOCO SACUDEN A LAS TAQUILLAS DE CINE

'Nueva Yor. (De nuestro coresponsal especial). De acuerdo con el censo que mantiene al efecto la importante publicación gremial "Motion Pictures Herald", vemos en el número de Noviembre de dicha publicación que el campeón de taquilla norteamiricano del mes de Septiembre resultó ser la pelicula musical de Fred Astaire y Ginger Rogers, "RITMO LOCO", que salió avante en competencia con las peliculas "Anthony Adverse", "Romeo y Julieta", "El Gran Ziegfeld", "The Gorgeous Hussy" y "My Man Godfrey". Este censo cubre a todos los cines del país.

Luego vemos que las mejores interpretaciones del mismo mes también fueron las de los mismos Fred Astaire y Ginger Rogers, de acuerdo con las calificaciones de las revistas publicadas en Hollywood, "Photoplay" y "Screenland", cuya circunlación combinada pasa de medio millón de ejemplares.

Los diarios de norteamérica no se han quedado atrás. Los criticos cinemáticos de 23 grandes periódicos de otras tantas ciudadaes, propiedad todos ellos de la empresa editora Scripps—Howard, acordaron unánimemente conceder a "RITMO LOCO" el primer premio como la mejor película del mes. Argumento, dirección, interpretación, corte, titulos y potencia de boletería, fueron tomados en debida consideración.

Y aún ahy más. La prominente Asociación de Actores de Hollywood concedió en su votación mensual la mención honorifica a Fred Astaire y Ginger Rogers por sus interpretaciones de "RITMO LOCO", calificadas por dicha Asociación como las mejores del mes.

¿Dicen que si suena el rio es porque lleva agua. Por algo será que los amantes norteamericanos del baile han estado escuchando con pasmosa consitencia los compaces de la música de ritmo loco que con todo frenesi propalan las estaciones radiodifusoras.

De todo esto son los empresarios de cine los aprovechados, pues la cosecha de boletería que están levantando con dicha película es algo memorable. Mientras tanto, Fred Astaire y Ginger Rogers prosiguen sus ensayos de la nueva cinta musical "Stepping Toes" que se rodará en los Estudios RKO—RADIO y que se espera sea sensacional como todas sus anteriores.

Sensación de Navegar

(INEDITO).
De Yolanda BEDREGAL.

Va danda saltos mi sueño
de isla en isla.
Va girando mi anhelo
de beso en beso.
Y en este océano verde de blancos pájaros
se derrumban los cielos de mis naufragios.

Olas, Olas. Verdes olas.
blanca espuma, espuma blanca.
lame mi aburrimiento tu lengua inquieta.

Cielos marinos llenos
de pedazos de velas rotas
en el cielo vagan velas
rotas como girones de nube.

El barco en sus altos palos
está enredando las nubes
en un vellón de canciones
que lo desflecan los vientos.

Hoy, Mañana, nunca, nunca. Ahora siempre, nunca, nunca.

Estos pájaros que siguen nuestra huella
están tan ávidos
como nuestros pobres ojos
detrás de sueños viajeros.

(Y ahora dame mares verdes
en tus ojos pequeñitos
para que queden mis sueños
sin más islas, sin más besos).

Va dando saltos mi anhelo de isla en isla
va dando vueltas mi alma de beso en beso.

Pájaros blancos y nubes, retazos de espuma rota

Islas, claras de mares negros,
soles de oro, lunas de plata,
marineros que no saben
sino el final sin principio,
de los caminos movibles.

(Déjame ahora en tus brazos
amarrar mi extraña nave,
déjame besar tus ojos
como si fueran dos mares).

FEMINIDADES

OTRO PUERTO

'He bebido paisajes y paisajes,
pampas, nubes, azul,
Ahora quiero las islas
pequeñas de tus hojos
para anclar.

Yolanda BEDREGAL.
(De Poemar)

AZAHARES

'De mi carnet social extraigo estas notas matrimoniales; correspondientes al mes de octubre:

Día 10: Lia Peñaranda Peña con Ricardo Fiorilo.

Día 15: Zoila Viganó Castañón con Franklin Antezana Paz.

Día 17: Blanca Salmón Tapia con Victor Andrade.

Día 22: Fifí Muñoz con Mario Gutiérrez Vea Murguia.

Día 25: Gaby Cusicanqui con Humberto Sánchez Peña.

Día 29: Alina Capriles Rada con Guillermo Céspedes Rivera.

Día 30: Sara Borda Calderón con Alfredo Arana.

* * *

En vista del selecto y numeroso stock de novios en liquidación, las floristas de la localidad recomiendan a toda la ciudad de La Paz formular pedidos con la debida anticipación en las oficinas de don Hugito Aranda.

* * *

En la última función del circo, algunas parejas pasaron momentos de angustia. La vieja carpa que cobijara tanto tiempo a los simpáticos "Cuatro Diablos", dejaba pasar una llovizna lo suficientemente indiscreta como para obligar a las encantadoras concurrentes a hacer un cambio forzoso de palcos. Frente al Alcalde de La Paz, estaba Gaby y Norita y junto a la primera autoridad de la ciudad, una sonrisa llena de ternura, se descubría en el rostro dulcemente sereno de Alina, mientras que Elisa pasaba alegres momentos con las ocurrencias de la zebra misteriosa.

* * *

La reina de los muchachos del C. A. S. que conquistara en nuestra sociedad tantas simpatías por la infinita bondad de su corazón, emprende dentro de poco el camino de la dicha que merece por esa profunda comprensión que alienta su vida. Alinita Capriles Rada, la chiquilla de sentimientos nobles, vestirá el maravilloso traje de novia. Y a su paso, una canción de notas de color llevará hasta su espíritu, el divino regalo de una promesa: Su felicidad eterna, que le desean todos los que tienen el orgullo de contarse entre sus amistades.

* * *

Jimmy Céspedes, que nos acompaña en La Razón durante muchos años, dando a conocer su brillante pluma desde las columnas de nuestro diario, se ha escapado de muchas partes. Se escapó de LA RAZON, se evadió de "Cambalache, su sección diaria, se escapó de "El Liberal", de Jornada, de El Diario, escapó de su corresponsalia de A. Noite, Brasil, de la Dirección de Prensa y Propaganda. En fin se escapó de todas partes, pero no pudo escapar al madrigal que son los ojos de Alinita. Por ahora no nos toca sino felicitar al gran periodista que pronto viajará al exterior.

'Un colega al referirse a una fiesta en beneficio de la Posta de Maternidad, dice que a su frente esta el doctor Landa Lyon. Desearíamos que se aclare el concepto: Está Landa Lyon al frente de la Posta o al frente de la maternidad?

CUENTO JUDIO

'Moisés se hallaba ante Dios.

—Tú has sido un buen judio en la Tierra. Moisés: Dime que deseas? Pero ten en cuenta que tu peor enemigo recibirá inmediatamente el doble de lo que pidas tú.

Y Moisés con una sonrisa, dijo:

—Vaciame un ojo.

Y OTRO

Se sabe que el judio es afecto a gesticular exageradamente. Enseñábase a un israelita viejo a servirse del teléfono:

—Tienes el receptor en la mano izquierda y el auricular con la derecha.

—Luego las dos manos ocupadas? Y cómo hablo entonces?.

O. K.

"ENEMIGOS" Y TANGO BAR" EN MATINEE DOBLE Y EN NOCTURNA "CACHORROS DE LA MARINA" OFRECERA HOY EL TEATRO MIGNON.

'La empresa del Teatro Mignon anuncia para hoy domingo tres interesantes funciones en matinal, matinée y nocturna con una acertada selección de producciones.

En la matinal, de horas 11, se exhibira la formidable producción por el rey de los cow-boys, titulada 'DEUDA SALDADA', cuyas escenas llenas de aventuras y hechos de heroismo masculino cautivan al espectador, haciéndool vivir momentos de intensidad dramatica.

En la matinée de horas 15 y 30, se ofrecerá al público un programa doble compuesto por dos extraordinarias películas habladas y cantadas en castellano. Los films a exhibirse en esta función reunen todas las condiciones de alto valor artistico, y son "ENEMIGOS" la bella obra mexicana y "TANGO BAR" interpretada por Carlos Gardel. Los precios para esta matinée son los de costumbre es decir platea Bs. 2.50 y galeria Bs. 1.50.

En la función nocturna se reprisara el último éxitoso estreno de la semana que ha dominado al público por su argumento de actualidad, titulado "CACHORROS DE LA MARINA' la creación maxima de Lew Ayres e Isabel Jewell. Las escenas de luchas guerreras que se aprecian en las calles de Shanghai, dan una idea de lo que es la guerra que sotienen en estos momentos chinos y japoneses.

"BESO MORTAL" EN MATINEE, Y "LA MILLONA" EN TANDA Y NOCHE ANUNCIA HOY DOMINGO LA COMPAÑIA M. LLOPART.

Atendiendo a una sugerencia de la prensa local, en sentido de representarse "BESO MORTAL" a los elementos de la juventud, la empresa del Teatro Municipal y la direccion artistica de la compania Llopart han resuelto que en la matinee familiar de hoy domingo ocupe el cartel la citada obra de Gourodice.

"BESO MRTAL" ha batido todos los records de representacion en nuestro pais. Contribuye a este exito la actuacion de la compania Llopart y los valores del libreto que encara valientemente uno de los problemas sociales, contra el que luchan los gobiernos y la ciencia.

Atendiendo a la extraordinaria demanda que se registra para las diversas localidades en todas las representaciones de "BESO MORTAL" la boleteria atenderá desde horas 10 de la mañana.

Para las funciones de tanda y noche se anuncia la reprise de "LA MILLONA", en cuya interpretación se destaca la labor artística de Manolita Fernández, cuyo rol dificil y expresivo halla en la simpatica actriz una creación llena de temperamento y emotividad artísticas.

Cine Roxy

COMERCIO 550.

HOY DOMINGO.— Matinal, a horas 11.— Se presentará un programa selecto de dibujos animados.

Entrada general Bs. 1.—

Matinee social, a horas 15 y 30.— El éxito de todos los tiempos, la creación más notable de Martha Egguert:

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS"

Precios: Platea Bs. 4.— Luneta alta Bs. 3.—

Tanda, a horas 18 y 30.— Warner Bros presenta el estreno de anoche, titulado:

"DESTINO FATAL"

Con Mary Astor, Lyle Talbot y Frank Mc. Hugh.

Actuando a continuación el celebrado artista:

"PACO MILLER"

Precios: Platea Bs. 6.— Luneta Alta Bs. 4.—

Noche, a horas 21 y 30.— Un selecto programa. Primera parte se exhibirá la magnífica producción europea:

"YO TE DOY MI CORAZON"

Completando la función el mago de los dedos de seda:

"PACO MILLER"

Precios: Platea Bs. 5.— Luneta alta Bs. 3.—

En las funciones del miércoles reprisaremos: "INTERNADO DE SEÑORITAS". El sábado en tanda y noche: "Cuando la vida comienza".— "ROXY" es el cine más amplio, moderno y cómodo del pais. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "el mejor programa en el mejor cine".

"AYER COMO HOY" EN LA SALA DEL T. PRINCESA

:Historia de hoqar, de la vida del nombre, con sus esperanzas, sus triunfos y sus derrotas es la conmovedora producción Metro Goldwyn Mayer titulada AYER COMO HOY que se estrenará en el Teatro Princesa el proximo viernes en función de moda.

Eugenio O'Neill el primer escritor americano de la nueva generación es el autor del argumento de AYER COMO HOY, quien ha dado a la pantalla éxitos tan extraordinarios como EL EMPERADOR JONES, EXTRAÑO INTERLUDIO y otras más. Esta notable obra ha sido plasmada con fuerza sin igual por el destacado director Clarence Brown que tuvo a su cargo la filmacion de SAN FRANCISCO, el mayusculo acontecimiento del año.

La interpretación central de AYER COMO HOY esta a cargo de un reparto excepcional que encabezan Wallace Berry, Lionel Barrymore, Eric Linden y Cecilia Parker, quienes vuelcan todo su rico temperamento en esta superproduccion que es un trozo de la vida misma con sus amarguras, sus angustias, sus alegrias.

Teatro Princesa

EMPRESA LINDO LUMSDEN.

'Hoy Domingo 10 de Octubre. En matinee infantil a las 11 a. m.— La graciosa comedia titulada:

"EL BARON DE VILLAMIENTES"

Con Jimmy Durante.— Luneta 1.—

En Matinée social a las 3 y 30.— La regia producción musical, titulada:

"LA MUJER DESNUDA"

Con Luise Rainer y William Powell.

Luneta 4.—

EN TANDA Y NOCHE.— La regia super comedia 1937 de MGM.

"LOS ENREDOS DE UNA DAMA"

Con Jean Harlow, Spencer Tracy, Myrna loy y William Powell.— Luneta 5.—

El Martes en tanda y noche, estreno de la interesante cinta "A PUERTA CERRADA" con el gran actor Basil Rathbone y Mary Carlisle.

El jueves en función nocturna, se estrena el emocionante film de aventuras "LA FUGA DE TARZAN".

El viernes se estrena "AYER COMO HOY" con Wallace Berry y Lionel Barrymore.

Pronto "ROSE MARIE" con Jeanette Mac. Donald y Nelson Eddy.

Cine París

Matinée infantil a horas 11.

"NEVADA"

Precios: Luneta baja Bs. 1. Luneta Alta Bs. 0.60.

Matinée social.

"MADRES QUE PECAIS"

Precios: Luneta baja Bs. 4.— Luneta alta Bs. 2.— Vermouth.

"UNA CITA DE AMOR'

"LA ESCUADRA DE LA MUERTE"

Precios: Luneta baja Bs. 6. Luneta alta Bs. 3.—

Nocturna.

DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos.
Operaciones de Alta Cirugia Ginecologica.
Recreo 291 — Telefono 699

50.000 refugiados españoles dan bastantes dolores de cabeza a las autoridades francesas

PARIS, 7 (AP).— Si Francia ha tenido ya bastantes dolores de cabeza al tener que cuidar a 50.000 refugiados españoles, qué le sucederá cuando los refugiados lleguen a cinco millones, se pregunta el diputado derechista Pierre Taittinger.

Porque cinco millones es el número que Taittinger calcula para los refugiados que invadirán a Francia cuando termine la guerra civil. En efecto, para Taittinger, acérrimo enemigo de los izquierdistas, en cuanto ocupa una tribuna para hacer uso de la palabra y a quienes estos apodan "Monsieur Contre—tout", la guerra civil de España no puede tener otro final que el triunfo completo del general Franco.

Pero, a los efectos de su argumentación, Taittinger agrega, sin embargo, que aunque ganara el Gobierno Francia tendría que enfrentar el mismo problema, sólo que con diferente clase de refugiados.

Antes de que Franco iniciara su ofensiva contra Santander, vivían en Francia 50.000 españoles, en su mayoría vascos e izquierdistas de las provincias Vizcainas. Ya entonces el Gobierno de M. Chautemps anunció que Francia no podría recibir a más refugiados.

Pero los nacionalistas marcharon contra Santander, la tomaron y se dirigieron a Gijón. En ese período la bahía de Vizcaya de embarcaciones de todas categorías, desde el mercante británico que en un solo viaje transportaba más de cinco mil refugiados, hasta viejos botes de remos manejados desesperadamente por los milicianos izquierdistas.

La meta de todos era Francia. Las autoridades de ese país calcularon que en una quincena más de cincuenta mil refugiados habían llegado al doble el número total de ellos en el país.

No había espacio para ellos en los campamentos de refugiados, pero los franceses encontraron una solución. Como todos los refugiados partidarios del gobierno español, las autoridades diligentemente los embarcaron en trenes en cuanto los guardas aduaneros los registraban y los doctores los vacunaban. En esa forma eran llevados por el sur de Francia hasta Cataluña, en donde las autoridades del Gobierno republicano se hacían cargo de ellos.

En una reunión de los nacionalistas franceses, Taittinger comentó la medida diciendo: "La solución es magnífica, pero sólo servirá mientras Francia tenga fronteras con ambos bandos de España.

"Si Franco introduce sus fuerzas por el norte de Cataluña, toma Barcelona, Madrid y amaga a Valencia, cinco millones de anarquistas, comunistas, socialistas y otros izquierdistas asaltarán las fronteras de Francia. Será, entonces, necesario un verdadero ejército para detenerlos, suficientemente numeroso como para cubrir cada metro de frontera.

"Supongamos, ahora, que el Gobierno vence. En cualquier forma la guerra terminará con los ejércitos victoriosos barriendo el territorio contrario en dirección a la frontera con Francia y si el Gobierno vence habrá millones de nacionalistas que clamarán por entrar en Francia.

Las suposiciones de Taittinger han hecho nacer nuevos temores en el ánimo de los habitantes derechistas de las provincias del sur de Francia, quienes ya han enviado innumerables cartas a sus respectivos diputados protestando por la "transformación de Francia en el vaciadero de España", según una frase de Taittinger.

Hasta Perpiñán, que desde la Gran Guerra ha gozado de la condición única de "ciudad libre" para los refugiados, tanto extranjeros como franceses desalojados de otras partes del país, ha tenido que iniciar una labor de "limpieza y selección".

El prefecto del departamento de Pirineos Orientales envió guardias móviles para patrullar las calles de Perpiñán y un verdadero destacamento de pesquisas civiles para descubrir a los ciudadanos indeseables, registrarlos en la policía y no perderlos de vista.

La mayor parte de los "indeseables", desde el punto de vista francés, la constituyen los milicianos, ya republicanos o nacionalistas, que cruzan la frontera por los senderos de los Pirineos con las armas en la mano.

Taittinger dice de estos milicianos: "Debe de haber miles de ellos y circulando libremente por las aldeas y poblaciones del sur de Francia. A fe que el pensarlo no es nada tranquilizador para la seguridad pública".

LEBRUN PRUEBA SU DEMOCRACIA

Albert Le Brun, presidente de Francia, tuvo un gesto democrático durante su jira de inspección por el distrito de Savoie realizada recientemente como lo demuestra esta foto en la que aparece saludando a una dama con un beso.

EL ECUADOR ACEPTA EL ARBITRAJE INTEGRAL

Nuestro apreciado colega "El Telégrafo" de Guayaquil, en sus ediciones de 13 y 14 de agosto, trae amplios editoriales para reseñar el estado en que se encuentran las gestiones que hoy se hacen en Washington por las delegaciones del Perú y del Ecuador para cumplir el protocolo Ponce-Castro y resolver de una vez por todas una disputa sobre territorios cuya propiedad alega cada uno de esos países. En esos artículos se funda la información que sigue:

A la negativa del Perú para aceptar al eminente internacionalista brasileño doctor Afranio de Mello Franco como presidente o director de los debates a fin de buscar la conciliación, sucedió la negativa del Ecuador a aceptar la contraproposición peruana en el sentido de llevar a la Corte Internacional de Justicia de la Haya "la cuestión jurídica previa" sobre la que se debe fundamentar "el arreglo limítrofe".

Al excusarse el Ecuador de aceptar la Corte de la Haya, que prácticamente hubiera sustraído al Presidente de los Estados Unidos de la función que a él somete el citado Protocolo propuso de nuevo al Perú "una fórmula en virtud de la cual reconocerán recíprocamente, sobre líneas de fondo histórico, la pertenencia de mutuas zonas del territorio en disputa, dejando un sector intermedio respecto del cual emita su dictamen arbitral el Presidente de los Estados Unidos. Finalmente, en previsión de que no se consiga obtener acuerdo alguno mediante ese fácil y eficiente procedimiento, nuestra Delegación, propone como último recurso (son palabras de "El Telégrafo") someter la controversia entera al arbitraje de JURE del Presidente de los Estados Unidos".

Ha sido el constante empeño del Perú, desde que se firmó el tratado de Arbitraje Espinoza-Bonilaz en 1887, llevar al Ecuador al arbitraje integral de la cuestión de los límites.

Esto permitió al Perú acreditarse ante el mundo entero como el campeón del arbitraje al propio tiempo que hacía aparecer al Ecuador como temeroso de afrontar una sentencia de estrictez.

Las cosas llegaron a su período crítico en 1910 cuando el Rey de España se inhibió, excusándose de pronunciar el modo arbitral.

El Perú acusó al Ecuador de haber frustrado el arbitraje de derecho, porque se sentía perdido ante el derecho.

A su vez el Ecuador dijo que quien había frustrado el arbitraje fué el Perú, porque su delegado, señor Cornejo dijo enfáticamente que sería inútil querer quitar al Perú territorios que reputaba como suyos, dejando entender que si perdía no cumpliría el laudo arbitral.

Por primera vez desde 1887, el Ecuador ha cambiado radicalmente de rumbo y está resuelto a entregar toda su cuestión territorial con el Perú al arbitraje de derecho del Presidente de los Estados Unidos.

Por primera vez, en medio siglo, el Ecuador acepta la tesis peruana de que este asunto sea decidido por un arbitraje de derecho.

Creemos que todo el Continente está de plácemes por el que considera no tanto como un triunfo del Perú sino del espíritu pacifista cuyo instrumento práctico es el arbitraje.

Y cabe considerar la decisión heroica que implica para el Ecuador el someter a un árbitro el dominio de las tres cuartas partes del que a su juicio y por mil títulos, reputa su territorio, proporción enorme con relación a lo que en el peor de los casos perdería el Perú.

Está pendiente todavía la respuesta del Gobierno del Perú a esta proposición hecha últimamente por el Gobierno del Ecuador pero de toda la historia del litigio, de todos los antecedentes y doctrinas sostenidas por el Perú, es de suponer cuál será su respuesta.

A los países hermanos corresponde favorecer todo lo que tienda a poner término a las discordias. Y en este sentido creemos que la opinión pública de Chile verá con suma complacencia el acuerdo a que lleguen el Perú y el Ecuador para poner punto final a sus discrepancias y se establezca al fin entre los dos países hermanos la misma corriente de franqueza, cordialidad y simpatías que hoy prevalece entre Chile y Perú.

(De "El Imparcial" de Santiago de Chile, del 1o. de setiembre de 1937.)

Descenso de la población en Europa

NUEVA YORK, (SIPA).— Durante el Congreso Demográfico Internacional que últimamente se reunió en París, y como resultado del paciente estudio que sobre el particular se ha venido haciendo, se predijo que dentro dos generaciones disminuirá en cosa de 40.000.000 de seres la población de las once naciones que integran el norte y el noroeste de Europa, a menos que adopten de común acuerdo las medidas necesarias para impedir esa declinación, según dijo el Prof. Adolfo Landry, presidente de ese congreso quien agregó que, por fortuna, los hombres de ciencia de todo el mundo se han dado ya cuenta del problema y están cooperando los de unos países con los de otros, en el esfuerzo de resolverlo.

Dijo el Prof. Landry que los dos factores de mayor importancia que influyen hoy día en la población mundial, positivo el uno y negativo el otro, son la declinación de la mortalidad en todos los países civilizados, debido al mejoramiento de la higiene y al progreso de la ciencia médica, y el descenso de la procreación, a causa de las restricciones que ese sentido se ha impuesto voluntariamente la gente de gran número de países.

Con todo, el solo hecho de que el congreso haya tenido las proporciones que tuvo, es señal de que el mundo ha tomado en serio el problema y se dispone a hacer esfuerzos sistemáticos por contrarrestar la tendencia hacia lo que se trata, pues estuvieron representadas en la conferencia de París veintiocho naciones y se discutieron en ella 177 asuntos relacionados con el movimiento de población.

PIEDRA CORTADA
ARENA LAVADA
FORMULE SUS PEDIDOS A SUCRE No. 392
TELEFONO No. 1136.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

SECCION IV.— CONSTRUCCIONES— LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

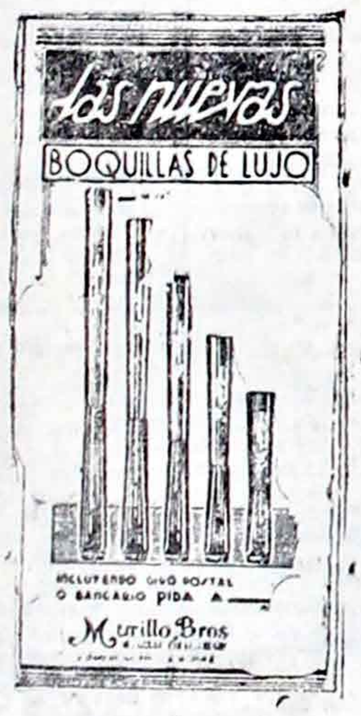
Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional, se llama a propuestas para los trabajos de ampliación a efectuarse en el Cuartel "Bolívar" de Viacha y en el Cuartel del Regimiento "Castrillo" en la calle Colombia de esta ciudad.

En la Sección IV del Ministerio de Defensa, se facilitarán los pliegos de especificaciones y detalles correspondientes. Las propuestas deberán presentarse hasta hs. 12 del día miércoles 13 del presente.

P.O. del Sr. Ministro de Defensa Nacional.— El Jefe de la Sección IV.

La Paz, 6 de Octubre de 1937.

6



BOQUILLAS

No. 3 . . . . . Bs. 15.00
No. 4 . . . . . " 20.00
No. 5 . . . . . " 25.00
No. 6 . . . . . " 30.00
No. 6 1/2 . . . . . " 35.00

FUNDAS

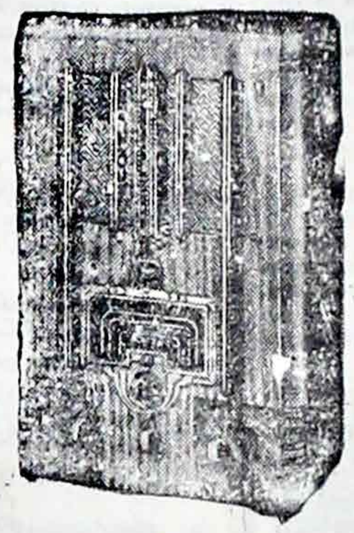
No. 3 . . . . . Bs. 7.50
No. 4 . . . . . " 10.00
No. 5 . . . . . " 12.50
No. 6 . . . . . " 15.00

EL DOCTOR LIZARDO
CARRIO Z.

MEDICO CIRUJANO

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Mercado, antes clínica del doctor Farfán, donde seguirá atendiendo

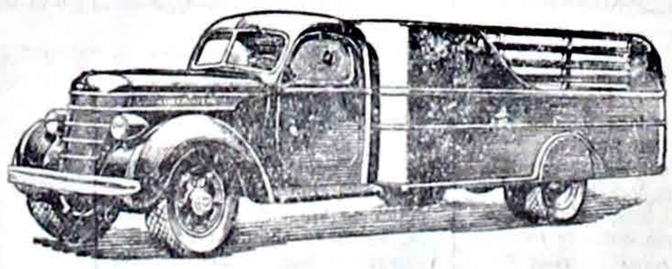
RADIO RCA VICTOR



¡Para recrear la vista hay mucho—cuadrantes que fascinan, mecanismos maravillosos y el increíble Cerebro Mágico! ¡Pero para regalar el oído hay muchísimo más! Y esto es la recepción y reproducción incomparables que sólo se obtienen con el Radio Cerebro Mágico

LOS TUBOS RCA MEJORAN EL RENDIMIENTO DE CUALQUIER RADIO

RCA RADIOTRONES. — RCA-TRANSMISORES
Almacén Víctor, Calle Comercio. — Tienda Electra, Calle Yanacocha. — Zierlacks, Becker & Co. Unicos Representantes de la RCA-Manufacturing Comp
RCA-VICTOR RADIO. — RCA-PHOTOPHONE EQUIPOS SONOROS. — VICTOR DISCOS



"INTERNATIONAL"

MACDONALD Y CIA. S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre

REORGANIZACION INSTITUCIONAL

¿Sobre qué base hemos de ir a las próximas elecciones?

Por JOSE MARIA SUAREZ.

¡Las muy alentadores declaraciones patrióticas salidas del palacio de gobierno, relativas al propósito de institucionalizar el país, propósito que podemos decir, se encuentra en vías de realización con la apertura de los registros cívicos, han despertado alguna confianza y producido una agitación política que ojalá no quede burlada.

A seguir su curso normal este impulso de cordura y de patriotismo, pronto tendremos una convocatoria a elecciones y un torneo electoral que promete ser verdaderamente libre.

Es, entonces, de gran actualidad el tema de las bases sobre las que ha de reconstituirse el poder legislativo. ¿Será puramente político, sindical o mixta? ¿Cómo se dará representación a ciertas importantes actividades y fuerzas vivas, como la agricultura, la minería, otras industrias, el comercio, la universidad y las clases obreras? ¿A qué lugar ocuparán las minorías políticas?

He ahí un conjunto de temas de muy alto interés, que saltan a la vista, con caracteres apremiantes.

La Comisión Constitucionalista ha debido estudiarlos con la profundidad y competencia que es de suponer. Es de esperar aporte, de inmediato, el fruto de sus deliberaciones, en forma de oportunas e ilustradas sugerencias, que signifiquen una contribución científica al anhelo de mejoramiento institucional en que todos estamos empeñados.

Tal vez se diga que habiéndose puesto en vigencia la Constitución del 80, nuestro régimen electoral debe ser el mismo de antes. Pero este sería un criterio conservador y tradicionalista hasta la médula.

La situación transitoria que atravesamos, con todo lo que tiene de anormal y angustiosa, presenta, sin embargo, dos aspectos interesantes y favorables para realizar una obra de progreso y de avance efectivos: el primero, es la circunstancia de no encontrarse un partido político en el poder; y el segundo, consiste en no necesitarse, por ahora, de las trabas y largos trámites establecidos para la reforma de nuestra Carta Magna.

Un gobierno de facto, y más aún si este es militar, es una evidente anomalía, que en este momento y gracias al espíritu recto y patriota del actual mandatario, casi ni lo sentimos. Podemos, más bien, anotar en su favor, la confianza que su natural apoliticismo ha despertado en todos los sectores políticos. Si estuviera en el poder el partido A o B, no importa cual sea, los elementos de oposición estarían descartados y sin garantías para desenvolverse y ocupar el sitio que les corresponde, en las actividades políticas y en los destinos mismos de la república. Seguirían siendo parias.

Estamos, pues, en medio del torbellino de nuestra inestable y accidentada vida política, en un momento decisivo respecto a la posibilidad de expresar la verdadera voluntad nacional, aunque con las deficiencias inherentes a una democracia en formación. Hay que suponer que al actual Jefe del Estado y sus inmediatos colaboradores no les importa que tome las riendas del gobierno futuro, el partido tal o cual, ya que la mayoría de ellos, por su profesión, y todos por la responsabilidad que han asumido en esta hora de prueba, no se inclinarían a ninguno.

La figura del teniente coronel Busch ha llegado al punto preciso en que puede pasar a la historia, con un brillo prócer. Su espada está limpia. Su prestigio acrecentado. Sólo le falta ahora cumplir su palabra empeñada, en sentido de restablecer el imperio de las instituciones, sin reservas empañadoras. Así lo cree y espera el país entero, en uno de sus más difíciles trances, cuando tal vez si estamos en la disyuntiva de saber si somos o no somos, es decir, una disyuntiva de vida o de muerte.

Porque, efectivamente, la anarquía que se ha temido como consecuencia inmediata de la guerra del Chaco, el peligro opuesto de una tiranía y una dictadura, extremos igualmente detestables, se han presentado como negros nubarrones en el horizonte. Para salir de tan crítica situación, que prolongándose pudiera destruir la conciencia cívica nacional y hasta determinar nuestra disolución como entidad civilizada, es indispensable que todos pongamos nuestro más fervoroso empeño en volver a la normalidad y hacer realidad institucional, corrigiendo las fallas de nuestro pasado y tomando nuevamente el hilo de nuestro proceso histórico. Con un hombre de sectarismo político a la cabeza, con un espíritu estrecho de partido, este grande y sarvador propósito sería frustrado.

Estamos, repito, en el momento decisivo. Pulsemos, de verdad, la opinión, unámonos siquiera temporalmente, hasta pasar el vado difícil, y reanudemos nuestra vida política sobre mejores bases. De las cenizas de la anormalidad reinante, que se levante la patria nueva, vigorizada y promisora.

Para mejor cumplir este sentimiento, que palpita en todos los pechos bolivianos, tenemos el otro aspecto que he apuntado, el de la posibilidad de introducir algunas importantes reformas en nuestro código político, que no puede quedar cristalizado en una edad pretérica; que no debe fosilizarse sino, por el contrario, inspirarse, con prudencia y sentido práctico, en las exigencias espirituales y de justicia social del siglo en que vivimos.

El "modus operandi" no puede ser otro que el de consultar la opinión pública, a los hombres representativos y capacitados, y luego de formarse clima espiritual, un ambiente claramente definido, poner las nuevas bases mediante una Constituyente que esté rodeada de prestigio y de las más amplias y efectivas garantías.

Volviendo al tema inicial de la convocatoria a elecciones, es del caso dar sitio en el Parlamento boliviano a las fuerzas y actividades arriba mencionadas, con derecho propio, como representantes corporativos, cuya proporción y forma electoral sería del caso prever en una sencilla reglamentación. El antiguo sistema de Cámaras políticas, sin hombres que puedan dictaminar sobre ciertas cuestiones técnicas, es cosa del pasado. De este modo tendríamos un sistema mixto, un ensayo sobre el que la experiencia pronunciaría la última palabra, corrigiendo, adaptando o rectificando.

En la elección popular hay que dar representación equitativa a las minorías, por el procedimiento del coeficiente electoral y no por el sistema de simples mayorías, generalmente viciadas o simuladas.

La mitad más uno imponiéndose en los destinos del país, es una forma de tiranía colectiva insoportable, un extravío del buen sentido, agravado con los métodos primitivos que se emplean para alcanzar esa mayoría ostentante entre lo inconsciente y lo incondicional, vale decir irresponsable.

REPRESENTACIOI DE LAS MINORIAS

El procedimiento de la lista incompleta, especie de limosna representativa que se concede a las minorías, no soluciona el problema. En consecuencia, valdría la pena estudiar el sistema del coeficiente electoral, tomando como ejemplo el régimen belga o algún otro que se considere más apropiado.

Utilizando ajenas experiencias y previa consulta a nuestras autoridades en la materia, pudiéramos arribar a algo original y propio, en cierta manera. Por ejemplo, que los partidos constituidos y debidamente organizados presentaran listas departamentales de candidatos, y obtuvieran tantas bancas según se lo permitiera el coeficiente electoral, es decir, quesi en un distrito hay que elegir diez representantes y se han producido cinco mil votos, hay derecho a tener un representante por cada quinientos sufragios.

Pero pudiera ocurrir que dentro de una lista haya tres candidatos con cuatrocientos noventa y nueve votos cada uno y siete candidatos con trescientos votos en total, lo que daría por resultado su exclusión, injusta a todas luces. En tal caso, y aquí estaría nuestra originalidad, creo que se pudiera transferir esos trescientos votos de los candidatos con menos votos a los candidatos más favorecidos de su propio partido.

Es justo hacer notar aquí, que las provincias y centros de escasa población, quedarían desfavorecidos, pero esto sería más bien una ventaja que una desventaja. Habría menos campo para las simulaciones, la coacción y otros recursos vedados.

Las suplencias tendrían lugar dentro de los respectivos partidos, de manera que en cada vacante no se beneficiarán otras agrupaciones.

Con un plan dentro de estas ideas, que por cierto tienen también sus defectos, pero se aproximaría a la equidad y a la realidad democrática, más que otras muchas ensayadas y desacreditadas, los partidos estarían obligados a organizarse mejor y se les daría representación proporcional a que tienen derecho.

Estamos opinando en el supuesto del respeto al principio básico de la función electoral, que ha sido bandera de partidos políticos, hecha girones en los comicios.

ción de post-guerra debe ser la de un saneamiento general, seguido de convalescencia y y resurgimiento: sanatorio para tuberculosos; atención de inválidos, huérfanos y viudas; saneamiento electoral; tonificación económica, y, por último, curación radical del sentido común, que hoy hay que reconocerlo poco común y afectado de algo patológico.

J. M. S.

F. Eguino Z. y la crítica en Bs. Aires

:El jefe de la página literaria de "Suplemento" de Buenos Aires, Tomás Gracián, publica el siguiente comentario sobre el libro Rumbo Socialista, de que es autor el señor Félix Eguino Zaballa.

"Es fácil advertir, a la más ligera lectura de este breve ensayo, que su autor lo compuso al calor de acontecimientos que creyó definitivos, o, por lo menos, de una trascendencia numerosa y honda. Es la impresión que da su acezante y hasta vertiginosa vioración, y la urgencia con que parecen haberse agrupado en sus páginas un buen haz de problemas, para ser resueltos, aunque sólo sea teóricamente, con afán no menos perentorio. Sin embargo, ya el mismo autor ha debido advertir que en historia política —¿que historia no lo es?— no se inventan o suprimen los procesos, ni nada se improvisa. Transcurrido el hervor dramático, o aparentemente dramático, de los sucesos, el aire se serena, y la visión ya es otra: más clarificada, por supuesto.

Es lo que ha ocurrido con este "Rumbo Socialista" del escritor Félix Eguino Zaballa, uno de los valores más serios del equipo intelectual joven de su país, que escribiera una interpretación de los más urgentes problemas bolivianos a la luz de la revolución militar que siguió a la desmovilización del Chaco. Una luz engañosa, elegida con lastimosa precipitación. Porque este ensayo del señor Eguino revela una capacidad teórica y una penetración crítica poco comunes, aparte del conocimiento hondo que parece tener de los problemas de su país y de cada una de las diferentes regiones que lo integran".

T. G.

FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ

(SECCION BOLIVIANA)

.Con autorización del Ministerio de Fomento a partir del 20 de octubre corriente se elevan los pasajes de primera y de segunda clase, las tarifas de equipajes y de encomiendas entre las estaciones del Alto de La Paz a Charana, igualándolos con los pasajes y tarifas de encomiendas y equipajes del tráfico internacional.

La Paz, 5 de Octubre de 1937.— LA ADMINISTRACION. 9

CLINICA SALCEDO

—DE MATERNIDAD—

.En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar-Para personas delicadas o enfermas del corazon).

Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plazuela Granado.

ATENCION PERMANENTE

Médico especialista.— Dr. J. Salcedo. De la Univ. de Buenos Aires.

Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario.

Informes en La Paz: Romecin y Mendez.

Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma.

Matrona.— Señorita Adelaida Morales.

Administración e informes en Cochabamba: Fernández y Co. — Casilla 113 — Telegramas: Fernandezcom.

Advertencia

POR DEJACION VOLUNTARIA DEL SR. RAMON REQUENA, DEL CARGO QUE TENIA COMO COBRADOR DE NUESTRA CASA, NO PODRA EFECTUARSE A ESTE NINGUN PAGO POR NUESTRA CUENTA

LA PAZ, 4 DE OCTUBRE DE 1937.

MAESTRANZA Y FUNDICION 'VOLCAN', DE OSCAR OBRIST.

MINISTERIO DE DEFENSA NCL.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

.Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de:

20 Toneladas de Yerba Mate.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI. de este Ministerio, hasta horas 15 del día lunes 11 del mes en curso.

Lugar de entrega, envases y otros pormenores, serán suministrados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, 1o. de Octubre de 1937. 5

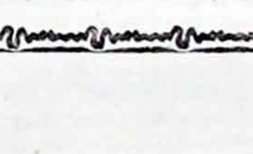
Jefe de la Sección VI.

¿FALTA DE VITALIDAD?

¡Cuidado! ¡Se está usted envenenando!

Esa falta de vitalidad de que usted adolece es porque se han acumulado toxinas en el organismo que le están envenenando la sangre; hay, pues, que eliminar ese peligro hoy mismo tomando con regularidad 'Sal de Fruta' ENO—de sabor agradable y de efecto vigorizante. ENO limpia el organismo, purifica la corriente sanguínea, y evita que sufra usted de estreñimiento y falta de vitalidad. ENO le permitirá recobrar naturalmente la salud y el vigor.

Lo primero todas las mañanas.



Se vende en todas partes en tres tamaños. Ensayo CORRIENTE Gigante

TOME 'SAL DE FRUTA' ENO

para gozar de Salud y Vigor toda la vida.

PRONTO

STUDEBAKER 1938

MATIAS SAPEK Distribuidor general para Bolivia

Calle Federico Zuazo No. 207 Casilla No. 144

LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE

Director interino: Vicente Fernández y G.
Gerente: J. L. Gutierrez Gramer.

PROGRAMA PACIFISTA

El presidente Roosevelt, hablando en nombre de la gran democracia de los Estados Unidos, ha trazado en Chicago un vasto programa pacifista, al que virtualmente ofreció cooperar con la influencia del pueblo que representa, cuyo prestigio se mide no tanto por la cuantía del capital que invierte, como por la innegable cordura con que vive, en una posición equilateral entre las ventajas del dinero y la aplicación juiciosa, a la actividad social, de sus especiales aptitudes para los negocios.

Y, como era de suponer, el urgente llamamiento que el gobernante hizo a los pueblos ha tenido inmensa repercusion, aunque los comentarios han sido distintos para cada continente y en el caso de una nación cualquiera, afectada hoy con el bélico suceso. Demuestra esta actitud que Estados Unidos abandona resuelta y categoricamente su anterior posición de aislamiento, en cuanto concierne a los problemas mundiales, y ocupa su puesto, en el deseo de colaborar con la Liga de Naciones para fijar las bases de la paz mundial.

Deben de ser tan graves y urgentes esos problemas que han producido este hecho auspicioso de la decisión americana, nitidamente delineada en el discurso de Chicago. El examen objetivo de la situación en todos los continentes revela, en efecto un malestar belicista que progresa de modo fatal: el punto neurálgico de la cuestión europea radica en la guerra civil española, acto preliminar de una conflagración que todos temen y esperan, en una ansiosa vela de las armas; métodos fascistas y socialcomunistas que han de librar el duelo formidable el momento menos pensado; en Asia, la inquietud producida por la expansión japonesa crea un estado de constante tensión, que repercute en la política europea, inficionándola de pesimismo e inseguridad. Y en nuestra América, una guerra suspendida, mas no definida por medio de las armas ni con los recursos que brinda la diplomacia — la cuestión del Chaco — constituye una perenne amenaza a la paz continental.

Comprendemos que el deber actual es sumar nuestro esfuerzo al deseo pacifista del presidente Roosevelt, secundando su intencion nobilisima de modo práctico, en cuanto concierne a los asuntos sud americanos, propugnando en las gestiones de la Conferencia de Paz, de Buenos Aires, una solución inmediata sino urgente del punto incidental relativo a las medidas de seguridad y vigilancia y del diferendo, tocante al territorio; de modo que despejado el horizonte, de esos evidentes peligros, la paz que proclama el presidente de los Estados Unidos sea una realidad, lograda con los esfuerzos del Grupo Mediador, en el cual se halla dignamente representado ese gobierno.

Es tan premioso todo ésto que la misma obstinación con que el Paraguay resiste la ejecución llana de las medidas de seguridad y vigilancia, constituye la prueba flagrante de que en lo del Chaco, el peligro de la guerra es inminente, en plazos perentorios.

Caja de Jubilaciones

El gobierno estudia actualmente el proyecto relativo a la caja de jubilaciones de los empleados de la administración pública, medida que hoy reclamada por el personal burocrático, con atendibles razones.

Hay en la consideración de ésto un aspecto previo que dilucidar, y es saber si la caja ha de comprender a todos los empleados de la administración nacional, o excluirá de sus previsiones a los funcionarios que ya tienen establecido ese sistema de previsión social, los servicios de Instrucción Pública, Correos y Telégrafos, sin mencionar la caja judicial, q' es por prescripción legal autónoma y distinta de lo simplemente administrativo. Parece que el ejecutivo preferirá respetar esas organizaciones ya establecidas.

Tocando el fondo del proyecto, cabe también puntualizar el aspecto de la inamovilidad de los funcionarios, que afecta a la prescripción constitucional cuando reconoce al gobierno ejecutivo la potestad de renovar el personal de la administración pública, cuyo período es sólo de cuatro años. Respecto a la inamovilidad, el hecho de haber creado una caja de jubilaciones la habrá asegurado sin duda, pero será mejor que el proyecto contenga, en cuanto a este extremo, prescripciones claras y categóricas que no justifiquen casos de interpretación o duda; y en el sentido de consolidarse dentro de carrera todo aquel que haya ingresado en ella, cumpliendo los requisitos estatuidos de antemano.

Puede el ejecutivo aclarar finalmente que todos los empleados en actual servicio público se hallan garantizados en su inamovilidad, ajena de hecho a los beneficios que la Caja de Jubilaciones les acordará, ganados mediante el lleno de las condiciones reglamentarias previstas, o fijar bases de admision dificativa, a fin de que ingrese en la carrera administrativa elemento despejando anteriormente por simples medidas de orden político o de otra índole, pero que por haber prestado, en plazos de tiempo apreciables, servicios meritorios tienen perfecto derecho a postular y ser admitidos en la carrera, para la que tienen vocación y competencia. Tendrá que adoptar uno de ambos temperamentos, a su elección.

Con todo, la creación de esa caja ha de constituir un evidente progreso en el aspecto administrativo, puesto que al protegerá a los burócratas cumplidos garantizará su retiro al término de la carrera, o la ayuda que es de esperar prever. En cierto modo se trata de un ahorro colectivo con fines de alta previsión social.

Quiere vender en condiciones ventajosas algun inmueble ? Visite a Gutierrez y Cia. Yanacocha 230

Vengo animado de los mejores sentimientos

En declaraciones que formuló ayer a nuestro diario

La casa del Dr. Bautista Saavedra, teatro de muchos sucesos históricos, se hallaba concurrida cuando un redactor nuestro fué a entrevistarlo, en nombre de LA RAZON.

Viejos amigos le rodean. Numerosos correligionarios — algunos de ellos con la conciencia alborozada — abrazan al jefe. Y la familia se complace en recibir a quién, acogiéndose al decreto amplio de amnistía del actual gobierno, vuelve al hogar.

Abordamos francamente al político.

Le exponemos, sin reserva, la situación de la política exterior del país y los deseos de escuchar sus declaraciones:

—"He resuelto no producirlas por ahora, nos contesta. Talvez podría hablar de política internacional dentro de algunos días, porque al llegar al país no es posible abarcar, de pronto estos temas"

Insistimos:

—"¿Y en cuánto a política interna?"

Tras breve pausa nuestro entrevistado dice, con firmeza y seguridad:

"Vengo animado de los mejores sentimientos para colaborar en la institucionalidad del país que el gobierno presidido por el Tcnl. Busch se propone patrióticamente realizar.

Creo que la hora es demasiado solemne para los destinos del país y que es necesario que los ciudadanos se recojan en lo más hondo de su conciencia y mediten el alcance de su conducta.

SOLUCION DEL PROBLEMA POLITICO

Considero que la solución del problema político, es decir la constitucionalización de los poderes públicos, pertenece a la nación entera. El llamamiento a los ciudadanos, que se ha hecho con la apertura de los registros cívicos, es el anuncio de la obra sincera que se propone realizar el Gobierno.

DEBER DEL PUEBLO BOLIVIANO

Toca al pueblo boliviano, en un plebiscito legítimo, libre y sincero, que traduzca realmente el sentir de la ciudadanía, intervenir en la normalización institucional del país. Tenemos fe en el patriotismo, buen sentido y desinterés con que el Gobierno y el ejército contribuirán a resolver el problema político.

SANAS IDEOLOGIAS

Si a la nación entera le compete el deber de concurrir a la reorganización institucional, es entendido que no sólo a los partidos políticos les corresponde venir a cumplir esta gran tarea. Todas las fuerzas vivas del país deben igualmente hacerse presentes, trayendo el contingente de sus nobles y sanas ideologías.

IMPERIO CIVILIZADOR DE LA DEMOCRACIA

En el fondo de todo esto hay un problema esencialmente moral y él consiste en que cada ciudadano brinde su opinión y sus sentimientos totalmente depurados de bastardas finalidades. Desterrados deben quedar de la contienda opilítica los intereses subalternos, puntos de vista extraviados, tendencias disolventes o aisladas y posiciones que no consultaren el imperio civilizador de la democracia.

CONCORDIA NACIONAL

Como simple ciudadano, vería colmadas mis aspiraciones bolivianas, si alrededor del pensamiento y de la obra de restauración de la democracia se operase un movimiento de concordia nacional que es el más indicado a fin de que Bolivia no sólo pueda atender a su reconstrucción interna, para allanar graves peligros y dificultades internacionales".

Ha hablado con sinceridad, hasta con enfásis en algunas de sus ideas que finalmente subraya, cuando se despide nuestro redactor, con una sonrisa jovial.

DEBEMOS COLABORAR EN LA POLITICA DE INSTITUCIONALIZAR EL PAIS, DIJO EL SR. BAUTISTA SAAVEDRA EN SU DISCURSO, AYER

SUS CORRELIGIONARIOS POLITICOS IMPROVISARON UNA MANIFESTACION

Por el tren internacional de ayer, llegó, a horas 17, el doctor Bautista Saavedra, destacado político y jefe del Partido Republicano-socialista. Numerosos correligionarios que habían subido al Alto, acompañaron al señor Saavedra hasta la estación, donde un crecido grupo de amigos políticos lo esperaba.

Después de efusivos abrazos, el señor Saavedra trató de tomar un auto para dirigirse a su casa; pero sus acompañantes se lo impidieron, haciendo que el jefe republicano bajase hasta su domicilio a pie, en medio de los partidarios que lo vitoreaban.

Llegado a su domicilio de la calle Potosí, el señor Saavedra, a pedido de las personas que afuera lo ovacionaban, pronunció la siguiente improvisación, que nuestros cronistas lograron tomar casi en toda su extensión:

"Ciudadanos:

Me restituyo al país después de la quinta proscripción, impuesta por dedicar mis mejores preocupaciones al bien de la patria. He llegado a pensar que el amor que se le puede tener es delito castigado con destierro perpétuo. Al retornar al país, no traigo rencores para nadie, ni tampoco resentimientos. Traigo sólo propósitos de servir a la nación.

El choque de las pasiones no producirá ningún resultado fecundo para el resurgimiento nacional. Pienso que tampoco la política debe ser el choque de los apetitos, ni la controversia de los intereses, ni la pugna de las ambiciones encontradas, pues, sólo una cabal comprensión de los problemas morales, económicos y políticos que aquejan a la nación, puede colocar a Bolivia en el camino de mejores destinos.

Reconstruir el futuro de la patria no es privilegio de clase, ni de partido, ni de grupo. Todos los ciudadanos deben intervenir en esta magna obra.

Veo, con sincera simpatía, el propósito del Gobierno, de institucionalizar al país, entregando su conducción a quienes designe la voluntad popular.

Debemos, por ello, apoyar al Gobierno para permitir que cumpla con este magnífico programa.

Pero, no solamente debemos colaborarle, sino que también hemos de presentar al mundo y, sobre todo a los países que nos rodean, el espectáculo, que ya varias veces se ha ofrecido en el curso de nuestra desdichada historia: que los hombres políticos, los grupos y los partidos saben subordinar sus puntos de vista, contradictorios, a la salvación de la patria.

De nuestra parte, aspiramos a colaborar en esta conjunción de ideales, para que la patria alcance mejores días en el porvenir.

Tengamos fe en el futuro de Bolivia, pero trabajemos por este futuro, puesto que la suerte de la patria depende sólo de sus hombres.

¡Gloria para la patria!

¡Gloria para su bandera!

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO EN EL BCO. CENTRAL DE BOLIVIA

El gobierno ha expedido el nombramiento respectivo en favor de los señores Jorge Zarco Kramer y Julio de Zavala para que asuman la representación de éste ante el directorio del Banco Central de Bolivia.

Los señores Zarco Kramer y Zavala tomarán posesión el día de mañana, asumiendo la representación legal del Estado por un período de dos años, en el seno de esta entidad bancaria.

POTENCIACION DEL YO

El que de continuo se preocupa de los asuntos ajenos nunca podrá profundizar el análisis de su conciencia solitaria y ha de ser, por esa causa, un espíritu superficial. Este es el caso del político, dominador de muchedumbres fanáticas, atento a la acción, a lo externo de los acontecimientos, que él no estudia pero intuye con una maestra percepción.

Los afanes políticos tienen la evidente desventaja de que apartan la vivencia, del sentido trascendental, encerrándola en el constante apremio de las circunstancias, preocupación urgente del presente puro, que no se propone el problema del porvenir pero que lo adivina. Por esta razón el político de estirpe tiene que ser, con íntima forzosidad, un hombre de limitado pensamiento, de escasa energía mental en el sentido de la introspección minuciosa de sus emociones sustantivas, para dedicarse por entero al mundo exterior, donde para él se halla escondido el secreto de todos sus éxitos.

Siempre se ha considerado, la democracia como una organización prosaica, que tiende a nivelar los seres hacia abajo, sujetándolos al patrón uniforme de la igualdad ficticia. Y los modos fascistas o comunistas al uso no son más que variantes de ella, en el pintoresco intento de resolver los problemas públicos por métodos de violencia, organizada con la ayuda de principios elaborados especialmente, para justificar a los ojos del pueblo ese discreto maquillaje de circunstancias.

El arte de meditar que ha formado la portentosa sabiduría del oriente, nada tiene que ver con el hombre práctico, sujeto de la historia, que urge decisiones inminentes en un momento dado, para dar curso a la concepción tranquila del principio o la doctrina elaborada por los contemplativos, los que imaginando sociedades mejores preparan el conocimiento que impulsará el además enérgico del hombre de los hechos. Y en este constante forcejeo, entre la idea y la acción, va tejiendo la historia el fino hilo de los sucesos trascendentales.

Pero cada uno de ellos, a su turno, busca la perfección en formas y dominios, planos mentales, distintos: el ideal político es la plasticidad de Proteo; el deber y la vocación del hombre de ideas, del contemplativo inmóvil, es la potenciación del yo. Mas uno no podría vivir sin otro, y forman la voluntad unívoca de la historia, en que se realiza el singular dramatismo del genio. El sabio concibe el mundo de las ideas, pero el político las realiza y las vive con la intensidad del acontecer. La postura de menosprecio que adoptan los políticos por los pensadores y teóricos, que éstos cobran con usura, es falsa y perniciosa; sólo es noble y grande la vida, cuando surgen unidos esos hombres. Napoleon lo comprendía cuando conoció a Goethe.

ROLAND.

ACTUALIDAD

CONTRALORIA GENERAL

El gobierno se ha visto en el caso de solicitar los servicios de un experto extranjero, para que reorganice esta importante repartición pública, cuyo deber principal consiste en ejercitar control efectivo de las recaudaciones e inversiones sin estar sometida, como ocurría a la potestad ejecutiva del poder, en detrimento de su autonomía prescrita por ley constitucional.

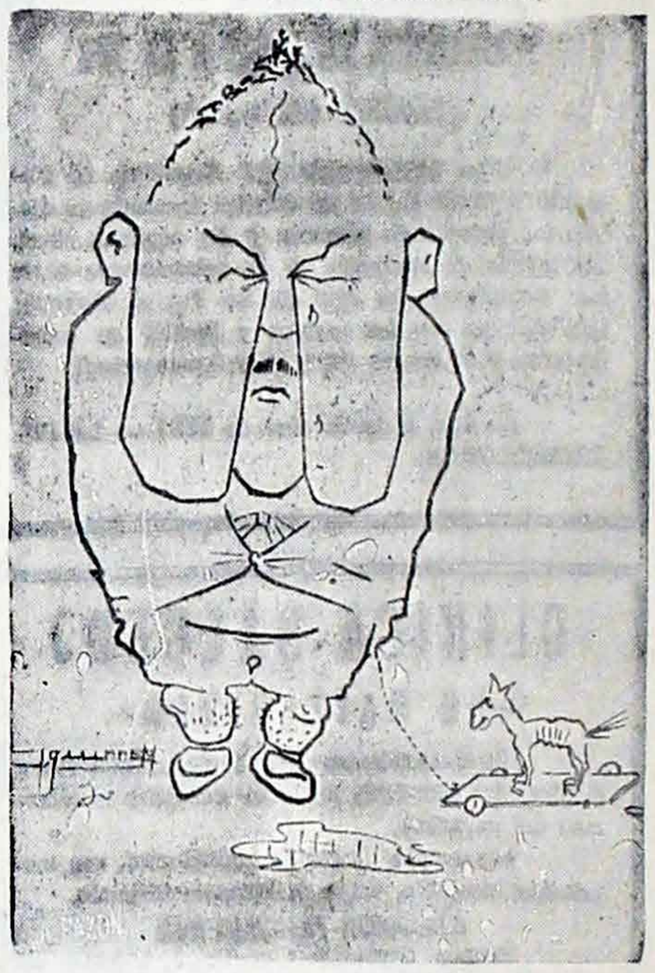
Ya en reiteradas oportunidades se ha exteriorizado un criterio peyorativo, respecto a la manera como esa oficina, o mejor los dirigentes de ella, entendía cumplir su deber; salta que en cierto momento acumuló el desprestigio de actos y atribuciones que ejercitados con energía, a la vez que legitimidad, hubieran podido sostener el vacilante prestigio de la institución. Tiene innegable importancia para un estado el servicio de la Contraloría General, porque merced a esa oficina organizada racionalmente podría, como fué la mente del legislador, poner orden en sus rentas y gastos, a la vez que obligar el hábito útil de la escrupulosidad y la honradez en el manejo de los dineros fiscales.

Indudablemente que para asegurar la eficacia de este servicio el gobierno necesita rodearle del respeto y las garantías precisas e indispensables, sometiéndose, el primero, a las determinaciones legales que prescriben el contralor, en beneficio del país. Esta acción restauradora en cierto modo de los prestigios que había perdido la Contraloría General al subordinar su deber específico, a las determinaciones no siempre lícitas del poder, se hace tanto más necesaria cuanto se examina con cuidado a situación emergente de esos hechos de componenda, en que a menudo se olvidó el deber para dar paso a la condescendencia.

En otro orden de consideraciones es útil decir que el técnico a cargo de la Contraloría debe estudiar y proyectar un nuevo reglamento, reorganizando las distintas secciones, cuyo crecimiento fue sorprendente pero no racional. A medida que el manejo de las atribuciones se complicaba los dirigentes de la Contraloría agregaban nuevas secciones, sin cuidarse de simplificar el movimiento. Y esto reviste aún otra modalidad de indudable importancia, y es la relativa al costo de la fiscalización.

Se explica que para controlar rentas y gastos, que en situación normal no han pasado de cincuenta millones de pesos, el Estado tenga que gastar un porcentaje reducido. La nueva organización de esa oficina debe ser simple de fácil y rápido mecanismo, de modo que por concepto de erogaciones del servicio se invierta un pequeño porcentaje del presupuesto general de la nación. Hemos advertido en muchas ocasiones que en ciertos casos, la Contraloría computando el tiempo empleado, el personal utilizado, los sueldos, los gastos del local, de útiles de escritorio, etc., emplea una suma igual a la que es objeto de su trabajo: hecho que no puede mantenerse si ha de predominar el criterio de economía en los servicios públicos.

D BAUTISTA SAAVEDRA



El jefe del Partido Republicano Socialista, que ha regresado al país después de un largo exilo.

SOLICITAN LA COLABORACION DE TODOS LOS AGRICULTORES

Tenemos conocimiento que el Ministerio de Agricultura y Ganadería ha remitido un oficio circular a todos los propietarios de haciendas de la república, en la que les pide una amplia colaboración para establecer en el país un sistema agropecuario.

La importancia fundamental que reviste la producción agrícola y ganadera, requiere una sólida organización basada en aspectos científicos.

Los estudios deben servir de base y antecedente a las labores del citado ministerio, pues existiendo poca experiencia en estos asuntos se requiere el concurso de todos los terratenientes, agricultores y contadas personas que se dedicaron a estas labores, los que deberán suministrar informes detallados de las experiencias recogidas en los años de práctica, con los cuales se establecerá una sólida base para el incremento, en mayor escala, de la producción agrícola y pecuaria en el país.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

— AVISO No. 8. —

Se ensayan minerales de estaño, plomo, antmonio, vvolfram, plata, oro, etc., en el Laboratorio del Banco Minero

La entrega de muestras deberá hacerse en la oficina de la Plaza Murillo, bajos del Ministerio de Relaciones Exteriores, (Seccion Minerales) — La Paz, 20 de abril de 1937. 19

Anoche llegó la delegación peruana de estudios económicos con Bolivia

ECOS

COOPERATIVAS JUDICIALES.

En Potosí ha surgido la iniciativa de organizar cooperativas judiciales, con fines de proteccion y mutualismo.

Hemos estado pensando cuáles serian las proyecciones de este modo de asistencia, tratándose de fallos en los litigios. La cooperativa podria comprender tambien esos casos, a fin de que el juez y el litigante, miembros de la cooperativa, se distribuyan por igual los beneficios obtenidos con la sentencia...

APRETON DE MANOS

Los efusivos apretones de manos que sus amigos le dieron ayer, a don Bautista Saavedra, el proscrito que retorna, hemos advertido que retribuia con una sonrisa socarrona y guantes de papel secante.

No nay duda que es un hombre precavido...

SE ENTREGO LA IMPRENTA DE "LA PATRIA"

El dia de ayer, en cumplimiento de ordenes emanadas de autoridad judicial competente, se ha procedido a la entrega de los talleres de la imprenta "La Patria", al director del semanario "El Debate"

Anoche estuvo en nuestra redaccion el señor Pastor Valencia Vera, director de "El Debate" con objeto de expresarnos su agradecimiento por la cooperacion que prestó nuestro diario para que legalmente se resuelva este enojoso asunto.

FUE APROBADO EN SU EXAMEN DE ABOGADO

Ayer ante el tribunal constituido por los miembros de la Corte Superior del Distrito, señores Casimiro Valdez Nattes, Simón Barrera, Samuel Pizarroso, Nestor Guillen, O'Connor Palza Vega, Tomas Monje Gutierrez, fiscal del Distrito, señor Alfredo Mariaca, rindió examen para optar el titulo de abogado el Licenciado en Derecho, Ciencias Politicas y Sociales, señor Walter Portocarrero S.

Despues de la lectura de la relación de un expediente y de haber absuelto todas las preguntas planteadas por el tribunal, el postulante fue aprobado debiendo en consecuencia ingresar al foro nacional.

EN VENTA APARADOR DE NOGAL, tapa marmol, espejo metal doble plaza, colchon nuevo, marcos grandes dorados, radio onda [illegible] 664

Deben reconstruirse los anticuados edificios de la plaza Murillo

SE TRATA DE VENERABLES VEJESTORIOS DE MAL GUSTO.

La Junta de Obras Publicas Departamentales siempre atenta a las necesidades de esta ciudad, propuso la modernizacion del parque de la plaza Murillo y el arquitecto Lopez Videla acaba de imponer, en un concurso, su proyecto que ganó el primer premio. El parque antiguo sera pues entonces reemplazado por un nuevo sistema que consulte la estetica urbana moderna y la comodidad del tráfico.

LOS EDIFICIOS DE LA PLAZA

Un examen objetivo minucioso, de la edificacion en la plaza Murillo, nos convence que se trata de una aglomeracion del peor gusto y de vetustos caserones que no harán honor al esfuerzo reformista edilicio. Y no exageramos.

Todos ellos son mediocres, del peor gusto, sin comodidad ni aspecto compatible con la importancia del lugar, que propiamente es una especie de barrio civico, pues allí se concentra la actividad politica y administrativa de la ciudad y por tanto del país.

FALTA DE CONCEPTO SISTEMATICO

Las construcciones publicas y particulares han surgido al azar, sin plan de unidad ni criterio urbanista. Asi la Catedral, hermoso templo de piedra, se halla poco menos que cohibida por una saliente del Palacio de Gobierno y sin perspectiva por ese lado.

El palacio del Ejecutivo es un viejo caserón remozado, que conserva su antiguo aspecto. El palacio del Congreso no merece el nombre de tal y se deshace, limitado por un pequeño edificio que resulta una arbitraria incrustación. Su aspecto es deplorable.

Los edificios particulares de la acera norte — donde están las casa Soliguo, Pullman y Radio Illimani, constituyen una nota de mal gusto en esa plaza y los de la acera Este, donde están el hotel Hamburgo, la Confiteria Paris y el hotel del mismo nombre, son antiguallas del peor gusto. No hay en la plaza un edificio de importancia y esta falta se hará más patente cuando el parque sea modernizado.

RECONSTRUCCION

En vista de estos defectos, debemos recomendar al municipio que ejercite una acción legal, con los propietarios, para que pongan a tono los edificios que poseen en dicha plaza con la modernización de ella. No es posible que se mantenga ese sitio en su estado actual, con edificios mediocres, anticuados incómodos y de mal gusto. La reconstrucción se impone, sobre todo en la acera del Pullman, que es donde se levantan los edificios más inapropiados a la importancia del lugar. La renovación del parque debe secundarla los propietarios, reconstruyendo sus anticuados y vetustos caserones.

Instrucciones del asesor técnico de la Contraloria de la República

EL DESPACHO ATRASADO DEBE SER PUESTO AL DIA EN EL TRANSCURSO DE ESTE MES

Tenemos conocimiento que el Asesor Técnico de la Contraloria General de la Republica, ha remitido a los jefes de sección de la misma un amplio memorándum de instrucciones, entre las que citamos las siguientes:

INGRESO DEL PUBLICO. —

Queda en absoluto prohibido el acceso de particulares a las secciones de la Contraloria, con objeto de imponerse el imperativo de la pronta y eficaz atención del despacho de oficina. El despacho atrasado debera ser puesto al dia, en el curso del presente mes. Los asuntos nuevos se despacharán el mismo dia. Las cuestiones delicadas o de suma importancia que requiera un estudio detenido, deberá resolverse en el término maximo de tres dias desde la fecha del pase a la sección respectiva.

Los presupuestos observados se devolverán en el dia a las oficinas de origen, con la respectiva nota de atención.

CONTROL. —

En las diferentes secciones se llevara aparte del control en informaciones, una libreta en que anotara el ingreso del despacho, cancelandose los asuntos conforme se entreguen para su remisión o destino.

Luego se establece la prohibición de abandonar la oficina en horas de trabajo. Igualmente, las conversaciones entre funcionarios o en los pasillos, debiendo reinar en las oficinas un completo silencio. En lo que se refiere al trabajo interno, entre una y otra oficina, se realizara sin dar lugar a prolongadas conversaciones y en forma concisa.

FACULTAD ABSOLUTA. —

Determina también que sólo el despacho de la asesoria tiene pase a la sección respectiva. Cualquier pedido que un funcionario desease formular, lo hará por escrito y conducto de su jefe de seccion, no pudiendo en ningun caso introducirse ni dirigirse al despacho del Contralor General.

INFORMES. —

Los jefes de sección mensualmente deberán elevar un informe sobre la capacidad, conducta y trabajo que desenvuelven los funcionarios, siendo estos los que servirán como base para la calificación de servicios, opción a ascensos y otras medidas que impone un buen servicio.

HORARIO. —

Las horas de ingreso a las oficinas son las siguientes: en la mañana a horas 9 y en la tarde a horas 14, debiendo los partes estamparse al habilitado después de 10 minutos de esta hora. Toda inasistencia se considera injustificada, si no se hubiese concedido licencia por el despacho mencionado, con carácter previo.

El gobierno encarará el problema de reforestación en todo el país

SE ENCUENTRA EN ESTUDIO UN EXTENSO PROYECTO DE REGLAMENTO FORESTAL DE LA REPUBLICA

El Ministerio de Agricultura se encuentra estudiando un proyecto de decreto y reglamento forestal para toda la república, sobre explotación de bosques y arboles de nuestro país. También encara el problema de reforestación de extensas zonas que han sido objeto de talas y derribos de arboles, con fines comerciales lo que ha originado una variación desfavorable de las condiciones climatologicas, con el consiguiente perjuicio para la agricultura y salubridad regional.

LA REFORESTACION. —

La reforestacion de diversas zonas de Bolivia acarea aspectos que es necesario tener en cuenta para no sufrir fracasos o resultados contraproducentes a los fines que se persiguen. En primer termino es necesario escojer la clase de arboles, atendiendo a la madera que producen, mayor o menor resistencia al frio caracteristico en el Altiplano, rapidez de su desarrollo, terrenos adecuados, secos o humedos y los subproductos que es necesario explotar.

EL REGLAMENTO. —

El reglamento es extenso y se relieve a los siguientes capitulos q en sintesis acaparan los puntos que ingresamos a detallar.

Se declaran terrenos forestales los bosques naturales de propiedad del fisco, aquellos que el estado hubiera concedido a empresas o asociaciones con fines de colonización, o que por declaraciones del Ministerio de Agricultura sirvan para la conservacion del clima y suelo, corrección de torrentes que regularicen el curso de los rios aquellos que sostengan especies vegetales para alimentación de animales cuya vida es necesario proteger o los que a proposición de las instituciones armadas convenga mantener para la defensa de las fronteras y otros sitios.

La explotacion podra hacerse previo permiso del Ministerio respectivo. Siendo, ademas atribucion de este declarar terrenos forestales de reserva fiscal y parques nacionales, cuando las necesidades orograficas, climatológicas y topográficas lo impongan.

EXPLOTACION. —

Se prohibira la roza a fuego como resultado de la explotación en los terrenos declarados forestales, en los departamentos de Chuquisaca, La Paz, Cochabamba, Tarija y Potosi, con excepción de algunas provincias. En los departamentos y provincias no indicadas, la destruccion por fuego para habilitar terrenos solo podra hacerse con el respectivo permiso.

En cuanto a la explotacion de arboles o arbustos que sean fiscales o particulares, podrán hacerla, previo permiso y con el compromiso de dejar un retoño, injuela por cada árbol derribado.

REFORESTACION —

La reforestación será obligatoria en los departamentos de Chuquisaca, La Paz, Cochabamba Tarija y Potosi, debiendo ser ejecutado por la repartición dependiente del Ministerio. Para este objeto se crearán viveros de pendientes del mismo ministerio, el que proporcionara plantas a precio de costo.

DIA DEL ARBOL. —

Se instituira igualmente el dia del arbol en las siguientes fechas: La Paz y Chuquisaca 24 de diciembre, Cochabamba, Potosi y Oruro el 15 de septiembre, Santa Cruz, Tarija y Beni el 20 de Agosto.

Los establecimientos de instrucción en general, quedan obligados a hacer el dia del arbol plantaciones de estos, de acuerdo a una reglamentacion facultativa por la Dirección de Agricultura.

PREMIOS Y GRAVAMENES. —

Se dictara, para el sostenimiento de viveros, una reglamentacion especial, dotandose al mismo tiempo del personal necesario a fin de efectuar plantaciones no menores de mil arboles anuales por cada departamento.

Se instituirá premios anuales de Bs. 1,000 para los industriales que hagan plantaciones de 5.000 arboles forestales que tengan dos años, por lo menos.

Se establecera una rebaja del 50 por ciento para el transporte de plantas vivas, forestales o estacadas. En cuanto a los gravamenes, estos se sujetara a la siguiente escala: Bs. 1 sobre cada arbol derribado con fines comerciales Bs. 0.10 y 0.20 sobre cada cien kilos de leña que se interne a las ciudades de la republica. Estos impuestos se recaudaran por las municipalidades y en favor de estas quedaran un 50 por ciento, siendo el resto destinado a fines de la reforestación.

PENALIDADES. —

Los infractores serán castigados por las autoridades policiales departamentales con prision de 15 a 30 dias, compensable con la multa de cien a mil bolivianos. Se establecerá luego la acción popular de denunciar debiendo el denunciante recibir el 50 por ciento del monto de la multa a aplicarse.

Para la iniciación de estos trabajos se destinará la suma de Bs. 80.000. Igualmente se facilitarán los reglamentos especiales para cada zona. Por último se obligará a las municipalidades del país a plantar un minimo de 1.000 arboles por año en cada canton.

PRESIDE LA COMISION DEL PERU DON LUIS ALAYZA Y PAZ SOLDAN.

Como estaba anunciado anoche llegó, procedente de Puno, la delegación peruana ante la comision mixta de estudios económicos Peru-boliviana, que deberá, al igual que otras comisiones que han terminado sus labores o se hallan en pleno funcionamiento, estudiar los problemas peru-bolivianos de caracter económicos, con el objeto de establecer una vinculacion comercial, industrial y aduanera mas eficaz entre ambas naciones.

LA COMISION

La comisión peruana se halla integrada con el siguiente personal:

Presidente: don Luis Alayza y Paz Soldan.

Delegados: señores Juan Chavez Dartnell y José Maria Santisteban.

Asesor: señor Antonio Comprobuy Zamalloa.

Secretario: señor Alberto Soto de la Jara.

El señor José Maria Santisteban por razones de orden particular, no pudo acompañar a la delegacion visitante, y deberá arribar a La Paz en la combinacion ferroviaria del próximo miercoles.

El delegado señor J. Chamot que viajo con sus colegas, hasta la ciudad de Arequipa tuvo que regresar a Lima por prescripcion medica, y el gobierno del Peru designará en breve, un nuevo delegado en su reemplazo.

El personal de la delegacion peruana se halla alojado en la residencia, que el señor Romaña tiene en la Avenida Guachalla, Sopocachi.

VIAJE DE LA COMISION

La comision, que permaneció por varios dias en Arequipa y Mollendo, se trasladó en tren hasta Puno donde estuvo estudiando algunos problemas relativos a la mision que los trae a La Paz. A las seis de la madrugada de ayer salio de Puno en automóvil en direccion a La Paz, donde arribó a las 22, hora en que el ministro del Peru y señora de Bustamante y Rivero les ofreció a los comisionados una comida intima.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION

Preside la comision peruana don Luis Alayza y Paz Soldan, que a su ilustre abolengo une una gran versación en materia económica. Ha sido el señor Alayza director del Banco Central de Reserva, secretario de la Conferencia de Bancos realizada en Lima en 1932, a la cual asistió como delegado de Bolivia don Ismael Montes.

Posteriormente fué director general de Justicia. El ilustre visitante ejerce en la actualidad el cargo de Presidente de las Loterias de Beneficencia de Lima y del Callao.

Anoche departimos brevemente con el señor Alayza y Paz Soldán quien nos expresó que por el momento se abstenia de formular declaraciones sobre la misión que le habia encomendado su gobierno, declarando que tenia la seguridad que los resultados la comisión mixta só lo podian traducirse en beneficios economicos de trascendencia para las dos republicas hermanas.

Al saludar a los distinguidos viajeros hacemos votos por que sea grata su permanencia en Bolivia, donde, recibiran acabadas evidencias de que los lazos de unión perú bolivianos, creados por la geografia la historia y la raza se mantengan más solidamente unidos.

FILM

DEPORTE EN LA UNIVERSIDAD

Deporte en la Universidad! Esta expresion tiene un eco de vigor juvenil, de noción contemporánea de las normas educativas, largamente sentida y reclamada. Se insinuó la necesidad en el comentario reiterado desde la sección deportiva de este diario. La idea ha sido rápidamente recogida — decíamos rápidamente — por la lentitud comprensiva para la generalidad de las sugestiones q' la prensa aporta.

La divisa latina "Mens sana in corpore sano", más vulgar que letrero de restaurant japonés, y grasienta de tanto manoseo, no pierde su actualidad como un billete de cien pesos, por ejemplo. He ahi que ahora la Universidad la pondrá en su frontis. Aplaudimos sin reservas la actitud.

Era ya preciso desterrar de los claustros universitarios, la figura grave, terriblemente intelectualizada en sus gestos, del estudiante altoperuano, orador por excelencia de corrillos, ensimismado en su aire dogmático y antihigiénico. El deporte le dará soltura, vigor que bien necesita, y el consejo admirable del aire libre y la ducha que sirve para despejar muchas preocupaciones abstrusas.

El ritmo de los estudios no es tan abrumador como para no dispensarle al deporte los momentos necesarios y estamos seguros que las disidencias que han venido separando a los jóvenes universitarios, más producto de gruñona inactividad que de existencia real de antagonismos, se borrarán por completo en la fraternización de los campos de sport.

Asi veremos una Universidad rejuvenecida, es decir más en su rol para acercarse al ideal del desarrollo integral del individuo.

Esa palabra amable que puso de moda don Gregorio Marañón, "Eugenesia", se verá recién comprendida y nuestra raza que no es precisamente exponente de vigor atiético recibira buenos refuerzos.

MICKEY ROONEY.

LLANTAS PARA CAMIONES

GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

ALBERDI & TABORGA

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"

COMERCIO Y FINANZAS

Mercados extranjeros

Nueva York, (AP) — 6 DE OCTUBRE

1.— Allied Chemical	—.—
2.— American Can	—.—
3.— Am & Foreing Power	35.18
4.— American Metal	14.—
5.— American Radiater	64/14
6.— American Smelting Ref.	159.¼
7.— Am. Tel y Teleg.	76.—
8.— Am. Tobacco	37.⅛
9.— Anaconda Coper	8.88
10.— Armour Co. of Illinois	9.14
11.— Canadian Pacific	50.—
12.— Cerro de Pasco	40.½
13.— Chile Copper	87.—
14.— Chrysler Motor	9.—
15.— Columbia Gas E.	29.38
16.— Consol. Edison	62.—
17.— Continental Can.	138.—
18.— Du Pont de Nemours	168.—
19.— Eastman Kodak	13.58
20.— Elec. Power & Light	43.14
21.— General Electric	47.14
22.— General Motors	12.14
23.— Gillette Safety Razor	28.—
24.— Goodyear Tire & Rubber	10.14
25.— Hudson Motors	139.—
26.— Int. Bus. Machine	88.½
27.— Int. Harvester	48.78
28.— Int. Nickel of Canada	7.14
29.— Int. Tel. y Teleg.	44.18
30.— Kennecott	70.38
31.— Loew's Incorporated	45.58
32.— Montgomery Ward	22.½
33.— Nat. Cash Register	31.34
34.— Nat Lead	25.78
35.— New York Central RR.	20.34
36.— North American	28.—
37.— Nia Elevator	27.18
38.— Pacific Gas & Electric	17.—
39.— Paramount Pictures	12.½
40.— Patino Mines	27.14
41.— Pennsylvania RR.	37.12
42.— Public. Serv. N. J.	9.12
43.— Radio Corporation	17.58
44.— Secony Vacuum Oil	10.12
45.— Standard Brands	35.—
46.— Standard Oil of California	38.12
47.— S. Oil of Indiana	54.18
48.— S. Oil of New Jersey	27.78
49.— Swift International	48.34
50.— Texas Corporation	32.14
51.— Texas Gulf Sulphur	86.14
52.— Union Carbide & Carbon	103.18
53.— Union Pacific RR.	22.—
54.— United Aircraft	67.14
55.— United Fruit	11.14
56.— United Gas Improvement	71.—
57.— U. S. Steel. Ref.	10.—
	113.—
	40.34

CURB EXCHANGUE

OCTUBRE 5

61.— American Gas El.	—.—
62.— Brazilian Light	21.—
63.— Canadian Marconi	1.58
64.— Consolidated Copper	6.14
65.— Electric Bond & Share	11.12
66.— International Petroleum	31.—
67.— Newmont Mining	70.—
68.— Niagara Hudson Power	9.12
69.— Pan American Airways	23.—
70.— United Gas Corp.	5.⅜

BANOS.

71.— Chase National	37.½
72.— First Nat. Bank Boston	39.½
73.— Guaranty Trust	273.—
74.— National City	33.½

COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

Nueva York, 4 de octubre. (Cents. por lb.)

GOMA.

Goma (Standard No. 1). Entrega futura, septiembre	17.65
Goma (Standard No. 1). Entrega futura, diciembre	17.76
Goma entrega inmediata, en cintas o planchas ahumadas	17.63
Goma fina, del Alto Rio del Para (Belem)	19.58
Goma ordinaria Alto Rio del Para	
Goma Caucho ra (Belem)	14.—
Goma latex de primera plantaci	18.58

ALGODON.

Entrega futura, Octubre	8.33
Entrega ftura, Diciembre	8.12

CUEROS.

Cueros de Bogotá	24 1/2
Cueros secos de Centro América	.18
Cueros secos salados de Centro América	13
Cueros embalados de Chicago secos y salados	19 1/2

CASTAÑAS.

Castaña con cáscara	sin cotización
Castaña descascarada	.2 7/8
Castaña tamaño extra	3 1/8

CAMBIOS EXTRANJEROS

Nueva York, 6 de Octubre.
(Gran Bretaña en dólares, los demás paises en centavos de dólar).

Gran Bretaña	4.95.7/16	Japón	28.87
Francia	3.29.34	Argentina	33.03
Italia		Checoeslovaquia	3.50½
Suiza	23.02	Perú	25.50.—
España	sin cotización	Chile	5.17
Suecia	25.55	Brasil	8.80 1/4
Noruega	24.90	Uruguay	59.50
Dinamarca	22.12	Grecia	009.½
Alemania	40.18	Yugoeslavia	2.33
Austria	18.86	Bélgica	16.85.½
		Holanda	55.30
		Colombia	50.90
		Ecuador	10.00
		México	27.85.

La entrega de divisas es compraventa, requisición o impuesto?

Como están informados nuestros lectores en varias ediciones y en esta misma sección, hemos venido publicando la encuesta iniciada por el universitario señor Tomás Guillermo Elío, alrededor de si la entrega de divisas puede ser considerada como una compraventa una requisición o un impuesto.

Distinguidos catedráticos de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas han expuesto sus opiniones personales; hoy tenemos el agrado de publicar la del doctor don Rubén Terrazas, profesor de Derecho Civil, en la primera de las Facultades mencionadas.

Expone en esta forma su criterio:

LA ENTREGA DE DIVISAS AL ESTADO Y SU DENOMINACION JURIDICA

Diversas opiniones han sido ya dadas a este respecto. Mi criterio se manifestó desde un principio en sentido de tratarse de un impuesto como creo poderlo demostrar a continuación. Pero antes considero también necesario descartar posibles denominaciones.

CONTRATO DE VENTA

Se ha sostenido por una opinión autorizada que se trata de un contrato de venta. Los mineros entregan sus divisas en una porción dada, al Estado, quien las toma entregando a su vez una suma de dinero. La venta se caratceriza precisamente por esto: la adquisición de una cosa a cambio de un pago en dinero, que se llama precio. Se ha dicho, sin embargo, para demostrar que no hay venta, que ésta no puede realizarse sino por mutuo consentimiento, y que esta esencia consensum falta en el caso propuesto, ya que el Estado fija unilateralmente el precio. Pienso que no es éste un argumento decisivo, puesto que en determinados casos, el Estado, la provincia o el municipio tienen la facultad de fijar los precios en los contratos de venta, cuando intereses superiores así lo requieren. Ejemplo clásico, la limitación al libre comercio de artículos de primera necesidad, cuyo precio se fija o limita por las autoridades. Entre nosotros esa facultad resultaba inconstitucional, por lo dispuesto en el art. 4o. de nuestra Carta, mas se ha impuesto al fin por razones poderosas que conocemos. En otras legislaciones, es facultad legal de los poderes públicos.

Pero en el caso que nos ocupa, es decir, en la entrega obligada de divisas al Estado, ya no se trataría de una venta al público sino a un solo comprador, y en condiciones impuestas por éste. Ello le quita todo carácter de venta y hace que tal denominación le sea inapropiada jurídicamente.

EXPROPIACION

Bien se ha analizado ya en qué consiste la expropiación. Se refiere, desde luego, a la propiedad inmueble, y debe estar precedida de la declaratoria de necesidad y utilidad, mediante ley, y debe, también, efectuarse la justa indemnización. El procedimiento a que se sujeta es por demás conocido para tener que ocuparnos de él. De ahí que en ningún caso pueda darse el nombre de expropiación a la entrega de divisas.

REQUISICION

Las necesidades de una guerra determinan a un ejército o a sus autoridades, a tomar ciertos bienes de los particulares para el servicio de sus tropas. Ni por la entidad que interviene ni por el fin a que se dedica, se puede decir que la entrega de divisas es una expropiación.

IMPUESTO

En primer término debemos anotar que el impuesto, conocido desde los tiempos de Constantino, en el derecho romano, es una de las materias más difícilmente clasificada, desde el punto de vista técnico o científico, aunque en el concepto popular se pueda siempre saber lo que es un impuesto. Desde luego, es una de las diferentes formas o variedades de la contribución, y si ésta puede consistir aún en servicios personales, el impuesto es siempre una carga sobre los bienes, ya en especies o ya en dinero. Las variaciones y modalidades del impuesto a través de su desenvolvimiento histórico son múltiples, por no decir infinitas, puesto que siendo un producto de medio o de un determinado momento, debe sufrir las influencias del concepto jurídico, de la ética social, de los factores económicos que actúan, de las necesidades que se presentan, y, en suma, de todo cuanto tiene alguna significación en la vida de un pueblo. De ahí, justamente, la relativa dificultad para clasificar la entrega de divisas al Estado, desde el punto de vista económico o legal, en nuestro caso. Fruto especial de nuestra situación financiera, esa entrega, mandada por una ley, y ejecutada por el Poder, ha correspondido a un momento particular de nuestra historia, sin que el legislador se haya preocupado de hacer de ella una clasificación económica y jurídicamente exacta.

Sin embargo, estudiando las características esenciales del impuesto, y entre ellas las más importantes, podemos ver fácilmente que aquella entrega es un verdadero impuesto. Desde luego, no se podrá discutir por nadie que se trata de una contribución de los particulares, poseedores de divisas, en beneficio del Estado, y con destino a las necesidades generales del país. Esta ya es una definición del impuesto, y encierra sus elementos esenciales. Por otro lado, se ha dispuesto tal entrega por una ley, llenándose así con otro de sus requisitos cuyo origen nos viene de Inglaterra. Si el pago o entrega no coución legal, hasta el apremio, por que la renuncia constituye falta o delito. Esto es propio del impuesto.

En la venta, si una de las partes no entrega la cosa o el precio, jamás puede llegarse a tal extremo de coersión, ni siquiera cuando el mismo Estado es el comprador. Lo que se toma por concepto de impuesto está destinado siempre al servicio de la colectividad, y en cambio la cosa comprada tiene por lo común un destino particular. Estas son, a mi juicio, consideraciones que pesan decisivamente para que pueda asegurarse que la entrega de divisas al Estado es un impuesto, y no otra cosa. Y ya que tiene más acercamiento hacia la venta, no estaría demás hacer notar que en ésta el Estado obra como persona jurídica y en el impuesto actúa como Poder Público: de ahí su facultad de imponer y exigir. Si examinamos el caso concreto, no podrá negarse que en él está actuando el Estado como Poder y no como persona.

Quizá lo único que más confusión ha traído en esta materia es el hecho de que el fisco abona una suma en dinero por los valores en moneda extranjera que recibe. Empero, éste es un accidente, en mi criterio, qu no puede quitar al fenómeno su carácter de impuesto. En las contribuciones, algunas existen donde el Estado da una prestación por aquello que exige: el caso de las tasas postales, telegráficas, etc.

Rubén Terrazas.
Catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho.

EQUIVALENCIAS MONETARIAS

Cotizaciones a la fecha, de las siguientes monedas extranjeras, con relacion al cambio de 18 peniques o Bs. 13.333 por £. y segun ultimas informaciones recibidas:

1 Askimark	Bs.	0.86
1 Reichsmark	"	1.08
1 Peso argentino	"	0.81
1 Belga	"	0.45
1 Mil reis	"	0.17
1 Peso chileno	"	0.108
1 Peseta	"	—.—
1 Franco	"	0.09
1 Libra italiana	"	0.14
1 Dollar americano	"	2.69
1 Sol	"	0.68
1 Franco suizo	"	0.62
1 Yen	"	0.78
1 Corona sueca	"	0.69
1 Corona dinamarquesa	"	0.595
1 Florin holandés	"	1.48
1 Escudo portugués	"	0.12
1 Schilling austriaco	"	0.508
1 Peso uruguayo	"	1.56

Octubre de 1937.

VALORES

Cía. Aramayo de minas — Sch. 30.—

	Compradores	Vendedore
Letras, Credito Hipotecario, del %	108.—	
Letras, Crédito Hipotecario, del 6 %	103.50	
Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10 %	106.—	
Letras Banco Hipotecario Nacional, del 8 %	102.—	
Acciones del Crédito Hipotecario	178.—	
Acciones del Banco Central	160.—	
Acciones del Banco Nacional	260.—	
Acciones del Banco Mercantil	162.—	
Acciones del Banco Minero	—.—	
Acciones de la Cerveceria Boliviana Nacional	362.-	
Acciones de la Cerveceria Americana	120.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	255.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados	160.—	
Acciones de la Compañia Molinera Boliviana	115.—	
Acciones del Lloyd Aereo Boliviano	40.—	
Acciones del Club de La Paz	600.-	
Compañia General de Minas en Bolivia	800.-	
Acciones de la Compañia Minera Amayapampa	—.—	
Acciones del Club de Tennis La Paz	—.-	
Acciones de la Sociedad Boliviana de Cemento	—.-	

Informaciones de esta plaza

OCTUBRE

DOMINGO, 10

Ntra. Señora del Rosario, y Sn. Cándido.

CAMBIOS BANCARIOS BANCO CENTRAL

OCTUBRE 6		OFICIAL	LIBRE
Londres	£	Bs. 80.80	100.—
Paris	Fr.	" 0.56	0.69
Alemania	R. Mk.	" 6.58	8.15
Bélgica	Fr.	" 2.76	3.42
España	Pta.	" —.—	—.—
Arica	Sch.	" 0.66 1/2	0.82 1/2
Italia	Lr.	" 0.86	1.07
Suiza	Fr.	" 3.77	4.66
Nueva York	$o.	" 16.40	20.28
Argentina	$	" 4.83	6.10
Brasil	Mil reis	" 1.08	1.33
Chile	$	" 0.66	0.82
Perú	Sp.	" 4.18	4.66

COTIZACIONES

Caso Hochschild
Cotizaciones del 8 de Octubre
(Mercado de metales de Londres)

Estaño.—
Estaño, vista £ 237.15.—
Bajo: " 3.00.—
Estaño, plazo " 23o.10.—
Bajo: " 3.00.—

Cotizaciones del 7 de Octubre

Plata d	19.15.16	19. 7. 8
Plomo £	18. 5.16	18. 9.16
Zinc "	18. 3.16	18. 7.16

BANCO MINERO DE BOLIVIA

(Cotizaciones recibidas de Londres)

OCTUBRE 8

Estaño, vista £	238.—.—
Estaño, plazo "	23o.12. 6
Plomo,vista	.17. 17. 6.
Plata.	
Antimonio	
Wolfram	
Oro kilo fino	20.305

MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 1o al 15 Octubre corriente:

MINERALES:			
Estaño	£	256. 5.1 11|32	Por tonelada métrica de metal fin
Cobre	"	47. 5.7 1|2	" " " " " "
Plomo	"	19. 4.4 1|2	" " " " " "
Zinc	"	19. 1. 0	" " " " " "
Niquel	"	182. 5. 0	" " " " " "
Plata	"	0. 1. 7 13|16	
Antimonio			
Alta ley	"	0. 8. 6	Por onza troy de plata fina
baja ley	"	0. 7. 6	
Wolfram			Por unidad de 10 décimos.
Alta ley	"	6. 2. 6	" " " " "
baja ley	"	5. 5. 0	" " " " "
Bismuto	"	0. 5. 0	Por libra inglesa.
Mercurio	"	13.10. 6	Por botella de 34.02 kilos.
Azufre	"	5.15. 0	Por tonelada inglesa.
VEGETALES:			
Goma elástica	£	0. 0. 9 ½	Por libra inglesa.
Gutapercha	"	nominal.	" " "
Balata	"	0. 1. 3	" " "
Ipecacuana	"	0. 6. 9	" " "
Matico	"	55. 0. 0	" " "
Quina	"	0. 0. 9 ½	" " "
Cascarilla	"	0. 1. 9	" " "
Castaña descascarada	"	2.17. 0	" " "
Lana de alpaca	£	0. 2. 1	
Lana de oveja	"	0. 1.11	" " "
Lana de llama	"	0. 1. 5 ½	" " "

Por libra inglesa.

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kls.	$	13.—
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	"	100.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 100 kls.	"	95.—
Trigo, tipo exportación,	"	75.—
Harina, Tres Ceros	"	16.75
Harina, Dos Ceros	"	2.15
Harina, Un Cero	"	2.10
Harina, especial los 10 kilos	"	2.—
Harina, especial los 10 kilos puesto en Rosario " " 1.92	"	2.—
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kls.		—.—
Harina de segunda, los 10 kilos puestos en Bs. Aires	"	1.12
Flete ferrocarril por 100 kilos puesto en La Quiaca	"	11.80
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca embasado en latas de 18 kilos	"	40.—

FARMACIAS

De turno en la presente semana, la Farmacia "Oblitas" en la calle Obispo Bosque, y la Botica "Andina" en la calle Evaristo Valle.

Su dinero en una hoja GILLETTE-AZUL RINDE MUCHAS LUJOSAS AFEITADAS

Gillette-Azul

SERIEDAD Y GARANTIA EN LOS NEGOCIOS. YANACOCHA 230 — ALTOS GUTIERREZ Y CIA.

DR. PINELO
Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO
MEDICO-CIRUJANO
— ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS —
Profesor de la Facultad de Medicina.— Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.
Estudios de perfeccionamiento en el exterior.
Consultas de 2 a 6.
Consultorio y domicilio: Mercado 42.
Telefono 764. — Casilla 749.

PISOS DE MADERA
Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria electrica.
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elasticos.
SUCRE 392

AVENTURAS DE TARZAN

SUPLEMENTO INFANTIL

LA RAZON

DOMINGO 10 DE OCTUBRE, 1937

Edición dominical

POR UN PERRO

Cuento por AURELIEN SCHOOL

UN joven de treinta años llegó a Vichy hace muy pocas semanas, con un perro, perrito microscópico, único en su género. Alcanzaba apenas el tamaño de un gato recién nacido; su color era alazán, su hocico negro, orejas erguidas como dos pequeños cucarachos y sus patitas casi daba miedo tocarlas; era además inquieto; ladraba a los caballos, amenazándolos con su cólera y se llamaba Bibi.

Una americana, Miss Holda, que se hallaba en Vichy en compañía de su tía, se detuvo de pronto al ver al perrito.

—¡Oh! ¡Qué lindo!...

Y llena de admiración, el rostro radiante, alargó la mano hacia Bibi.

—¿Es suya esta alhaja, señor? — preguntó el joven.

—Sí, señorita.

—¡Oh! Déjeme usted besarlo, ¿quiere?

—Con el mayor placer.

Y entregó a Bibi a Miss Holda, que lo besó repetidas veces.

Bibi, halagado, dió dos golpecitos con la lengua en la nariz de Miss Holda.

—¡Oh! ¡Qué amable es! — exclamó ella.

Luego de repente:

—¿No quiere usted vendérmelo?

El joven se rió:

—No soy negociante en perros, señorita.

Miss Holda se sonrojó:

A la noche un criado con librea se presentó en el hotel donde se alojaba Eduardo H. el dichoso propietario de Bibi.

—Señor — dijo el lacayo — Miss Holda me manda ofrecer a usted diez mil dólares por el perrito.

—Amigo — contestó Eduardo — diga usted a la señorita que no me separaré jamás de Bibi.

Al día siguiente paseaba la americana por el parque buscando con su mirada la alhaja viviente de sus ensueños. Eduardo fumaba. Miss Holda hizo una especie de saludo con la cabeza y sin más preámbulos acarició a Bibi sobre las rodillas de su dueño.

—Señor — dijo con vocecita insinuante — ¿quiere usted a todos los perros o a este solamente?

—Los quiero a todos, señorita; pero Bibi me interesa como una miniatura.

Miss Holda levantó súbitamente la cabeza y preguntó:

—¿Es usted rico, señor?

—Tengo lo suficiente para hacer una vida agradable — contestó Eduardo sonriendo.

—Pero ¿cuánta es su renta?

—Treinta mil, poco más o menos.

La joven hizo una mueca.

—¡Oh! — contestó con aire desdeñoso—. Yo, cuatrocientos mil... y mi tío, propietario de minas en Pensilvania, me dejará el doble.

—Tanto mejor para usted, señorita.

—Y desearía su perro de usted.

—Lamento mucho tener que rehusárselo, pero me sería imposible separarme de él.

Miss Holda fijó sus ojos de un azul profundo en el dueño de Bibi, y en tono resuelto le preguntó:

—¿Es usted casado?

—No.

—Pues bien, cásese usted conmigo...! ¡El perrito pertenecerá a los dos!

Eduardo no pudo resistir a la seducción y Bibi fué testigo del casamiento.

—¿Qué piensa usted de esta historia? — me preguntó el doctor E. que me la contaba?

—Pienso — contestó — que serán felices mientras viva Bibi.

—Pues entonces — replicó el doctor — lo serán cinco o seis años. ¡Quisiera tener la misma felicidad en mi vida!

EL CALDERERO Y EL CANTOR

DOS amigos, muy amigos. Uno tenía buena voz y sabía graciosa canción. El otro era calderero, pero no un calderero cualquiera, y más que calderero era orfebre, pues tomaba una lámpara de cobre y dale que dale, machaca y machaca, con martillo grande cuando o con martillo chico cuando, la convertía en una vasija tan lisa, tan admirablemente lisa como el agua quieta. Mutuamente se alababan y se felicitaban y ambos pensaban ganar con sus habilidades una fortuna, o, en el peor de los casos, con que vivir.

Y se fueron juntos a conquistar mundo.

—Nos preguntáis quiénes somos? —dijeron, rodeados de los vecinos del primer pueblo a que llegaron— ¡Artistas famosos! Es decir, famosos dentro de algún tiempo. Ahora os maravillarán nuestras habilidades.

¡Y uno empezó a cantar con toda su alma y el otro con todo su brío a machacar cobre. Cuando terminaron, uno de los oyentes, dijo:

—Tu voz sería muy buena, si no fuese tan mala a causa de que parece sacudiría un retiñir de latones.

Y al otro.

—Perfecto es tu calderillo, excepto por estas abolladuras y estos repujados que le afean toda la superficie.

—¡Ah! —dijo el de la graciosa canción—. Eso se debe a que mi compañero golpeaba mientras yo cantaba.

—¡Ah! —dijo el calderero—. Eso se debe a que mi compañero cantaba mientras yo golpeaba. Cuando él daba una nota fuerte, yo, sin querer la acompañaba con un martillazo fuerte; cuando bajaba la voz, golpeaba yo débilmente, y cuando él aceleraba, daba yo tres golpes en vez de uno.

—¡Ah! —dijo finalmente el oyente que había juzgado—. Esto se debe a que aun las cosas buenas sólo son buenas a su debido tiempo y lugar.

LA MUERTE ENTREABIERTA

Por FERNANDO PEREDA.

ERIZADAS ¿qué manos
van a cubrir mis ojos.
¿Qué cerrarán los dados?
¿Un rey entre columnas.
Jesús. quédate inmóvil
el arco de los vivos.

PARA CONTAR AL HERMANITO

El sobrino de misia Dolores solo, solito, en la casa de misia Dolores.

Y al sol de la tarde durmiéndose, solo, solito, el zorzal de misia Dolores.

Al sol de la tarde, bermeja y dorada, la naranja madura en el árbol de misia Dolores.

Este es el sobrino de misia Dolores, que mira la naranja y mira al zorzal: voltearía de un palo, atarlo de una pata.

Solo, solito, y todo quieto, quietito.

Mira a un lado y mira al otro.

El sobrino de misia Dolores da un paso y otro paso.

—¡Grilli! ¿adónde vas?—. El ropero grande que cruje.

—¡Yuú!. ¿adónde vas?— La escoba que resbala un poco.

—¡Siú, siú!. ¿adónde vas?—. La cortina que mueve el viento.

—¡A ninguna parte! — dice asustado el sobrino de misia Dolores.

Y nadie le dice nada. Pero allá en el espejo grande, se ve al sobrino de misia Dolores con un pie adelante para dar un paso.

El sobrino de misia Dolores se queda quieto, quietito. No quiere ni dar un paso ni alzar la mano. Y todo se queda quieto, quietito, como el zorzal dormido al sol de la tarde.

ENTRE SOLDADOS

Por HIRAM HILLSPOT

Durante la guerra un soldado de Roma y un soldado de Jerusalem dialogan:

—¿Dices que tus antepasados han hecho maravillas! Pues escucha. ¿Sabes tú lo que han encontrado recientemente, cavando el suelo, en Roma?

—No. ¿Qué han encontrado?

—Unos alambres.

—¿Y qué con eso?

—¿Cómo qué hay con eso? ¿Comprendes que ello significa que los romanos habían inventado ya el telégrafo?

El de Jerusalem permanece un momento en silencio y no tarda en decir:

—¡Bah! ... ¿Sabes tú lo que han encontrado hace poco en Jerusalem, debajo de la tierra?

—No. ¿Qué han encontrado?

—¡Nada!

—¿Cómo "nada"?

—¿No comprendes que mis antepasados habían inventado ya la telegrafía sin hilos?

LA OTRA ORILLA

Por Rubindranath Tagore

COMO me gustaría llegar a la otra orilla del río; adonde están atados, en fila, aquellos botes en los palos de bambú; al lugar que, de mañana, cruzan en la barca los hombres, arado al hombro, para ir a trabajar a los campos lejanos; adonde los pastores de ganados hacen pasar el río, nadando, a sus rebaños hacen mugientes, hasta llegar a los pastos de la ribera; al sitio por donde todos vuelven, anocheciendo, a sus hogares, cuando los chacales aúllan en la isla abandonada, cubierta toda de yerbal... Si a ti no te importa, madre, yo, cuando sea mayor, quisiera ser barquero de esa golondrina.

Dicen que, ocultas tras esa orilla alta, hay unas raras lagunas donde, cuando se acaban las lluvias, van los bandos de pájaros silvestres; donde los pájaros de agua ponen sus huevos, entre el espeso juncal que crece por sus márgenes; donde los alzacolas dejan la huella de sus patitas en el barro limpio y suave; donde, por la noche las altas yerbas, coronadas de blancas flores, invitan al rayo de la luna a errar sobre las ondas... Madre, si a ti no te importa, yo, cuando sea mayor, quisiera ser barquero de esa golondrina.

Atravesaré, entonces mil veces, de una orilla a otra, y los chiquillos y las chiquillas de la aldea que se estarán bañando me mirarán asombrados. Cuando el sol llega al cénit y la mañana declina hacia el mediodía, vendré corriendo y te diré: "Madre, dame de comer!" A la tarde, apagado ya el ocaso, cuando las sombras se acurrucan bajo los árboles, volveré yo en el crepúsculo. Nunca me separaré de ti para ir a trabajar, como mi padre, a la ciudad. Si a ti no te importa, madre, yo, cuando sea mayor, quisiera ser barquero de esa golondrina.

AL RIO

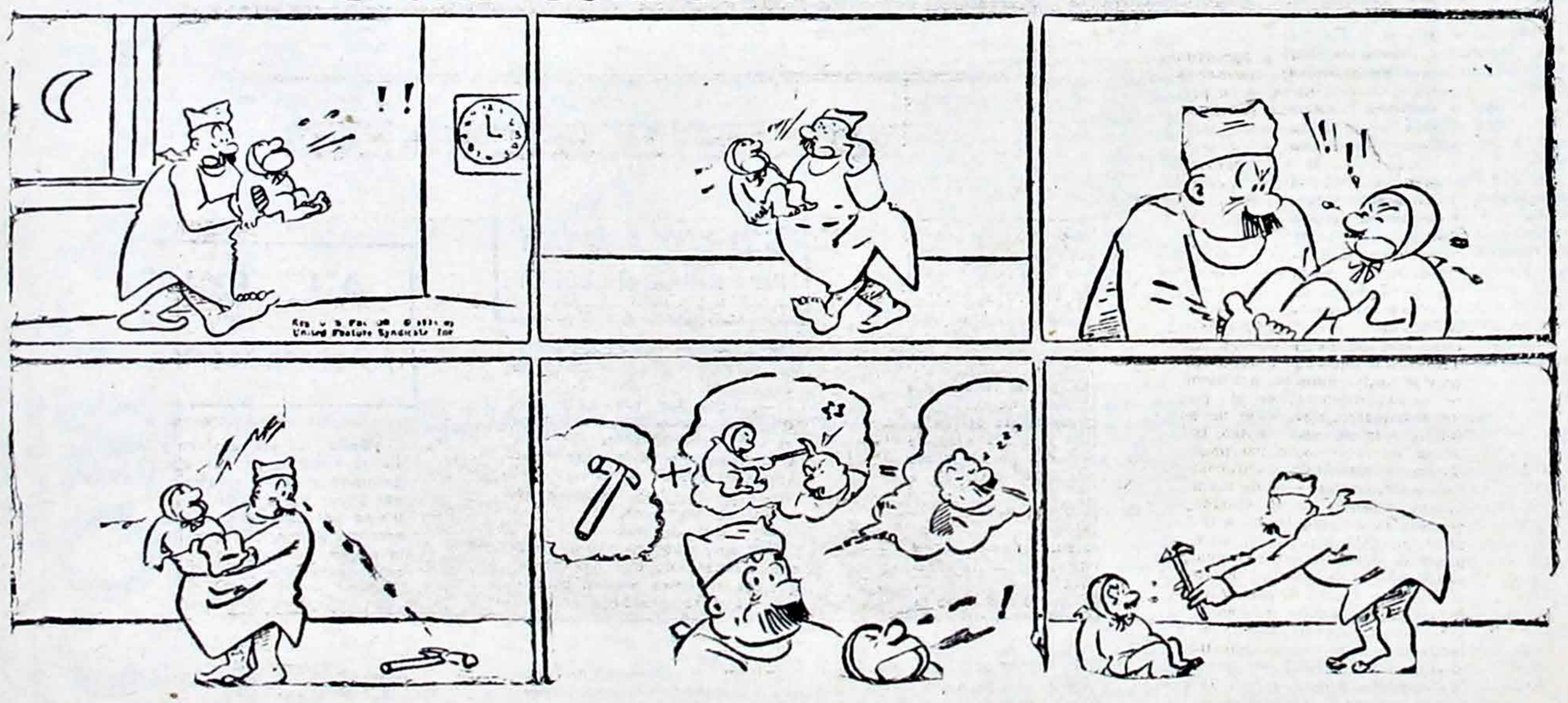
Por EDGAR ALLAN POE

¡Bello río! en tu clara y brillante onda de cristal, agua vagabunda eres un emblema del esplendor de la belleza, un emblema del corazón que no se esconde ahora, un emblema de la alegre fantasía de arte en casa de la hija del viejo Alberto.

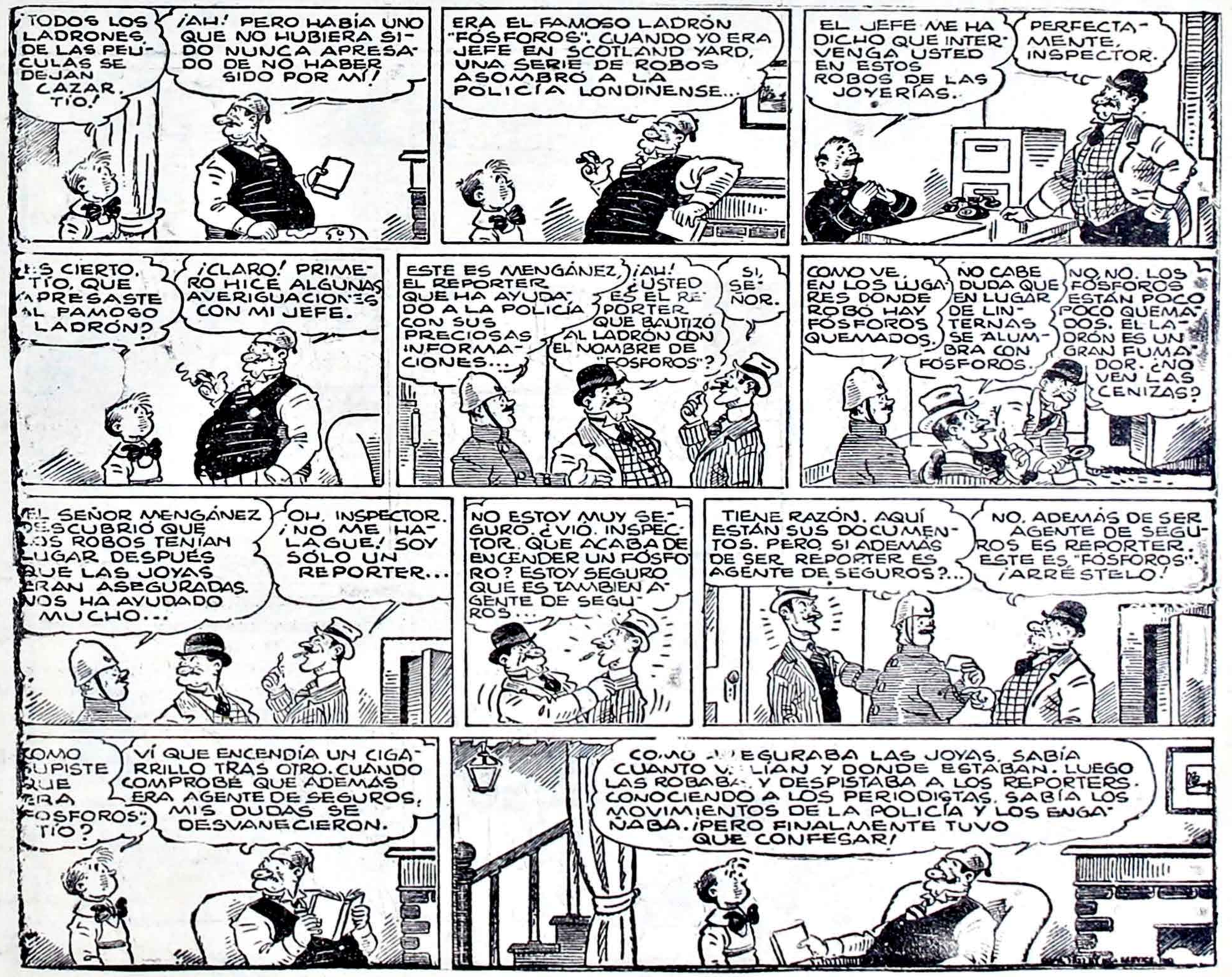
Pero mientras ella mira en tu corriente, que resplandece y tiembla, ¿por qué el más hermoso de todos los ríos recuerda a uno de sus adoradores? Es porque en su corazón como en su onda, su imagen está profundamente grabada; en su corazón que tiembla bajo el brillo de sus ojos que buscan el alma!

DON GIL A CUADROS

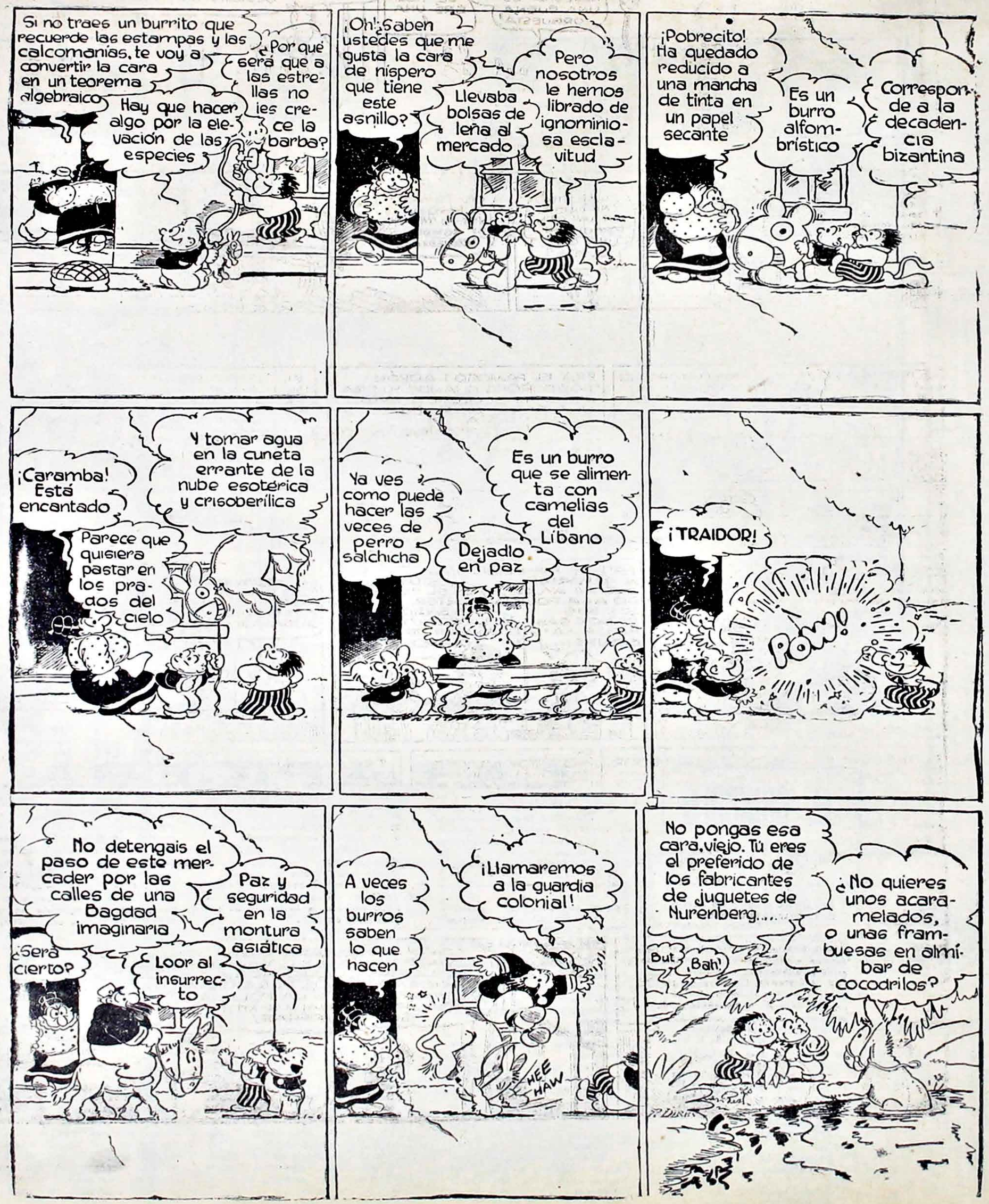
ENTRE GORDOS ANDA EL JUEGO



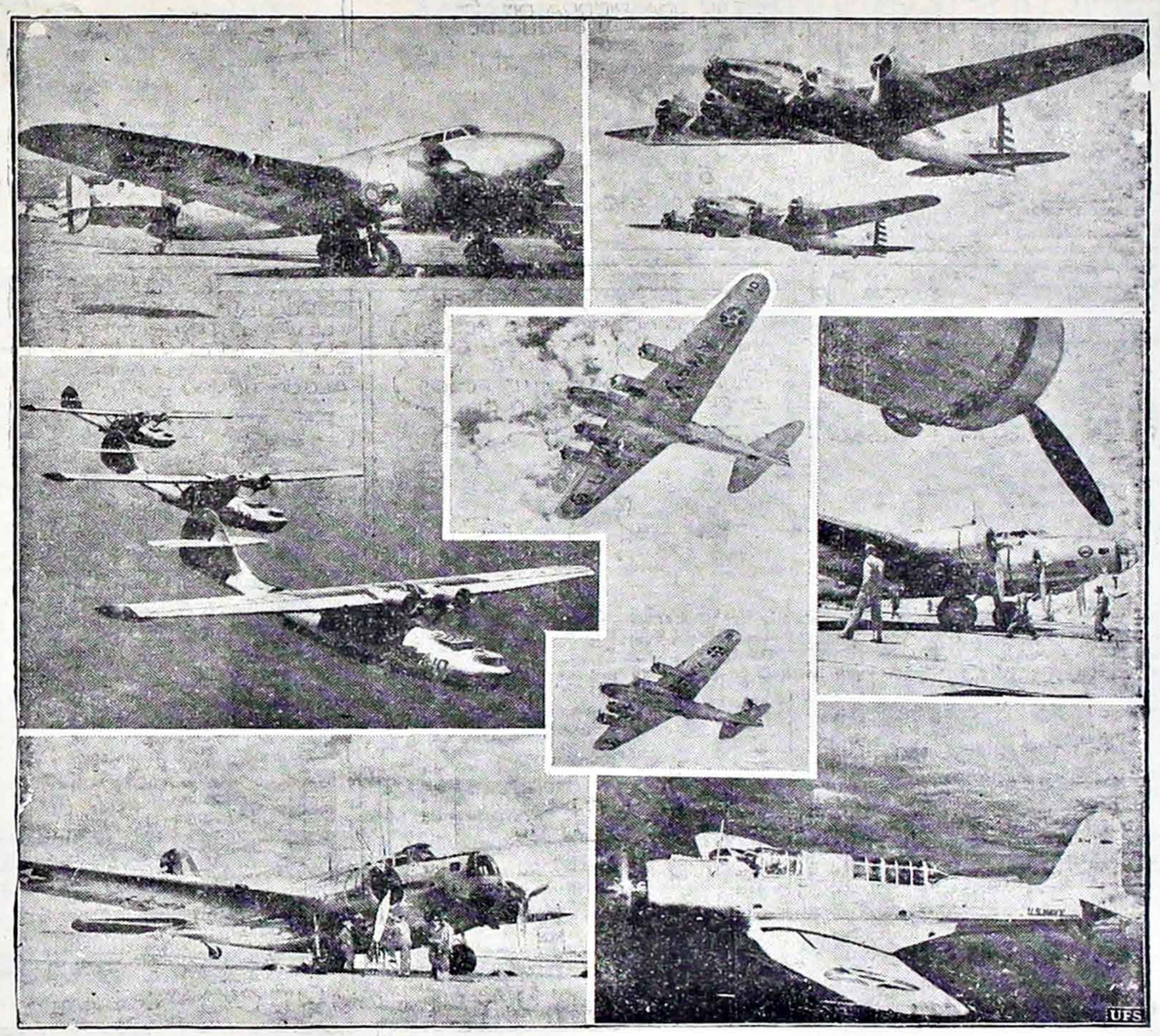
NICK HABLA POCO



CEBOLLITAS Y EL CAPITAN



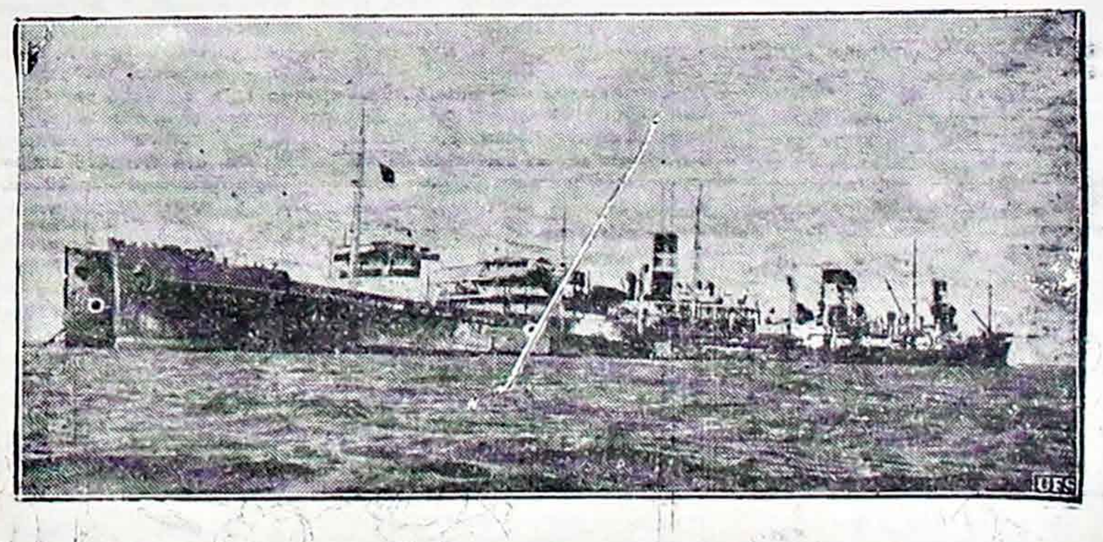
LOS PROGRESOS DE LA AVIACION



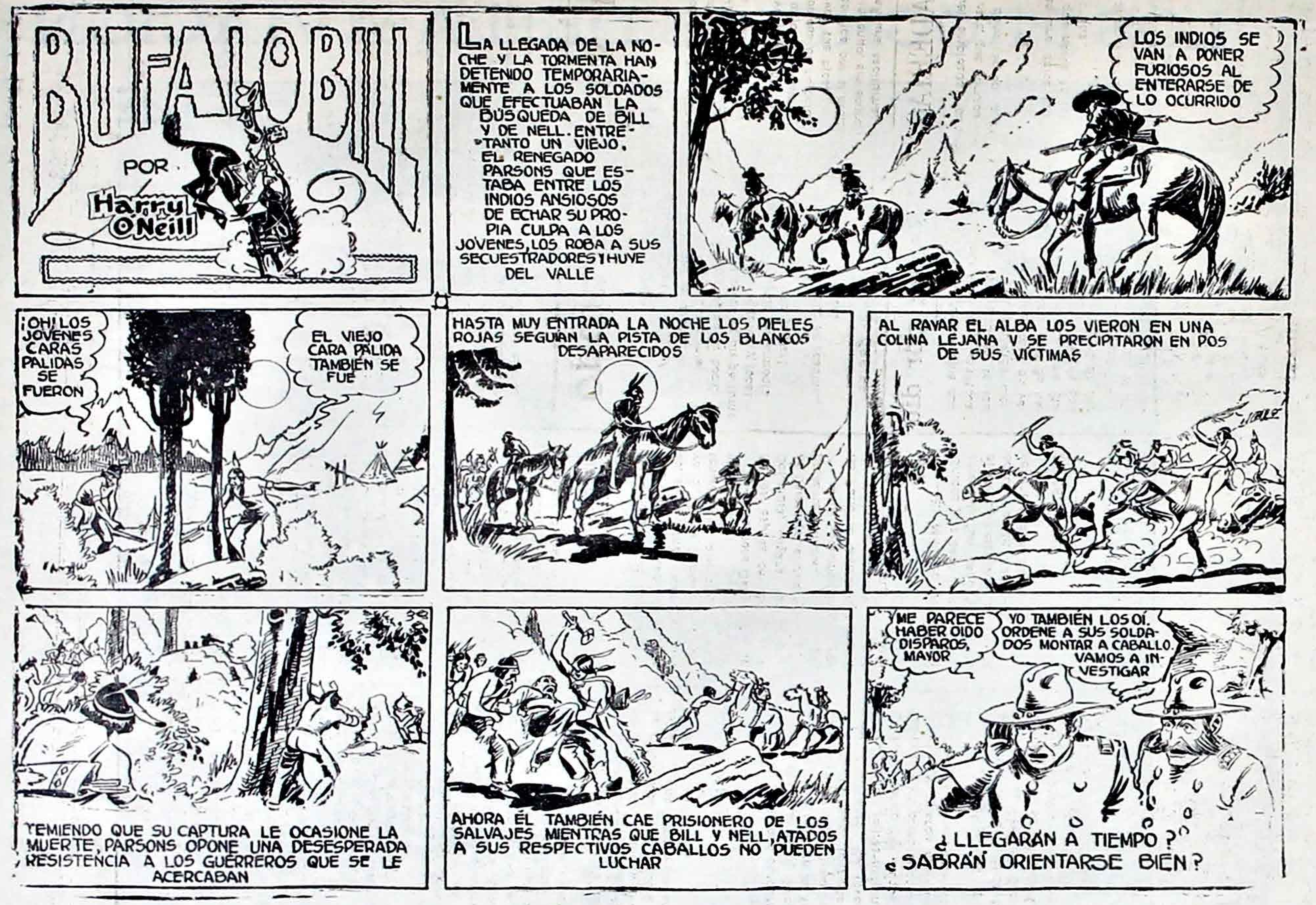
La aviación ha progresado mucho desde que los hermanos Wright en 1903 hicieron su primer vuelo de 120 pies en 12 segundos en la Carolina del Norte, y aun desde que el Coronel Lindberhg cruzó el Atlántico solo en 1927. He aquí algunos aviones militares modernos al servicio de la defensa del Tío Sam:

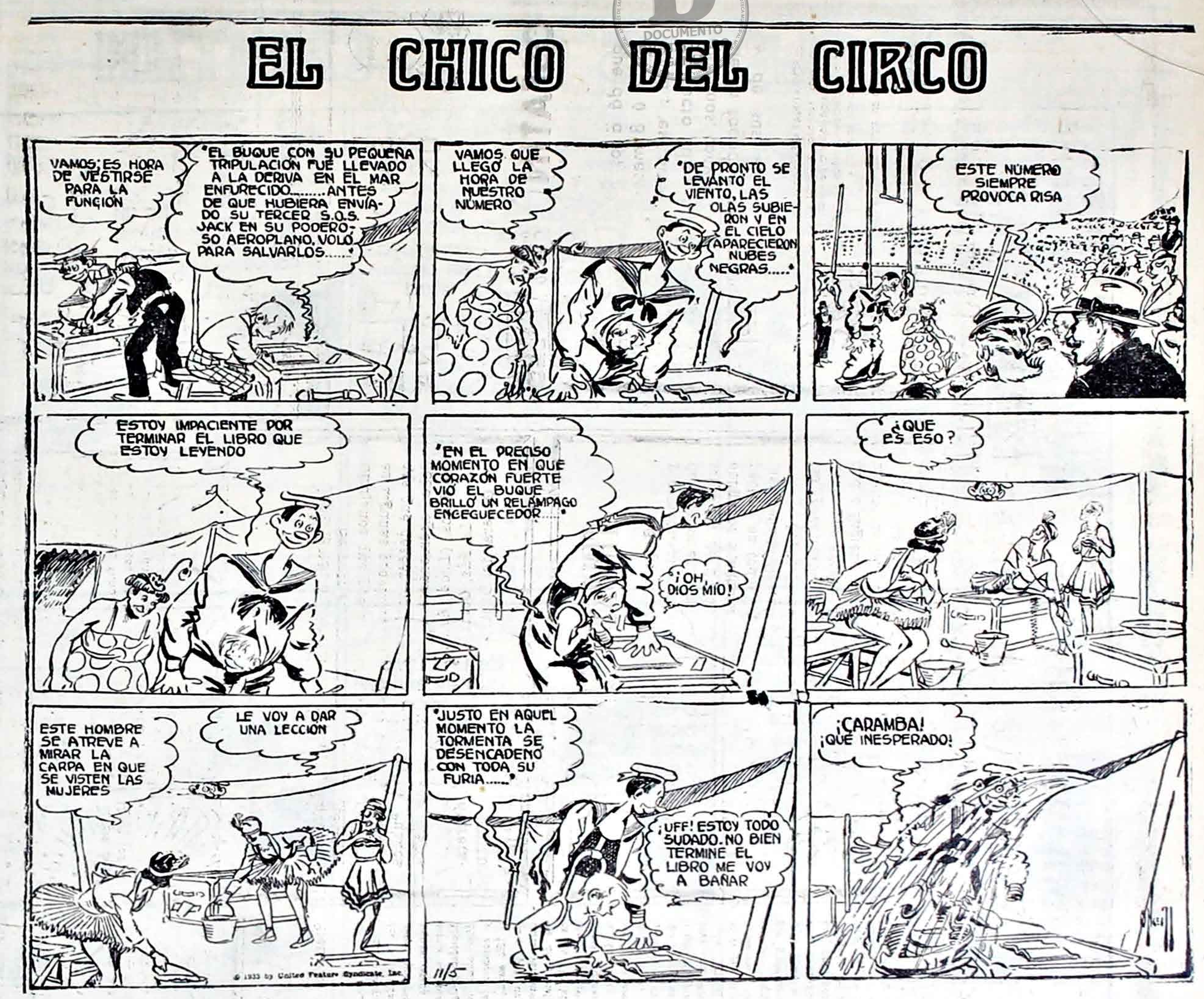
Arriba, izq.: avión bimotor, de cabina cerrada, del Ejército, diseñado para volar a una elevación de 30,000 pies; se llama avión estratosférico. Derecha: dos de las fortalezas volantes del Ejército, aviones gigantes de bombardeo, provistos de cuatro motores; en el panel del centro, otra vista de ellos, y a la derecha, centro, todavía los volvemos a ver posados en March Field, California. Izquierda, centro, tres de los aviones gigantes de la Marina, en ruta desde San Diego a Coco Solo, Zona del Canal, alrededor de 3,000 millas, el mayor vuelo sin parada en la historia de la aviación naval. Abajo, izquierda: último modelo de aeroplano de bombardeo del Ejército, de dos motores, que lleva una tripulación de siete hombres. Derecha: uno de los 54 aviones que constituyen la escuadrilla de exploradores-bombardeadores de la Marina, que transportan una bomba de 1,000 libras como parte del equipo moderno defensivo.

MISTERIO



Comprensible ira ha sido sentida en los círculos diplomáticos de Europa ante los reiterados sataques efectuados por uno o varios submarinos de filiación desconocida, en el Mediterráneo. El Gobierno de la Gran Bretaña se ha reunido urgentemente para estudiar la situación creada por tales casos de "moderna piratería". Esta foto muestra al buque-tanque George MacKnight, de la marina inglesa, navegando con dificultad hacia Londres después de haber sido torpedeada frente a Tunis.





Cuento semanal — La lapicera fatal

MILOS Kocerha vació de un sorbo su vaso de "hriato" —el aguardiente eslovaco que cauteriza las mucosas;— y me preguntó, con voz sofocada:

—¿Es a Ocova a donde piensa Ud. trasladarse cuando se vaya de Bratislava?

—Si, es a Ocova.

¿Conocía yo a Milos desde larga data. Se el papel que este hombre de acero juega en la vida secreta de Praga; y no ignoro que, en el otoño último, escapó a uña de caballo decaer en la breve fusilada que una noche estalló de improviso, en una de las callejuelas que serpentean por atrás del convento de los Caballeros de Malta.

Su inquietud me asombró, y le pregunté, a mi vez, mirándole fijo a los ojos.

—¿Tiene Ud. encargos para Ocova?

¡Calló, porque en ese instante la sirvienta colocaba sobre la mesa dos porciones de ganso asado con comino y una fuente de compota, más un amasijo de "knedlik" pelotillas de pasta apenas cocida, que los estómagos checoeslovacos asimilan por una especie de milagro cotidiano.

Cuando se hubo retirado la moza, mi compañero se inclinó por sobre la servilleta de papel; y descubrí estupefacto que sus dedos, de pelusilla dorada, temblaban al oprimir el mango del tenedor. Luego, sin preocuparse de los pesados alimentos que enfriaban ante nosotros, fué diciéndose, en tono de confidencia:

—Cuando llegué a Ocova, el 16 de abril de 1932, para proceder a mi investigación, encontré a las mujeres de la aldea agrupadas en torno de la muerta, a quien dejaron tendida sobre la tierra apisonada de la cocina. Cerca de su cuerpo yacía el arma del crimen, toda ensangrentada. Era una hachita, de mango corto, que le sirvió a Alzbeta Hargas, en vida, para rajar los leños y decapitar los patos cazados en un fangal situado detrás de la casa.

La gendarmería local me dió su informe. Las conclusiones eran negativas: Alzbeta hacía diez meses que era viuda. Su marido fué muerto en un accidente de caza pocos días después del nacimiento del niño que gemía en ese momento, en su cuna, al fondo de la pieza baja donde se cometió el crimen con inexplicable salvajismo. Nada había robado en la casa. El cofrecillo donde la desgraciada mujer guardaba sus economías fué hallado intacto en el saco de lecho de chalas de maíz. Los roperos estaban en orden... y la víctima conservaba en el ... respecti vo su alianza matrimonial de plata. Su reputación estaba por encima de cualquier sospecha, y desde que enviudara, habíase consagrado exclusivamente a los cuidados requeridos por la frágil salud de su hijito. Todo el mundo la estimaba en Ocova. No se le conocía enemigo alguno; y la aldea entera exhaló un grito de horror cuando una vecina de Alzbeta descubrió el cuerpo inanimado, al penetrar en la cocina de la viuda.

Por ... hice guardar bajo sellos la hachita, y me dispuse a volver a mi coche. En ese punto, una de las mujeres que asistieron a la investigación se adelantó, preguntándome:

—¿Y el niño?

Sorprendido de su pregunta, me volví a mirarla, soportando ella mi inquisición sin vacilar.

Antonia Svina era una criatura huesosa y bronceada, cuya camiseta blanca, de mangas bordadas, parecía ensanchar aún más su torso cuadrado. Un pañuelo de lana roja, anudado bajo la barbilla, le caía en punta sobre las espaldas; y llevaba un refajo plisado, violeta, con florcitas amarillas.

Consideré inútil responderle; pero, reiteró su pregunta:

—¿Quién va ocuparse del niño?

El oficial de la gendarmería le dió algunas seguridades:

—Van a llevarlo a un asilo maternal.

Pero Antonia meneó la cabeza y adujo:

—Si quisieran confiármelo, me encargaría de él con mucho gusto. Sería más feliz en mi casa que en el asilo maternal.

Consulté al gendarme con la mirada.

—Es la mejor de las mujeres de Ocova —me tranquilizó él—. Desde que su marido la abandonó, sólo vive haciendo el bien en torno suyo.

Todos los presentes aprobaron la referencia aducida por el oficial. Y, por pura forma, inquirí:

—¿No hay criaturas en casa de ella?

—No: vive completamente sola, en esa casita con techo de tejas situada tras la iglesia.

—¿Sabe leer?

—¡Y hasta escribir!

Arrancando, entonces, una hoja de mi cuadernillo, redacté una corta nota por la cual Antonia Svinia reconocía haberse hecho benévolo cargo del niño. Tal vez aquello no estuviese muy en regla; pero, en ese momento yo tenía mi idea, con convicción sobre algo preciso, material.

—¡Toma, firma! —ordené a Antonia, alcanzándole mi lapicera-fuente.

Trazó su nombre, sin vacilar, al pié de la hoja que le presentaba. Luego, me devolvió la lapicera que, inmediatamente, envolví en mi pañuelo, con el mayor cuidado.

—¡Tú fuiste quien asesinó a Alzbeta Hargas!

A estas palabras, Antonia Svinia, sobresaltada, retrocedió hasta la cuna en que el niño dormía con los puñitos apretados, como capullos de rosas.

—¡No es cierto! Lo que Ud. quiere es perderme. ¿Por qué me acusa?

—No mientas. Tengo las pruebas de tu crimen en el bolsillo.

—No comprendo lo que Ud. quiere decir...

PASA AL FRENTE

EL CHINGOLO

Fabula por
Montiel Ballesteros

El hombre cruge y no llora... tirita cuando hace frío..."

Refrán popular.

Tata Chingolo, un viejo criollo hidalgo y servicial, era estoico a manera de los antiguos autóctonos.

El dominar el dolor era para él atributo de varón y así el sonreir ante el sufrimiento y el mostrarse firme y sereno ante el zarpazo del infortunio.

La negra sirvienta de la casa decía de los chingolitos, cuando éstos lloraban:

—Hay que dejarlos llorar ahora que son chicos: con esas lágrimas lloran el dolor de toda su vida, ya que cuando grandes no podrán hacerlo...

Era la filosofía de tata Chingolo.

Crecieron los hijos.

Los empezó a probar el dolor.

Venían junto a su padre. Se quejaban, contaban sus penas, sus tristezas.

Y el viejo Chingolo sentenciaba, austero:

—¡El hombre cruge y no llora!

Y los chingolitos tenían una opresión de angustia, un nudo en la garganta; sentían el corazón apretado, pero secaban sus lágrimas y ahogaban sus sollozos.

¡Eran hombres!

Llegó una vez que no pudieron más:

—Tata, sufro.

—Aguante, mi hijo.

Tiene un fin la humana resistencia...

Entonces tata Chingolo les compró una guitarra y les aconsejó:

—Canten.

Después del día sufrido, canta el chingolo y tú sabes como es su canto bello, espiritual y profundo.

Porque nace del dolor.

LA LAPICERA...

DEL FRENTE

Tres días habían transcurrido desde el entierro de Alzbeta Hargas, y el servicio de identidad judicial había tenido tiempo de establecer una perfecta concordancia entre las impresiones dejadas por Antonia sobre mi pluma-fuente y las dimensiones en el mango de la hachita ensangrentada.

—¡No intentes negar! Tu misma has firmado tu crimen.

La mujer se defendía rabiosamente. ¡Hasta que, cuando le hubo probado la inutilidad de sus protestas, confesó:

—¡Bueno! ¡Sí! ¡Yo maté a Alzbeta!

—¿Por qué hiciste eso?

Con una de sus manos secas señaló la cuna toda enc...ada.

—Para tener el hijito de Alzbeta.

Y, hablando con arrebatada locuacidad, continuó:

—¡Soy muy desgraciada, ya lo ve, inspector! ¡Una gran desgraciada! Mi marido me abandonó porque yo no podía darle un hijo. ¡Es una cosa injusta, abominable! ¿Por qué no tengo el derecho de ser una madre como las otras? ¡Yo también sabría criar a mis hijos y amarlos y sacrificarme por ellos! Pero, el cielo me ha rehusado esa alegría. Entonces, cuando vi llegar a ese pequeñuelo al hogar de mi vecina, se apoderó de mi una crisis de celos espantosa.

Alzbeta era pobre... muerte de su marido la condenaba a hacer, más tarde, de su hijo uno de esos obreros que tienen que alquilarse para laborar en las tierras de los paisanos ricos, ganando apenas lo suficiente para no perecer de hambre. Me dijo que si Alzbeta desapareciese yo podría recoger a ese niño, amarlo, asegurarle una posición. Y pensé que con ello mi vida tendría una finalidad, una ternura... Tendría yo, por fin, alguien por quien abnegarme; una criatura que me debiese su felicidad, a cambio de la vida que me era imposible darle...

Milos Kocercha calló; y entonces, le pregunté ansiosamente:

—¿Qué ha hecho Ud.?

—¡Mi deber!

—¿Es decir?

—Es decir que Antonia Svinia ha sido condenada a prisión perpétua mientras el hijo de Alzbeta está vegetando en el fondo de un orfelinato público. Y a veces pienso que hubieran podido vivir felices y prósperos, si yo no hubiese alcanzado mi lapicera a Antonia. Por eso reflexiono que, en nuestra profesión el corazón es un accesorio molesto e inútil.

DE TODO UN POCO

La fecha histórica

REVOLUCION DE CAMARGO

10 DE OCTUBRE DE 1847

Algunos de los desterrados políticos, viniendo de la Argentina, se introdujeron furtivamente en la provincia de Cinti, en Chuquisaca, y combinaron un movimiento revolucionario, que se efectuó en el pueblo de Camargo, capital de esa provincia.

El Teniente Coronel José M. Valdivieso y el Capitán José Chopitea encabezaron el movimiento. Reducido a prisión el subprefecto Carmona, con grande actividad reunieron numerosas fuerzas que se pusieron bajo órdenes del General Sebastián Agreda, quien vino precipitadamente en compañía de otros jefes, con los que formó un numeroso ejército, que fué batido en Vitichi, en el mes siguiente.

Un verso escogido

RITORNELO

Todavía escucho que vibra
—por sobre tiempos y distancia—
tu voz, cuya leda fragancia
mis locos sueños equilibra...

Todavía veo tus ojos,
—astros bajo la nocturna
cauda aromosa de tu pelo.
Todavía veo tus ojos,
—faros de vida por el hielo
cándido, ingenuo, sin sonrojos,
de tu blancura taciturna.

¡Aspiro aún el aromar
de tu melena, dulce mía!
y siento la miel de tu boca.
¡Ah! tu recuerdo es un perfume
para mi alma esquiva y loca!
¡Ah, tu recuerdo es armonía
para mi espíritu juglar!

Porque en ti todo se resume...
¡como en el mar!

León de GREIFF.

NADERIAS

:Aquel empleado público era tan raro que tomaba café para no dormirse en la oficina.

* * *

Erase una chica tan hacendosa que nasta en las fiestas planchaba.

* * *

Un dilema horrible se presentaba para aquella zebra y era el de saber si tenía rayas blancas sobre fondo negro o rayas negras sobre fondo blanco.

* * *

Ese redactor era tan pulcro que solo escribía sobre papel en rollo.

* * *

Es tan previsor Emilio que contantemente lleva agua oxigenada por si acaso se corte la conversación.

1 Receta por dia

:Se baten como crema cuatro cucharadas de manteca con la misma cantidad de azucar, se añaden batiendo bien dos huevos, unas gotas de vainilla y un cuarto kilo de harina mezclada con una cucharada de "Royal baking powder" o cualquier polvo de hornear. Se pone en moldes iguales al horno; cuando se enfrien se superponen poniendo en medio chocolate semiliquido preparado con clara batida con azucar y manteca; esta mezcla se endurece, agregandole más azucar impalpable y sirve para los adornos de la torta, que se cubrirá con una glacé blanco hecho con claras a la nieve y azúcar impalpable. Se adorna con la manga de decorar y con medias nueces entre los enrejados.

!IMPORTANCIA!

.Por resolucion del Ministerio de Educación y Asuntos Indigenales que auspicia los sorteos de Loteria.

PRO EDUCACION INDIGENAL

La cuarta y ultima jugada anunciada para el 8 de septiembre de 1937 ha sido postergado hasta el

14 DE OCTUBRE DE 1937

Entero Bs. 20.— Quinto Bs. 4.—

7

SOLO HAY
UNA FOSFATINA
LA
FOSFATINA FALIERES

M. R.

que dá a los niños, a partir de los 7 ú 8 meses, la fuerza y la salud; es, además, el alimento perfecto de los anemiados, ancianos, convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus virtudes fortificantes.

La FOSFATINA FALIERES no se vende por kilos. Rechazar las imitaciones de composición distinta, perjudiciales para la salud de los niños. Recordar que lo barato sale costando caro.

De venta en todas las Farmacias.

NOTAS SOCIALES

EL BAILE DE ANOCHE

—El baile de fantasía que, auspiciado por la Cruz Roja Boliviana, se realizó anoche en el Circulo Militar constituyó una de las mas grandes acontecimientos sociales de la temporada, tanto por la distinción de las personas que asitieron, como por la excelente atención que las damas de la Cruz Roja dispensaron a la concurrencia.

Asistieron distinguidas familias, gentiles señoritas y jóvenes de nuestra sociedad. Elegantes toilettes y disfraces de buen gusto realzaban la belleza de las damas.

DIPLOMATICAS

—Para el 25 del presente mes esta anunciada la llegada del señor Ernest Wendler, nuevo E. E. y Ministro Plenipotenciario de Alemania en Bolivia.

—La señora Gaby Vidal de Muñoz, esposa del ministro de Colombia, llegara procedente de Santiargo, el miércoles de la presente semana.

—En automovil llego a yer de Puno la Comisión Peruana de Estudios Economicos, que preside el eminente escritor señor L. Alayza y Paz Soldán.

—El Ministro de Estados Unidos y la señora de Caldwell ofrecerán un banquete al ministro de Relaciones Exteriores señor Fabian Vaca Chavez, y señora Raquel Ballivian.

PERSONALES

—Por via aérea de la Panagra, llego ayer procedente de Buenos Aires, donde permanecio por una corta temporada el señor Carlos Victor Aranibayo.

REUNIONES

—Con motivo de la inauguración del Pabellon de Otorrinolaringologia, los miembros del Rotary Club se reunieron ayer a horas 12 en el indicado local, donde se sirvió un "cock tail", pasada la ceremonia, tuvo lugar en el Club Aleman el acostumbrado almuerzo semanal.

—Pasado mañana, tendrá lugar la matinee que el Club ALIANZA ofrece en el Club Ferroviario, recordando el octavo aniversario de su fundación

—El miercoles de la presente semana, un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá una manifestación de despedida de solteria a la señorita Zolia Vigano Castañón, en el local de la Confiteria Ritz, donde se reciben las adhesiones.

—El señor John Dickson y la señora de Dickson ofrecerán el miércoles de la presente semana, un "cocktail-party" en honor de la Delegacion Peruana de Estudios Economicos. Estan invitadas distinguidas personas de nuestros circulos sociales y diplomáticos.

—Los catedráticos y alumnos de la Facultad de Derecho preparan un "cocktail" en honor del señor Franklin Antezana Paz, catedratico de Economia Politica, con motivo de su próximo enlace matrimonial. Esta manifestación tendrá lugar el dia de mañana a horas 18 y 30.

—Con motivo de su coronación como reina del Colegio Inglés Católico, la niña Ruth Consuelo Soza R., ofrecerá el da de hoy una fiesta a sus amiguitas.

ACTUACIONES

—Ante numerosa concurrencia, el dia de ayer, el Colegio de La Salle ofreció en el Teatro Municipal el festival literario-musical que teniamos anunciado. Tanto los jóvenes autores que representaron el drama histórico "El Duque de Montgomery", como el coro del Colegio, recogieron nutridos aplausos por su excelente actuación.

—Con ocasión del 12 de octubre, aniversario de la fundación de la Peña de Escritores y Artistas se inaugurará en el nuevo local de la Institución una muestra de obras del pintor español Pablo Picasso.

COMIDAS

—El 12 del presente, primer aniversario de la fundación de la Peña de Escritores y Artistas, tendra lugar una Cena de Camaraderia a horas 12 en el Circulo Francés, en la que tomaran parte igualmente los simpatizantes de la institución. Se recibe adhesiones en la Confiteria Stambul hasta el día de mañana a horas 11.

—En los comedores del Club de La Paz, se servirá el dia de hoy a horas 13 el almuerzo preparado por numerosos elementos de la prensa local en honor del señor Juan Gomez, que celebra sus 30 años de servicios al periodismo de La Paz.

—Celebrando el dia de la Raza, el martes 12 de los corrientes, ha de llevarse a efecto, el almuerzo mensual que la Orden de "El Estudio", ofrece a sus socios. Este acontecimiento al que también han sido invitados algunos personajes de los circulos sociales ha de realizarse en su quinta propia de Miraflores.

RELIGIOSAS

—El dia de ayer en el templo de la Compañía de Jesús fué celebrada una misa en sufragio del que fué Subteniente de Reserva Julio Quintanilla Zuazo, caido en Mandeyapecua, cuyo aniversario natal se recordaba ayer.

—En la Iglesia de San Pedro se oficiara el dia de mañana lunes 11, una misa en sufragio del alma de la que fué señora Blanca Zegada de Alarcón recordando el IV aniversario de su fallecimiento.

MATRIMONIOS

El 21 del presente mes será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gaby Cusicanqui V. con el señor Humberto Sanchez Peña.

—Hace pocos dias se ha realizado, con caracter privado el enlace matrimonial de la señorita Hortensia Burgoa Mass con el señor Ernesto Serrano.

—El dia de hoy a las 17 horas, ha de ser consagrado en casa de la novia, el enlace matrimonial de la señorita Lia Peñaranda Peña con el señor Ricardo Fiorilo C. Apadrinarán el acto en la civil el señor Enrique Baldivieso y la señora Aida Cuenca de Baldivieso. Serán testigos por parte de la novia, el Tcnl. Alfredo Peñaranda y el señor Luis G. Saravia. Por parte del novio el mayor Luis Garcia y el señor Raul Ernst. Apadrinarán el acto religioso por parte de la novia, el señor Néstor Peñaranda Durán y la señora Angela Peña C. de Peñaranda. Testigos los señores, Abelardo Ibañez Benavente, representado por el doctor Franck S. Beck y el señor Baltazar Rodo. Padrinos en religioso por parte del novio, Capitán Jose Manuel del Carpio y la señora Rosa A. del Carpio. Testigos, señor Humberto Cuenca y Carlos Gustavo Otero.

Padrinos de aros, la señora Julia T. v. de Peñaranda y el señor Arturo Torrico. Madrinas de velo, las señoras Carmen R. de Peñaranda, Luz Peña de Guzmán, Leonor Sandoval de Peña y la señorita Concepción Guerra T. Madrinas de bouquet, las señoras Lily Cuenca de Ballivian, Aida Peñaranda de Saravia, Graciela de Rodo y la señorita Josefa Saavedra. — Pajes Chonita Baldivieso Cuenca, Maridta Rodo A. Blanca Torrico y Gonzalito Guzman Peña.

EN EL TEATRO PRINCESA

—En matinal, "El barón de Villamientes", en matinée "La mujer desnuda" y en tanda y noche, "Los enredos de una dama".

ENFERMOS

—Restablecida la señora Esther Cnopitea de Dorado.

—Sigue enfermo el doctor Sergio Cabrera Bello.

—Mejora el señor Carlos Jordán y Rojas.

—En vias de completo restablecimiento la señora Josefina Velasco de Alvarez Garcia.

—Restablecido el señor Eduardo Diez de Medina.

—Igualmente el señor José Ilermo Vernaza.

—Delicado el doctor Guiñazoo.

VIAJEROS

—De Santiago de Chile, el doctor Bautista Saavedra.

—De Antofagasta, el señor Pedro Ziveti Arce.

—A Buenos Aires, la señora Dora Antelo de Garcia en Compañia de sus niños.

—De Buenos Aires, el señor Constantino Dávila.

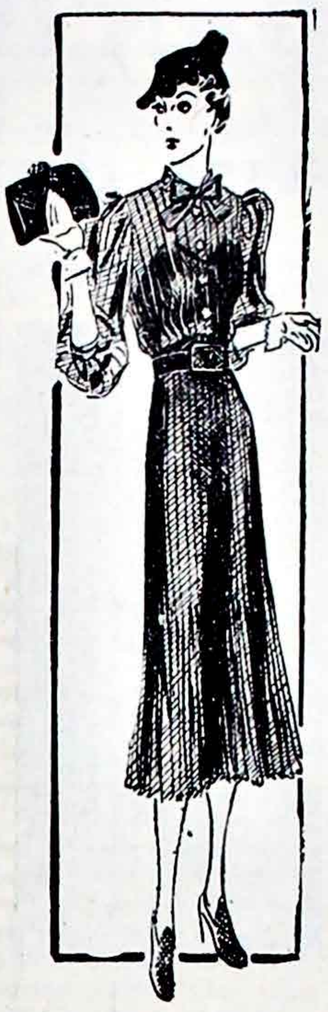
—De Sucre la señora Rosa Aramayo de Garrón.

—Del mismo punto, la señora Maria Zapata v. de Aramayo.

—De Tarija, el señor Ernesto Flores Sanjinés.

—Por el tren directo del dia de mañana se dirige a Cochabamba el señor Jose Aguirre Acha, Asesor de la Cancilleria, en compañia de su esposa la señora Aida Gainsborg de Aguirre y de su sobrina la señorita Elvira Aguirre Lavayen.

MODAS



Sencillo traje de "marquisete" negro sobre fusta de taffetan del mismo color. El corpiño está cortado en forma de blusa y cerrado en la parte de lantera con botones de strass. Alforzas y plegados realzan el conjunto.

NAUFRAGIO

De la Revista "Suplemento" de Buenos Aires, reproducimos, el siguiente juicio acerca de la gran escritora Yolanda Bedregal:

"NAUFRAGIO, Por Yolanda Bedregal, Editoras Unidas, La Paz, Bolivia.

Poco se sabe de la poesia boliviana, y menos todavía de su expresión femenina. El libro de Yolanda Bedregal anuncia, sin embargo, la existencia de un temperamento en el que se aunan condiciones poco comunes: finura y energia, maestria y cultura. Con tan importantes elementos, una jovencita, como al parecer es la autora de "Naufragio", compone poemas de una calidad singular, muy por encima de la producción corriente. El suceso no deja de ser significativo, como es significativo y auspicioso el nacimiento de un poeta, dondequiera que eso suceda. Y, sin embargo, no tiene nada de extraño tratándose de un país en el que, otrora, floreció un poeta de la talla de Ricardo Jaimes Freire. La autora de "Naufragio", digna heredera de la inspiración magnifica y pura de aquél.

IN MEMORIAN

Delfina E. de Pozo; Isabel E. v. de Torres, hermanas, honorina P. v. de Encinas, hermana política; César Encinas y Walter Encinas sobrinos invitan a sus parientes y personas piadosas a la misa de cabo de año por el alma del que fué Canónigo Dr. Dn. Manuel Demetrio Encinas, que se llevará a cabo el dia de mañana a horas 10 1|2 en la Basilica de Nuestra Señora de La Paz.

La Paz 10 de octubre de 1937

El duelo se despide en la puerta del templo.

SE OFRECE EN VENTA LA CASA número 7 Avenida Zalles (frente al Estadio) Referencias en la misma casa

AVISO

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad

.Se precisa con carácter urgente. Médicos-Cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la República. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Pública deben apersonarse a esta reparticion, para mayores datos. (Local, Sanidad Militar 2o. piso).

La Paz, Octubre 8 de 1937. — El Secretario General del Departamento. 10

TIMBRE SANITARIO

.Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, especificos y articulos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, estan obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penalidades establecidas, debiendo el publico denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones.

La Paz, 9 de Octubre de 1937.— Departamento Ncl. de Sanidad e Higiene. 10

POR LA GRASA LE FALTABA EL ALIENTO

Siempre cansada y achacosa

Esta señora pesaba 88 1|2 kilos y el aliento era tan corto que creyó que tenia asma. Realmente nunca estaba bien y siempre se sentia cansada. Un caso tipico de obesidad peligrosa. En su carta nos dice cómo logró rebajar su peso y recobrar la salud y vigor:

"He estado usando las Sales Kruschen por unos tres meses y las hallo sumamente satisfactorias. Antes de principiar a tomarlas pesaba 88 1|2 kilos, nunca me sentia bien, siempre estaba cansada y no podia caminar por poca que fuera la distancia. Mi aliento era tan corto que creí que estaba sufriendo de asma. Ahora mi peso se ha reducido a 77 kilos. Me siento mucho mejor en todo sentido, camino mucho y nunca me hacen mal efecto sus Sales".— (Sra.) J.L.B.

La formula de Kruschen representa los salcs ingredientes de las aguas minerales de los famosos balnearios europeos tan frecuentados por generaciones de obesos. Kruschen combate la causa de la gordura ayudando a los órganos para que desempeñen normalmente sus funciones — para que eliminen diariamente esos residuos inútiles y toxinas que, si se dejan acumular, los convertirá la química del organismo en tejido adiposo. Las Sales Kruschen se venden en todas las boticas y droguerias.

"YE MONKS"

A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY

In a Quaint Old Fashioned Stone Flagon

"YE MONKS"

El mejor de los Whiskies!

"YE MONKS"

El Rey de todos los Whiskies

Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!!

En Botellas de Barro de Un Litro!

PIDALO: "CASA SASUNIC"

ABBOT'S CHOICE"

proximamente tendremos en existencia.

SASUNIC & CIA

Recreo: 144-146 Telefono: 118

ROMECIN Y MONASTERIOS

Acaba de recibir las últimas creaciones en vestidos americanos de

SPORT CABLE COCKTAIL Y BAILE

LOAYZA 31 (ALTOS) CASILLA 110 TELEFONO 26

LA RAZON

Año XXI || No. 8417 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Domingo, 10 de Octubre de 1937 Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

DEPORTES-:- THE STRONGEST Y ALIANZA JUEGAN HOY BASKET BALL -:-JUEGOS

BOLIVAR Y NIMBLES JUGARAN EN EL MATCH DE SEMI-FONDO. — EL MATCH PRELIMINAR ESTA A CARGO DE LOS QUINTETOS DE BOLIVAR Y SOPOCACHI

Poco despues que volvió el equipo que viajó al puerto de Arica, fué reiniciado el campeonato local de basket-ball que viene ausolviando la Liga local de este deporte. Las acciones de butker ball, fueron reiniciadas con notable entusiasmo de los equipos participantes, habiéndose llegado a comprobar que varios de ellos, readquirieron un notable progreso en la calidad de juego. Apesar de que algunos quintetos han restado brillo a las jornadas de los domingos con su ausencia, el campeonato ha proseguido exitosamente. Al presente se encuentra casi en sus finales, siendo muy probable que el domingo próximo se realice la vuelta final de la justa.

LOS MATCHS DE HOY. —

El primer encuentro de la mañana deben efectuarlo los equipos de Bolivar y Sopocachi que integran la división de Intermedia. Promete este partido, por el interés y el empeño con el que se han preparado los rivales, alcanzar buen resultado.

BOLIVAR-NIMBLES SPORT. —

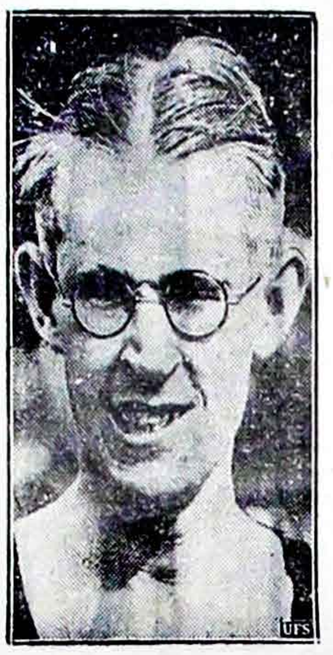
A segunda hora ha de realizarse el match de los equipos de primera división de Bolivar y Nimbles Sport. El quinteto celeste tiene muchas probabilidades de llegar con éxito al final de partido, apesar de que sus rivales se han entrenado con entusiasmo en los últimos días. Los dos conjuntos poseen una modalidad especial de juego, con lo que tratarán sin duda de imponerse en el cotejo.

MATCH DE FONDO. —

El fixture señala a The Strongest y Alianza para el match de fondo. Por la calidad de los contendores y por la rivalidad que existe entre éstos, promete ser el encuentro lleno de incidencias notables. Dentro del campeonato local de este deporte y cuyo título vienen disputando, tanto The Strongest como Alianza, han demostrado poseer condiciones relevantes con las cuales pueden lograr la victoria. Difícil resulta por el momento pronosticar el resultado final del encuentro. Esperamos que los jugadores han de saber desempeñarse correctamente durante el desarrollo del cotejo.

Tres figuras de actualidad

STENLEY WOODERSON



Empleado de banco británico, flaco, "largurucho" y miope, que superó el récord mundial de una milla, en un concurso atlético celebrado en Londres (Hotspur Park). Marcó 4 minutos 6" 6|10, mejorando en dos décimas de segundo, la performance cumplida por Glenn Cunningham en 1934, al batir el récord mundial.

MAX SCHMELLING

El campeon alemán, Max Schmelling, en el barco que lo condujo a Norteamérica, con objeto de conseguir "chance" de enfrentarse con Joe Louis. El negro rehuye el combate prestandose su actitud a variados comentarios. Los críticos europeos califican al campeón de color, como un "bluff".

EL FANTASMA ROJO

Vemos aquí un match de lucha disputado en San Francisco entre el "Fantasma Rojo" y Pat Meehan, en momentos que tuvo que ser interrumpido, cuando fué aprisionado el cuello de Meehan por las cuerdas del ring, como lo muestra la foto. El referee preocura librarlo de tan apremiante situación.

Los universitarios comienzan actuar en el deporte

SE HA CONFECCIONADO INTERESANTE PROGRAMA HABRA UN DESFILE DE LOS EQUIPOS PARTICIPANTES. — NUMEROSOS DIRIGENTES DEPORTISTAS HAN SIDO INVITADOS. — INGENIERIA Y DERECHO DAN COMIENZO EL CAMPEONATO

Después de haberse preparado en medio de singular entusiasmo de los estudiantes universitarios, el día de hoy ha de ser inaugurado en forma solemne, el certámen de fútbol que auspicia el centro de Ciencias Económicas y Financieras. Como ya informamos en nuestras ediciones, esta competencia universitaria, se lleva a efecto con la participación de todas las facultades, cuyos integrantes han visto con entusiasmo la realización de esta justa.

DESFILE

La inauguración del campeonato de fútbol universitario, ha de alcanzar contornos de éxito con el desfile de los equipos participantes correctamente uniformados. El acto de la inauguración que comprende otros números de interés, ha de ser presenciado por destacados dirigentes así como por los señores catedráticos encabezados por don Héctor Zalles, Rector de la Universidad.

DERECHO-INGENIERIA

A continuación y dando comienzo al campeonato de fútbol, se enfrentarán los equipos de las Facultades de Derecho e Ingeniería, a quienes les ha correspondido efectuar el primer encuentro del certámen. Ambos contendores están entrenados y sin duda que en el partido de hoy, se emplearán a fondo procurando la victoria.

Este certámen universitario, sobre el cual hemos hecho extensos comentarios tanto en la edición de ayer como en las anteriores, tendrá la virtud de iniciar en forma intensa las prácticas al aire libre. Los últimos días de la semana, hemos podido comprobar el estado de ánime de los universitarios, entusiasmo que hace prever magníficos resultados.

El campeonato de pelota vasca

HOY SE REALIZA UNA DE LAS MAS IMPORTANTES REUNIONES DE ESTE DEPORTE EN DIVISIONES INFERIORES

Una nueva reunión del campeonato de pelota vasca, ha de realizarse el día de hoy en el frontón "Centenario" en la competencia de pertiva que viene auspiciando la Asociación Departamental. Hasta este momento tanto la prensa como el público en general, comenta con vivo agrado el desarrollo normal e interesante de este campeonato, en el que como pocas veces ha sucedido en nuestro ambiente deportivo, participan numerosos equipos en representación de agrupaciones de la localidad.

En forma halagadora ha terminado hace una semana el campeonato en primera división, ostentando el título el equipo de Deportivo García. En la mañana deportiva del día de hoy, ha de proseguir el campeonato en divisiones inferiores, siendo probable que los partidos a realizarse, alcancen faces de notable interés.

Reina, como es lógico suponer, el más grande entusiasmo entre los jugadores así como en los parciales de cada uno de los equipos. Como este programa, es uno de los finales, numerosa concurrencia estará en el frontón Centenario de la calle Colón.

EL FIXTURE. —

Los primeros partidos estarán a cargo de los binomios de tercera categoría debiendo tomar a su cargo Bolivar con Los Indios. Deportivo Ayacucho con Northen. El tercer partido de esta categoría Atlético Junín y Deportivo Policial.

MATCH DE FONDO. —

A horas 10 y 30 jugarán los equipos Deportivo Policial contra Bolivar. Después jugará el equipo le The Strongest con los "Indios".

CUARTA DIVISION. —

En la tarde a las 14 horas jugarán los equipos de cuarta división con los siguientes encuentros The Strongest con Bolivar. A las 15 horas Northen contra Deportivo Policial.

SE INAUGURA ESTA TARDE EL TORNEO GRAFICO DE FUTBOL

El día de hoy a las 14 horas, ha de ser iniciado el campeonato de fútbol auspiciado por la "Unión Gráfica Sindical", entre los equipos formados con elemento propio. Todos los trámites que con este motivo se hizo, concluyeron exitosamente, habiendose comprobado el enorme entusiasmo que en los primeros días demostraron los gráficos, entusiasmo que prosigue en forma latente.

El Comité organizador, ha hecho saber a la prensa, que todos los puntos contemplados por la convocatoria, han sido llenados rapidez y correctamente por los representantes de todos los equipos gráficos.

LA INAUGURACION. —

A las 14 horas como indicamos, ha de dar comienzo a la justa, debiendo efectuarse en esta inauguración, algunos actos que darán mayor realce a la iniciación del certámen.

LOS EQUIPOS. —

De acuerdo al fixture publicado en nuestras anteriores ediciones a primera hora deberán jugar los equipos de "LA RAZON" frente a Urania-Fénix y los cuadros de Crónica con Arno en el encuentro de fondo. Demás está decir que todos los conjuntos se han sometido a rigurosa labor de preparación y que reina el mas notable entusiasmo. Diariamente y a una hora apropiada, los conjuntos invadieron divernica con Arno en el encuentro de sus canchas con el objeto de lograr cohesión y efectividad en sus filas.

El primer encuentro a cargo de nuestro cuadro frente al de Urania-Fénix, ha de ser sin duda, una fuerte lucha por cuanto militan en los dos equipos, jugadores de condiciones magníficas.

JUEGAN HOY LOS TENISTAS

El campeonato inter-clubs de tenis por la copa "Club Alemán", entre los equipos del club "La Paz" y "Alemán" al cual se dio comienzo el día de ayer, ha de proseguir hoy en la mañana en la cancha del club "Alemán".

La realización de esta justa, ha despertado inusitado interés entre los jugadores y socios de ambas instituciones.

Con motivo de los matchs finales que se han de llevar a efecto hoy, los dirigentes del club de tenis "Alemán", tienen preparado un interesante programa.

EL ROL DE MATCHS

Los encuentros finales del campeonato inter-clubs de tenis, ha de sujetarse al siguiente programa.

8.30 a.m. Pérez (C.T.L.P.) versus Meyer (Alemán).

9.30 Cev. Tovar (C.T.L.P.) versus Wikstrom (Alemán).

11, a.m. Pérez—Reyes (C.T.L.P.) versus Kluver—Quide (Alemán).

BAJAS LEALES

Hendaya, 9 (AP) — Se anuncia que se ha reanudado la lucha con gran intensidad y que los insurgentes tratan de aplastar la resistencia de los leales en Asturias cerca de Cangas de Onis. Informaciones de origen insurgente dicen que más de mil bajas han tenido las tropas leales anoche y hoy.

Los rivales de hoy

"LA RAZON"

TEJEDA

OROPEZA VIDANGOS

MALDONADO ANTEQUERA LLANOS

MOYA SALAZAR TORREZ CARDENAS LANDA

ANDIA VIOLETA CAVALLOTTI PEREZ RIVA

GUERRA-CLARE (Cap.) F. GUTIERREZ

MONTEREY J. CANDIA

J. RAMIREZ

"Urania-Fenix"

CRONICA

INGA

BOLIVAR POPE

CARRANZA APARICIO GUTIERREZ

PELAEZ RIOS RAMIREZ BUSTILLOS ASTURIZAGA

GUTIERREZ VERGARA RODRIGUEZ MENDOZA LEORI

ESCOBARI SEGALINE ANTEQUERA

LARA TORRICO

PIZARRO

ARNO.

EXISTE GRAN ENTUSIASMO ENTRE EL ELEMENTO GRAFICO DE LA CIUDAD.— "LA RAZON" SE ENFRENTARA AL EQUIPO DE URANIA-FENIX. — CRONICA Y ARNO EN EL MATCH DE FONDO

La "Unión Gràfica Sindical" agradece a "La Razón"

Al conocer la determinación de nuestra casa periodística, en el sentido de donar un trofeo, al equipo que se clasifique campeón gráfico de 1937 con carácter temporal y definitivo al repetirse el triunfo tres años continuos o cinco discontinuos, la "Unión Gráfica Sindical" nos ha dirigido el siguiente oficio:

La Paz, 8 de octubre de 1937.

Al señor:

Juan Luis Gutiérrez Granier, Administrador-Gerente de "LA RAZON".

Presente.

Señor:

En representación de la "UNION GRAFICA SINDICAL", tenemos el honor de dirigirnos a usted con objeto de tributarle nuestra gratitud por haber conferido un TROFEO para disputarse en el campeonato gráfico de foot-ball, convocado por esta institución.

Con este acto a demostrado usted la simpatía y afecto que profesa hacia las fulanjes trabajadoras gráficas, lo que sería un aliciente para el éxito del certámen a verificarse.

Los encargados para el recojo del indicado trofeo son los señores Hadi Zalazar y Francisco L. Gutiérrez.

Con esta grata oportunidad séanos permitido el ofrecerle las consideraciones de nuestro aprecio personal, suscribiéndonos como sus atentos servidores.

Luis P. Palacios
Secretario General
Gabino Inga V
Secretario de Deportes

A QUE CANCHA IRA HOY?

Estadio "UNIVERSIDAD"

Horas 9 y 30. — Inauguracion solemne del campeonato universitario. — Desfile de los equipos participantes. Match de fondo: Facultad de "Derecho" con Facultad de "Ingenieria".—Programa especial.

Estadio "OLIMPIC"

Diversos encentros entre equipos infantiles de la zona.

Estadio "SAID"

Horas 14 y 30.— Inauguracion del campeonato "Gráfico". Desfile de los equipos participantes. Match de primera hora: "LA RAZON" versus "URANIA-FENIX".— Match de fondo: "CRONICA" versus "ARNO". Programa especial.

Estadio "LA PAZ"

Horas 9.— Realización de diversas pruebas de selección para formar el equipo "La Paz".

Horas 9. — Intermedia. — "BOLIVAR-SOPOCACHI. — Final de serie.

Estadio "LA PAZ". (Calle Don Bosco)

Horas 10. — Primera. — BOLIVAR-NIMBLES SPORT.— Réferee. — N. Vela.

Horas 10 y 30.— ALIANZA-THE STRONGEST. —Réferee. — G. Pérez.

Courts "CLUB ALEMAN"

Campeonato por la copa "CLUB ALEMAN".

Horas 8 y 30.— SINGLES: Pérez (C.T.L.P.) versus Meyer (C.A.)

Horas 9 y 30.— Cevallos Tovar (C.T.L.P.)— versus Wikstrom (C.A.)

Horas 11.— DOBLES.— Pérez—Reyes (C.T.L.P.) versus Kluver—Quide (C.A.)

Olimpic Ring

1er. Match.— Victor Roman y Oscar Sierra.

2o. " Silvano Jauregui y Mario Paz.

3er. " Manuel Guerra y Ernesto Rojas.

El box de esta tarde

Esta tarde en el local del Olimpic Ring ha de llevarse a efecto un interesante programa de box cuyo número principal está a cargo de Manuel Guerra y el chileno Rojas. Recalcamos con motivo de esta pelea, que según el informe presentado por el comité técnico sobre las condiciones desventajosas de Rojas, no ha de responder a la expectativa que ha nacido en la afición.

A primera hora, o sea a las 3 y 30 subirn al ring los púgiles Victor Román y Oscar Sierra. La pelea ha sido concertada a 6 rounds.

A continuacion mediran guantes Silvano Jauregui y Mario Paz. 8 rounds deberán sostener.

La pelea de fondo está a cargo de Guerra, campeón nacional y Ernesto Rojas chileno.

FRACASARON LOS MUSSOLINI:—

Antenoche estuvo en nuestra redacción, el empresario del festival de box que se realizará el día de hoy por la tarde en el Olimpic. Nos mostró una copia del informe favorable extendido por la comisión técnica, acerca de las condiciones en que se encuentra el pugil chileno Ernesto Rojas, quien debe enfrentar a Manuel Guerra, en la pelea principal y la solicitud elevada por la Federación de Box al Alcalde Municipal, pidiendo el pase respectivo.

Por otra parte, en la crónica que encabeza esta hoja, se anotan las declaraciones de algunos miembros de la comisión técnica, desfavorables a Rojas.

El asunto no es claro. La comisión técnica sometió la semana pasada a prueba de suficiencia a Rojas, declarándolo fuera de condiciones por razones a las cuales ya nos hemos referido con insistencia. Pues bien, se produce 7 días más tarde una nueva prueba y Rojas en forma inesperada, adquiere técnica que una semana antes no tenía, conocimientos que no poseía y finalmente sube 7 kilos sometiéndose a un adecuado sistema alimenticio...

Consideramos interesante el programa de mañana, salvo la pelea Rojas-Guerra, que no debe ser esperada por el público como un espectáculo serio.

Quiere vender en condiciones ventajosas algun inmueble ? Visite a Gutiérrez y Cía. Yanacocha 230